

ثلاث سنين في بلد لينن

ذكريات وطرائف عن الاتجاه السوفييتي وشغفه

جمال الفرا

سفير سورية ووزير المأهولة سابقاً

ثلاث سنين في بلد لينين

ذكريات وطراائف عن الاتحاد السوفييتي وشعوبه

أسفار وسافارات

جميع الحقوق محفوظة للمؤلف

الطبعة الأولى

١٤١١ هـ - ١٩٩١ م

مطبعة الداودي — دمشق

المقدمة

غادرت ألمانيا الغربية قاصدةً إلى موسكو لتولى السفارة فيها والحق أقول :
كنت أقدم رجلاً وأخر أخرى . ولكن سرعان ما أحبت الاتحاد السوفيتي
وأتضح لي في مقامي أن الوجه الإنساني لهذا الاتحاد حجمه عن العالم غشاوات
النزاعات السياسية والمذهبية فآلت على أن أعرف بهذا البلد على حقيقته فيما
له وفيما عليه .

أقول فيما له وفيما عليه ذلك أن أكثر ما نشر عن الاتحاد السوفيتي كان
يبرئ لما على الإشادة فيما له أو التشهير فيما عليه .

وتريشت في النشر فقد كانت الحرب الباردة على أشدّها وقد يرى أصدقاء
الاتحاد السوفيتي فيما أورد عليه تجنباً ، وقد يرى خصومه فيما أورده له
ترليفاً ، حتى جاءت الفترة الحاضرة وفيها اتفق هؤلاء وأولئك أن الأمر ليس
كله بياضاً في طلعة الفجر ولا سواداً في حلقة الليل .

وأمل أن يكون للقارئ العربي من هذا الكتاب صورة صادقة عن بلد هو
الأمضى رسالة والأعظم بسطة على وجه الأرض .

حال الفرا

سفير سورية ووزير الخارجية سابقاً

بين موسكو ولينينغراد

موسكو عاصمة الاتحاد السوفييتي ، أما لينينغراد فهي عروسه ، ليس من مدينة في طول الاتحاد وعرضه تقاربها في الأنقة والجمال .
في موسكو طابع التاريخ العريق وروح آسيا والشرق .
في لينينغراد طابع المحدثة وروح أوروبا والغرب .
في موسكو أسوار الكرملين وقب الكاتالس الأرثوذكسيه وهي من صميم روسيا .

في لينينغراد حدائق ودارات وقصور أدخلت عليها اقتباساً من فرنسا وإيطاليا .

في موسكو معالم خلفها القياصرة والنبلاء وأثرياء التجار وأنجذبها الروس .
في لينينغراد معالم أقى بها مهندسو الماء من هولندا وبناء المرافئ من بريطانيا والفنانون من إيطاليا .

في موسكو يقوم تمثال لبنيين متتصباً على قدميه وكأنه يرتج في السماء يحدب على الجماهر من حوله ويشير بيمناه في اتجاه جبال الأورال وما وراءها ... إلى الشرق .

في لينينغراد يقوم تمثال بطرس الأكبر على صهوة جواده وحيداً في علائه ، وقد نهض الجواد على ساق واحدة فوق كتلة ضخمة من الصخر في توازن عجيب ، يشير بيده إلى بحر البالطيق وما وراءه ... إلى الغرب .

في موسكو ، المدينة الشعبية ، يعيش حلاطط من شعوب الاتحاد السوفييتي من المونغول والتيرغيز والتاجيك

في لينينغراد المدينة المترفة الروسية ، لا يقبل عليها هؤلاء الناس ولا يطيب

لهم العيش فيها .

موسكو قدية أكل الدهر عليها وشرب وليس من اليسير تحديد متشئها في
ماضي العصور .

لينينغراد حديثة شابة ولدت في مطلع القرن الثامن عشر فما بلغت الثلاثة
قرون من عمرها ، وهي في مقاييس أعمار المدن إلى الفتوة أقرب .

موسكو غلت واتسعت في بطء ورتابة ، كالأراضي الروسية ، مع تقلب
الأجيال وكسر الزمان .

لينينغراد برزت فجأة كالصخور البركانية ، في مغامرة ثورية في أعنف ما
تكون الثورات .

أراد القبص بطرس الأكبر أن يفتح بلاده على أوروبا فصمم على بناء مدينة
تطل على الغرب لتكون النافذة والعاصمة الجديدة متهدياً في هذا الطبيعة والتاريخ
والكنيسة والشعب :

تحدى الطبيعة في اختيار بقعة من حوض نهر « النيفا » لا تصلح للبناء ،
يتجمد فيها النهر تارة ويفيض أخرى ، وتمتد فيها المستنقعات .

وتحدى التاريخ بما سبق لقياصرة روسيا أن غادروا موسكو وقصر
الكرملين .

وتحدى الكنيسة فقد كانت قواuderها راسية في موسكو منذ بعيد الزمان
فرأى أحبارها في هجر موسكو بدعة وضلاله .

وتحدى الشعب ، نيلاءه وعامتنه ، فقد ألف القوم موسكو وأحبواها فما
شأنهم بمستنقعات نهر النيفا الموحشة الثانية !

وتغلبت إرادة القيصر الشاب على كل هذه العقبات وتحقق حلمه فكانت

بتروغراد - أو سان بطرسبورغ - ، وهكذا في بنائها آلاف الصناعات من الصمال وكلفت ما لا يقدر من الأموال ولكنها زدت كعاصمة ناشئة فتحت صدرها للغرب واستضافت ، من ثم ، فلاسفة وفنانيين ، وشهدت من الليالي البيضاء ما شاء لها عصرها القصير حتى قامت الثورة الحمراء .

أدرك لينين أن موقع بيتروغراد لا يصلح كعاصمة للثورة ثم أنها لا تستقطب شعوب الاتحاد السوفياتي وما دخلت قلوبهم فكان أن أعاد العاصمة إلى موسكو منذ بداية الثورة . وشاء عبّث الأقدار أن يبدل اسم المدينة التي هجرها فتدعي باسمه « لينينغراد » !

لم يعدل العهد بيتروغراد كعاصمة : حوالي قرنين اثنين من الزمان ، ولكنها بلفت فيما شأنها رفيعاً ما سبق في التاريخ أن بلغته مدينة في هذه الملحقة القصيرة في أعمار المدن . تلاشت ثم خبت ، وهي في ريعان الشباب ... وكذلك شأن كواكب الأسحار ...

والليوم تعيش لينينغراد ، أرملة بطرس الأكبر ومطلقة لينين ، منطوية على نفسها ، وتخن إلى أمجادها السابقة باعتزاز وتعالى على موسكو « القرية الكبرى » في دلال .

وختاماً لا يجوز التحدث عن لينينغراد دون الإشارة إلى متحف « الأرميتاج » فيها ، والغريب أنه قلما يرد ذكر متحف الأرميتاج في معرض الحديث عن المتاحف الكبرى علمًا أنه في نظر العارفين أعظم متاحف الأرض في غنى جموعاته الفنية النادرة من الشرق والغرب ، ومن القديم والحديث ، ويدرك بعضهم إلى القول إنه لو جمعت كل كنوز متاحف اللوفر في باريس والبريطاني في لندن والبرادو في مدريد لما عادلت ما في متحف الأرميتاج .

والظريف حول هذا المتحف أن القياصرة في العهد القديم كانوا مولعين بجمع

التحف الشهيرة وكانتوا يبعثون برسلهم إلى مدن الغرب لاقتناء اللوحات الفنية القيمة ، وجاءت الثورة الحمراء فأبْقَت على كل تلك المجموعات وزادت عليها بما صادرت من مجموعات النبلاء والأثرياء .

ووصف ما في متحف الأرميتاج يحتاج إلى موسوعة كبيرة ، وكتبوا موزعة في ثلاثة وخمسين قاعة في عدة أبنية متغيرة ، وإنما أورد المثال التالي للدلالة : من التقاليد الروسية القديمة تبادل المدaiا في عيد الفصح المجيد ، ويطلب أن تكون هذه المدaiا بيضوية الشكل وفقاً لعرف شائع . وقد عرضت في ركن من المتحف المدaiا التي تلقّتها الإمبراطورة كاترين في تلك الأعياد ، وهي مجموعات من التحف الذهبية المرصّدة بالجوهر والمرizine على سطوحها البيضوية برسوم مقتبسة من اللوحات العالمية الشهيرة ، فإذا نظر المرء إليها بالمجمل عجب كيف استطاع الفنان إنجاز هذه الرسوم بمثل هذه الدقة على تلك السطوح الخدبة الحرجية ! فإذا ما فتحت هذه التحفة البيضوية بدا في داخلها العجب : آلة موسيقية تعزف لحنًا ، أو ساعة تدل على الوقت ، أو أدوات تجميل كاملة ، أو ديكور يصبح وكلها من معجزات الفن الميكانيكي الدقيق .

وفي إحدى زياراتي للمتحف جرى الحادث الطريف التالي :

تعرض في متحف الأرميتاج منذ عهد طوليل لوحة تمثل صورة الفنان الفنلندي « رامبرانت » ، رسماً بنفسه ، وتعرض في المتحف الوطني في أمستردام لوحة تمثل زوجة « رامبرانت » ذلك الفنان الكبير أيضاً . وظلت اللوحتان واحدة في شرق القارة ، والأخرى في غربها لا تلتقيان ولا تتصلان . وأخيراً بعد مفاوضات طويلة وعسيرة تم الاتفاق بين المتحفين على إعارة لوحة الزوجة إلى متحف لينينغراد ، على أن تعار بالمقابل فيما بعد لوحة الزوج إلى متحف أمستردام . وجرى نقل اللوحة وفق احتياطات فنية دقيقة عظمى ولقاء ضمادات مالية جسمية .

وأتفق أن كانت ريارتي لمحف الأرميتاج في الشهر الأول من اجتماع اللوحتين : اجتماع الزوجين جبًا إلى جنب في قاعة واحدة ، وكأنه شهر العسل من جديد من أمستردام إلى لينينград ، بعد فراق دام مائتي عام ويزيد ! وقد يجمع الله الشتتين بعدهما يظنان كل الظن أن لا تلقيا هذا وأروع ما تكون عليه لينينград ، حاضرة الشمال ، في ليالي الصيف حين يتصل غسق السماء بفجر الأصباح فيغشى عاصمة الامبراطورة كاثرين هو سحري من الضوء الفضي القطبي وكان فيضاً من النور الوادع يجمع بين رحاب الأرض وأعلى السماء .

كيف حال الإسلام والمسلمين بعد ثورة لينين؟

أحمدوف . راحمافوف . برهانوف ... هالينا . فاتيما أسماء تمت في
أصولها إلى العروبة والإسلام .

بخارى . سمرقند . مروة ، خبوة .. طشقند ... رسوع يتصل تاريخها
بالتراث الإسلامي العربي ، حملت في زمانها للعالم هدياً ونوراً وأنجبيت ، بين
جمهرة من الأعلام ، الإمامين البخاري ومسلم رضي الله عنهم .

ليس في الاتحاد السوفييتي إحصاءات على أساس الدين . ولكن يقدر
العارفون أن حوالي خمسين مليوناً مسلماً هم مواطنون في الاتحاد السوفييتي ،
ويشكلون الأكثريّة العاللة في ست جمهوريات اتحادية من أصل خمس عشرة .
طالما تساءلت كيف يعيش هؤلاء المسلمين في دولة نشأت على الإلحاد
ومحاربة الدين؟

قد يقال إنه لم يؤخذ رأيهم ، وما كان لهم الخيرة ، وإن أحداث الزمان
عصفت بهم وأنزلوا عن العالم الإسلامي والدنيا واستكأنوا وعاشوا مستضعفين
في الأرض .

تردد هذه الاعتراضات إلى المخاطر ولكنها لا تقنع ولا تكفي للإجابة على
السؤال ، فليس من أحداث ولا سلطة ، مهما كان شأنها ، بقادرة على إرغام
خمسين مليوناً يصر الإيمان صدورهم .

و يأتيك بالأخبار من لم تزود : تعرفت في موسكو إلى السيد حزة رسول ،
نائب الداغستان في مجلس السوفييت الأعلى وعضو مجلس السلام العالمي . وكان
بحكم مهامه يتردد على موسكو فتوثقـت بيـتنا صـلات وـديـة . ذـكر ليـ أنـ آناـه
كان مدرساً لـلـغـةـ العـربـيـةـ وـقدـ كـانـتـ حتـىـ مـطـلـعـ هـذـاـ القـرنـ اللـغـةـ الرـسـميـةـ فيـ

الdagستان . وردد على مسمعي آيات من الذكر الحكيم وأحاديث نبوية شريفة ، وأبياتاً من الشعر الجاهلي ، وأكده لي أنه مسلم مؤمن يمسك بأهداف الدين وأنه أتيح له أن يؤدي فريضة الحج إلى الديار المقدسة .

كانت أحادishi مع السيد رسول تدور في العالب حول أوضاع المسلمين في الاتحاد السوفيتى ، وأوجز فيما يلى بعض أقواله :

إن ورود الإلحاد في مبادئ الدولة لا يعني فرض الإلحاد على المواطنين ، فإذا جاء في دستور دولة أن دينها الإسلام فهل يعني هذا فرض الإسلام على جميع مواطنيها ؟

ليس في دستور الاتحاد السوفيتى وقوانينه ما يمنع من شاء من ممارسة شعائر الدين ، بل هنالك في الواقع حرية كاملة للأديان كلها وتحل هذا واضحاً كل يوم لدى الشعوب الإسلامية .

إن الاتحاد السوفيتى يرعى المدارس القرآنية والمساجد والمعاهد الدينية لتخريج الأئمة ورجال الفتوى ، وينظم كل عام رحلات لألوف المسلمين لأداء فريضة الحج ، ويوفد بعثات دراسية عديدة إلى جامعة الأزهر في القاهرة .

ثم إن الاشتراكية لا تتعارض مع الإسلام بل إن الإسلام اشتراكي في جوهره وروحه وأهدافه .

كيف يعيشون في ديارهم ؟

ولست أشك في أن السيد حمزة رسول يعني ما يقول حقاً ، ولكن هذه الاعتبارات الدستورية الحقوقية والإدارية لا تحيب على تسؤالنا : كيف يعيش هؤلاء المسلمون ؟

رغبت في الاطلاع مباشرة على أحوال أخواننا في الدين فقصدت إليهم في

ديارهم . وليست هذه الديار بموصدة الأبواب ، ولا تجدهم السلطات العليا في موسكو حرجاً من زيارتها ، بل يغلب أن يتضمن منهاج زيارة الوفود العربية للاتحاد السوفييتي رحلة إلى إحدى الجمهوريات الإسلامية .

أول ما يشعر به المرء في هذه الربوع الإسلامية أن جو المجتمع أقرب إلى الانطلاق ويشير إلى اليسر وطيب الحال . والظاهر أن القوم راضيون عما هم فيه ، وأن سوية العيش حسنة إجمالاً ، وقد كانت هذه الأقطار إلى عهد قريب ، من أكثر بلاد العالم تخلفاً ، وظنني أنهم أحسن حالاً من جيرانهم في تركيا وإيران والأفغان .

شهدت مساجد عديدة ، منها القديمة ومنها الحديثة البناء تقام فيها الصلوات الخمس وتغص ظهر الجمعة بالمصلين بينهم قليل من الشباب وكثير من تقدم بهم العمر .

زرت مدارس قرآية يتعلم فيها الصبية آيات الذكر الحكيم على الطريقة التقليدية القديمة ، وزرت معاهد دينية يغشاها جماعات من الشباب بالعمائم واللحى والثياب الفضفاضة ، وهم يلمون باللغة العربية ويعتزون بالقدرون منهم بالتحدث بها . والحق أن هذه المدارس والمعاهد فضلاً كبيراً فهي تتبع أداء رسالتها رغم كل ما أحاط بها ، وهي جديرة بالتقدير ولكن بدا لي أن القلب فيها واهن لا يساير نبض الحياة في هذا العصر : فقد احتفظت بالقديم في كل شيء ، مادةً ومعنىً ، بالأئاث والسط وبطريقة التدريس والحفظ وبالكتب والمراجع ، حتى وકأنها وسط المشات الحديثة من حولها ، متاحف حية تقوم فيها مشاهد فولكلورية .

رأيت في الأحياء القديمة من المدن النساء متبرجات يسارعن الخطى لচق الجدران ليتوارين في بيوتهن ، وكأنهن يشعرن في قراره نفوسهن أنهن لسن من

عالم اليوم ، يقابل أولئك النساء فتيات أخذن بالحديث يسرحن ويمرحن في الجامعات واللاعب الرياضية ، وفي المكاتب والمتاجر ، لو لا سماتهن وصفائهم الطويلة لحسبهن من بنات الغرب .

اجتمعت وظائف من القوم فتبين لي أن هنالك فتيان ، لا تعيان ، كل في واد : فئة الشيوخ يحنون إلى الماضي ويتحدون عن شؤون الدين ويتحاشون الخوض في شؤون الدنيا ، وفئة الشباب يعبون مما يتاح لهم من طيبات الحياة يتطلعون إلى ما يجري في العالم ولا يتطرقون ، لا من قريب ولا من بعيد ، إلى شؤون الدين .

في هذه المشاهدات صور عن الناحية الدينية في حياة هذه الشعوب ولكنها بدت لي سطحية ، بعض الشيء ، لا تبلغ الصميم ، حتى جاءت سهرة في طشقند في ليلة قمراء .

ليلة قمراء في طشقند

الله يعمرك يا طشقند : هذه الواحة الغناء من قلب آسيا . كل من فيها يرحب أهلاً ، وكل ما فيها يبدو سهلاً ، وكأن بينها وبين دمشق قرابة وشها : دوالي العنب في الدور ، وأشجار الحور على التبرات . رافقت يوماً السيد حامد الخوجة ، وزير الزراعة في سوريا إذ ذاك في رحلة إليها فلما شاهد أصناف العنب والبطيع والتفاح والأجاص قال لي ، وهو المزارع ابن الفرات : ليست هذه الفواكه من إنتاج الأرض وإنما هي من الجنة !

وليل الصيف في طشقند رائعة تحسب فيها أن قطوف النجوم دانية . وفي ذات ليلة ، عقب حفل العشاء ، جلسنا جميعاً في شرفة كبيرة تطل على السهل الفسيح من حولنا ، وأطفئت معظم المصايبع ليتجلى ضوء القمر وكان بدرأ ، وأنطماراً مسمرة على السهل يتصل أفقه بالسماء . وطال السهر وطاب السهر ، تسمع المصحدث ولا تراه ، وانطلقت الألسنة ، وموسكت على بعد ثلاثة آلاف وخمسين كيلو متراً ، حول الإسلام والمسلمين في هذه الديار ، فتحممت لدى من أقوال هذا وذاك عنابر الموضوع والإحابة على التساؤل أو جزها فيما يلي :

كانت أحوال المسلمين ، في مطلع هذا القرن ، في حالة من انتشار الأمية والجهل لا تدعى إلى الرضا في أقل ما يقال ، فكان أكثر الناس يعكفون على مراسيم الدين ومشكلاته لا يفهمون منها اللباب والجوهر فيما يشبه ما كانت عليه كثير من الشعوب الإسلامية تحت الحكم العثماني ، ولكن جذور الإيمان ظلت عميقاً ، ثابتة ، في الصدور . وجاءت الثورة السوفيتية فأدرك زعماء الثورة هذا الوضع فتحاشوا مجاهدة الإسلام وجهاؤه لوجهه وعملوا إلى مناورة بارعة ماكرة : في حركة التفاف لا قسوة فيها ولا عنف : تغاضوا عن الحيل القديم

ونجاهلوه واحتضنوا الجيل الناشيء ورعاوه .

تركَت الثورة الجيل القديم على قدمه وأبْقَت له المظاهر الدينية كالعمائم للرجال والمحجَّاب للنساء ، وعنيت بالجيل الناشيء في المدارس والجامعات ، في الملاعِب والمُسَارِح ، في المكتبات والنوادي . وانطلق الشبان وتحررت الفتيات وشاركن في الحياة العامة لأول مرة في التاريخ ، وعملت أجهزة الدعاية والإعلام فدخل في عقيدتهم أمران اثنان :

الأول : أن ما ينعمون به اليوم هو من مكاسب الثورة . وهذا حق .

الثاني : أن ما كانت عليه بلادهم وأجدادهم من تخلف وجهل هو من حراء الإسلام . وهذا باطل والله يشهد والملائكة والناس أجمعين أن الإسلام بريء وإنما هي جريرة المسلمين .

وبضدها تميَّز الأشياء إذ يرد إلى الذاكرة ما حدث للمسلمين في الأناضول في الثورة الكمالية : بين ليلة وضحاها ، وفي مجاهدة عنيفة طاغية ، حرم مصطفى كمال أتاتورك على مواطئه كل ما يمْتَ إلى الإسلام من المظاهر والشكليات والمراسيم والأعراف : من العمامات والمحجَّاب ، إلى الزوايا والتوكايات ، إلى الورود والأذكار ... وفرض القبعة والزي الغربي على فلاحي الأناضول . عنِي أتاتورك بخطاء الرأس لا بما في داخل الرأس ! فكانت ثورته ، أو إجراءاته ، سطحية عابرة لم تبلغ الأعماق ، فلما قضى أتاتورك ، والحماس والإرهاب معه ، عادت ، بعد عقدين من السنين ، الدعوة الإسلامية أقوى من قبيل .

كان ليدين وصحبه من قادة الثورة السوفيتية أدهى من مصطفى كمال أتاتورك وأبعد نظراً : لم تجاهه الثورة الدين ولم تحارب العقيدة وإنما عفت عن الأعشاب القدية ، فقد حفت ولن يطول بقاوئها وركبت على الأغراض الفتية ، في عناية ورفق ، مستعينة بكر الأيام وتعاقب الأجيال ، وسقطت هذه الأغراض من تعاليها

فثبتت وربت في أحضانها ، وفي شبه معزل عن الإسلام . وكان أن وهن سلطان الدين وصار الإيمان تراثاً مقدساً عزيزاً يكمن في الضمير ويحن إلى القلب ، ويبدو في صلوات الجمعة والعيددين ، وفي حفلات الختان والزفاف ، ولكنه لا يستطيع في سماء الحياة .

صديقي رالف سولمان سفير السويد وعميد السلك الدبلوماسي فيها سيطر حديثي عنه كثيراً ورجعت إليه فيما يخطر لي عن الاتحاد السوفييتي ، وهو الحجة ، راجياً بيان الرأي . تلوت عليه موجز ما كتبته عن الإسلام والمسلمين فقال :

لا أعرف الكثير عن الإسلام والمسلمين هنالك وقد أخذت مما أورده وأنت أدرى بأحوال آباء دينك . وليس لي صلات هنا بجماعة الكنيسة الأرثوذوكسية ولكن زوجتي ، وهي روسية الأصل كما تعلم ، متدينة وتقصد في أيام الأحد والأعياد إلى كنيسة القديس باسيلوس يرعى القدس فيها صاحبك ومواطنك المطران ساحة وفق الطقوس البيزنطية القدية الرائعة ، ويعتبرها القوم واحدة منهم يدعونها إلى دورهم ويفضلون إليها بالكثير مما لا يتاح للأغراض . وإليها أدین بعض ما عرفت عن شؤون الدين .

المعروف أن هنالك دعاية واسعة قوية تحجد كل وسائل الحكم لمحاربة الدين وللمدعوة إلى الإلحاد وذلك منذ قيام ثورة تشرين . والواقع أن قاصدي الكنائس قلة تجاوزوا في العالب خريف العمر وأن الجيل الناشيء لا يعني بالدين لا من قريب ولا من بعيد . رغم كل هذا تظل التزعة الدينية كامنة حية في أعماق وجودان القوم .

هنالك كائنات حية غاية في الدقة والصغر تكاد تعصى على المجاهر الإلكترونية ، من أنواع الفيروس والحمائر وما إليها ، تقوى على كل الظروف

التي تحاط بها مهما بلغت قسوتها فتشكشل ويتوقف نشاطها حتى ليظن المرء أنها ماتت دومن عودة ، فإذا أتيح لها القليل الأقل من الحرارة أو الرطوبة أو الوسط الغذائي عادت فانتعشت ونشطت وتکاثرت – فرأيت يوماً أنه وحد بعض هذه الكائنات في حفنة تراب بمبنى أهرام لأحد الفراعنة استطاعوا بعثتها حية بعد رقاد دهر طويل .

وكذلك الإيمان الديني يكمن حياً في أعماق الوجودان والوعي توارثه الأجيال لا تبلغه شرور الإلحاد والإرهاب قد تقدر على حبسه ووقف نشاطه ولكن لا سبيل إلى فنائه فإذا هبت نسمة أولى من الحرية عاد ناشطاً سرياً . والشعب الروسي ، رغم المظاهر في الحاضر ، من أقوى الشعوب نزعة إلى التدين فهو طوال تاريخه محروم متعب صابر يجد في الإيمان الديني فرجاً لما يلقاه وأملأ فيما يتطلع إليه .

وفي هذا التبس الأمر على كارل ماركس فظن ، وبعض الظن إنهم ، أن الدين أفيون الشعوب ، ولعل كراهية الدين أعمت بصيرة هذا المحدث الشيوعي الكبير فغاب عنه ، وهو العقري الفد ، أنه لا غنى للمرء في صحراء الحياة ومشاقها من إيمان ديني فيه الأمان والسكنينة ، وفيه التسربة والمدى .

استمعت إلى السفير سولمان وقلت في نفسي : من يدرى ؟ بودي لو أعود إلى طشقند بعد ثلاثين عاماً .

الأمير فلاديمير

في حفل في قصر الكرملين ، وفي حلقة ضمت بعض السفراء المسلمين ، قص علينا المارشال بولغارييف رئيس مجلس الوزراء ، الحكاية التالية . وبيدو أنها تاريخية واقعة ، قال :

— رغب الأمير فلاديمير وقرinette الأميرة أولغا في كييف ، وهي العاصمة القديمة ، أن يعتنقا ديناً سماوياً ، وكانا وثنين ، وسمعا عن دين الإسلام فاستقدما وفداً من كبار علماء النار والمسلمين ليوضحوا لهم مبادئ الدين الإسلامي . وكان الأمير يتعاطى شت الحان ويترق إلى الغادات الحسان . كان أول ما طلبوه من الأمير الامتناع عن شرب الخمور فابتعدت الأميرة وامتنع الأمير ، ثم أعلناوا السماح تعدد الزوجات فابتعدت الأمير وامتنع الأميرة ... وعاد الوفد من حيث أتى .

وأضاف المارشال :

— لو كان أولئك المشائخ المشار في دبلوماسية السادة السفراء من حولي ، وهم يشاركون في الأنتخاب مسايرة وتودداً ، لدخل الإسلام بلادنا ، ومن يدرى ولتغير مجرى التاريخ !

وكأننيكينا خروج تسييف حاضراً فتدخل في أسلوبه الاندفاعي الارتفاعي قائلاً :

— لحظت أن أكثر السفراء المسلمين يشربون النبيذ والغودكا والشمبانيا في الحفلات مما لا تخزنه الشريعة الإسلامية ، ثم إنني عرفت أن كلّاً منهم ينصر على زوجة واحدة بينما تسييف له الشريعة مثلي وثلاث ورباع أتعجب كيف يقدمون على ما هو محظوظ ، ويزهرون في الحلال !

ثم التفت إلى زوجه ، وهو بارع في الجمع بين الجد والدعابة ، وأضاف :

— من سوء حظي أنني لست مسلماً !

الطبية والعازف على الناي

فهناك من الناس في الاتحاد السوفييتي كانتا موضع إعجابي : القواد العسكريون في تواضعهم والأطباء في إنسانيتهم .

في كثير من بلاد الله يبدو كأن القواد العسكريين جبلوا من طينة خاصة ولكن تبين لي في موسكو أن القواد العسكريين والمواطنين جميعاً جبلوا من طينة واحدة .

وقد أنيح لي في حفلات الكرملين أن أتعرف إلى جماعة من أكابر القيادة العسكريين في الجيش الأحمر أذكر منهم المارشال كونييف فاتح برلين ، والمارشال تشوكوف وزير الدفاع والمارشال لودميروف من أبطال معركة ستالينغراد وأخرين من علا نجمهم في الحرب العالمية الأخيرة ، كانوا جميعاً أبعد ما يكون عن التظاهر والاستعلاء والخيلاء ، وفي أحلٍ ما يكون عليه التواضع يحس بهم الجاهل ، لو لا اهتمام العسكريي وشارات الأوسمة ، من أوساط البورجوازية التجارية لم يطلق أحدهم عياراً نارياً ولا شهد قتالاً .

وأرجح أن الفضل في هذا يرجع إلى طبيعة الروس وإلى خلقهم الطيب أولًا وإلى عامل له شأن في حياة الاتحاد السوفييتي وهو أن القواد العسكريين لا يعيشون منعزلين في ثكناتهم ونواديهم ولا مقصريهم على المناورات الحربية وشئون القتال وإنما ينتدبون لمهام إدارية ومدنية وسياسية في جهاز الحزب والجانب وفروعه ، كما ينتدب المدنيون لمهام في القوات المسلحة كمفوضين سياسيين أو مرشددين عقائديين في رتب عسكرية ، وهكذا يقسم بين الجيش والحزب الشيوعي ، وبالتالي بين العسكريين والمدنيين صلات من التداخل والتلامم قل مثيلها في أنظمة البلاد الأخرى .

أما الأطباء فقد تبين لي أن لفهم الطب في الاتحاد السوفييتي شأنًا خاصاً :

الطب في العالم علم ومهنة واحتياج ، ولكنه في الاتحاد السوفيتي إنساني قلل كل شيء . ليس المريض فيه حالة مرضية في إصباره وتقارير ومحططات وتحاليل .. إنما هو إنسان مريض أحوج ما يكون إلى رعاية ودية وتفهم نفسي . كان يقدم إلى عواصم الغرب التي أقامت فيها جماعات من المواطنين للاستشفاء وكانت أعمدهم ، وهكذا أتيسح لي أن أشهد ما يدور في هذه المستشفيات . بدا لي أن فيها فريقين اثنين : فريق المرضى وفريق العاملين في المستشفى . بين الفريقين صلات مسلكية محددة يملئها الواجب فلا تلغى قلب المريض ، فريقين يحدرا أحدهما الآخر ، ويبرم به ويشكوه منه ، ويود الخلاص .. لم ألحظ في مستشفيات موسكو مثل هذا الثنائي بل أسرة كبيرة يقوم فريق من أعضائها بالعناية بالمرضى . وفي المثال التالي دلالة :

في كثير من مستشفيات العرب يقع كبير الأطباء الأخصائي في ذروة الأهرام ، ومن دونه الأطباء الآخرون ، ومن حوله حاشية من الممرضات والسكرتيرات ، يكاد لا ينال ، فإذا تلقي المريض بعد لأي فلترة محدودة حضرت بين طائفة من المواعيد ومحسوسة بالدقائق لقاء أجر كبير . في الاتحاد السوفيتي قد تلقى كبير الأطباء في رواق المستشفى يتحدث إلى من حوله في بساطة وتواضع ، يزور مرضى دون حاشية كبيرة ومراسم ، يفضي بهم زماناً : يقص على طفل مريض حكاية ليسري عنه ، أو يتأمل في مبارأة السطرين بس مريضين متجاوريين .. وكأنه رب هذه الأسرة ، ثم إنه لا يريد أجرًا ولا شكوراً .

يقول التعبير الشعبي عن أحدهم ، إذا جمع بين الطبابة والتواضع وغنى النفس ، إنه « درويش ». أطباء الاتحاد السوفيتي ، في هذا المعنى ، درويش . قدم إلى موسكو وفد من الفنانين الموسيقيين السوريين في عداده السيد معن الدندشي العازف على الناي في فرقة الإذاعة . وكانت عينه اليسرى في حال من

السوء كاد يفقد الأمل منها فاغتنم فرصة وجوده في موسكو وقصد إلى مستوصف تشرين الأحمر العيني .

عدته في المستوصف مرات . كانت المهاجم تغاليه في البداية وهو بعيد عن أهله وبلده لا يعرف من لغة القوم وأحوالهم شيئاً ، وإذا به ، بعد أيام ، من أسعد الناس لما لقى من عافية وعطف ، وكان المريض في مستوصف العيون هو ... إسان العين .

كانت تشرف على معالجته كبيرة الأطباء الدكتورة أندربيا فاسولنكا ، وتعتره ضيماً ينوح إكرامه قبل معالجته فكانت تقدم إليه وتحبس على سريره تواصبه فيتناول الناي وتعزف . ثميت لو سجلت تلك الألحان والتقاسيم أو حاها إليه ما يلقى من حنان في الغربة وما يساوره من أمل في الشفاء ، ويقبل بعض الأطباء والممرضات والمرضى للاستماع وإذا بعرفة معن وكمها جمع أسرة في سهرة عائلية .

وأشهد أن سلوك الطيبة وجماعتها لم يكن خاصاً بمن الدندشي بوصفه ضيفاً في وفدر سمي تعنى به السفاره ، بل كان من طبيعة الأمور يشمل المرضى جميعاً كان معن يردد قوله على أندربيا فاسولنكا : أفيديك تعنى السلامة .. فتضحك وتقول : سمعنى لك لكي هنا بعينيك الاثنين .. وهذا كاف . وفي ذات يوم حدجتني الدكتورة فاسولنكا بنظرات عميقه طويله ثم قالت ، في شيء من المخرج :

— لم لا تفحص عينيك ؟ لعلك تحتاج إلى نظارات ؟

وكان رد الفعل مني آثيناً وسلبياً ، فما أشعر أنني بحاجة إلى نظارات ، ولكنها لم تتراجع وعادت تقول :

— قد يكون هنالك بعض التوتر والتعب والإنهاك لا تشعر به .. وإنما يستغرق الفحص بضع دقائق .. وعلى مقرنة هنا ..

واستجابت من قبيل المسایرة فتبين أنها كانت على صواب في فراستها وأنني أحتاج إلى نظارات بسيرة العيار كتبت لي وصفتها . ولكنني ما كدت أغادر المستوصف حتى أقيمت بالوصفة حانياً : ترى هل ولّى عهد الشاب؟ .. منذ عامين ظهرت بوادر البياض في فودي ... مهل أزيد عليها بالنظارات؟

واتفق أن عادرت موسكو بعدها في زيارة إلى بولونيا ، وكانت معتمداً فيها أيضاً ، فلما عدت بعد أسبوعين وحدت النظارات على مكتبي : تبين لي أن الدكتورة لحظت برمي شخص العينين وتأكد لها من سكرتيرة السفاره ، وكانت ترافقني إلى المستوصف للترجمة ، التي لم أتدبر العوينات فأرسلتها إلى مرافقة بكلمة تقول فيها : سندكري بالخير .

وها إني ، يا أندريا فاسولسكا ، أحس الله إليك ، أذكرك بالخير !

ثورة لين في عيدها الأربعين حفل لن يعيده الزمان

احتفل الاتحاد السوفيتي بمرور أربعين عاماً على ثورة تشرين من العام ١٩١٧ . حج إلى موسكو للمشاركة في هذه الذكرى الصفرة الختارة من رجالات الشيوعية والتقدمية في أقطار الدنيا كلها . كان في طليعة الوفود وفد جمهورية الصين الشعبية ، وعلى رأسه الزعيم الكبير ماوه تنسه تونغ ، غادر بلاده للمرة الأولى والوحيدة . في حلسة الافتتاح ، في ملعب لينين ، أمام خمسة عشر ألفاً من أعضاء الوفود الشيوعية والصديقة ، ألقى خروتشيف خطابه ، ثم وقف ماوه تنسه تونغ ، باسم الأحزاب الشيوعية كلها حماء ، يباعي الاتحاد السوفيتي بالزعامة والقيادة والتوجيه والإرشاد .

عاد إلى حاضري ، على تباين الزمان والمكان والموضع ، يوم وقف شاعر التبل حافظ إبراهيم في حفل نكريم أمير الشعراء أحمد شوقي ، وقال من قصيدة له :

أمير القساوي فد أتست مباعياً وهذى وفود العرب قد بايعت معى
ساعة مجيدة في حياة الاتحاد السوفيتي بلغ فيها ، مع سن النصوح ، الأوج
في مجده العقائدي .

ساعة فريدة لن يعيدها الزمان فما استمر طويلاً من بعدها ذلك الإجماع
بين الأحزاب الشيوعية في العالم .

كان مهرجان الاحتفال بذلك الذكرى الأربعين عاماً ذا منهاجين اثنين : الأول يشارك فيه السفراء المقيمون في موسكو وتشرف عليه وزارة الخارجية ، والثاني يشارك فيه الضيوف القادمون إلى موسكو وتشرف عليه دائرة الصلات مع

الأحزاب الشيوعية في قيادة الحزب الشيوعي السوفيتي ، وهي لا تقل شأنها عن ورارة الخارجية .

كان هذان المنهجان يتتسايران متوازيين فلا يلتقيان ولا يبغيان : ذلك أن النشاط الشيوعي محظوظ أو غير مرغوب فيه لدى بعض الدول الممثلة رسمياً في موسكو فلا يخرج سفراً منها بالاجتماع إلى القادة الشيوعيين من بلادهم .

كانت موسكو تتعج بالوفود القادمة من جمهوريات الاتحاد السوفيتي الخمس عشرة ومن حوالي تسعين بلداً . ما أظن أنه اجتمع في مدينة ، أو يجتمع يوماً مثل هذه الحشود الشيوعية والمناصرة والتقدمية . جاءت بعض هذه الوفود من انتظار ما يظن المرء أن يقوم فيها ، إذ ذلك ، حزب شيوعي ذو شأن وأذكر من قبيل المثال : وفد جزر سيشيل في المحيط الهندي ، ووفد إمارة « لشتن شتاين » القابعة بين المسا وسويسرا ، ووفد جزيرة سانتا لوسيا في بحر الكريبيب ١

وانتشار الأحزاب الشيوعية هذا ، في كافة أنحاء المعمورة يتبع للاتحاد السوفيتي صلات عالمية واسعة المدى تتجاوز الصلات الدبلوماسية التقليدية ويتفوق بها على الدول العظمى الأخرى : ذلك أن عدد السفارات محدود وأعمالها مراقبة في الغالب ونشاطها مقيد في حدود ، أما الأحزاب الشيوعية فقد برعت ، جهاراً أو في الخفاء في كل بلد ، في إقامة صلات وثيقة بمجدية ، والدولة الوحيدة التي تناهض الاتحاد السوفيتي في هذا الميدان هي دولة الفاتيكان إذ أن لها ، تحت كل كوكب ، إرسالياتها ومنظماتها الدينية .

وقد يكون الاتحاد السوفيتي اليوم في غنى عن هذه الأحزاب بعد أن توطد سلطاته وبلغ ما هو فيه ، بل قد تكون بعض هذه الأحزاب عشاً وحرباً ، ولكنها تتظل ، في مجتمعها ، امتداداً عقائدياً وروحياً لسلطة الكرملين في القارات الخمس . ويشهد المرء في موسكو العديد من أبناء البلاد النامية ، ولا سيما من

لقارء السوداء ، قدموا للدراسة وبعضهم يتدرّبون في معاهد الحزب الشيوعي لخاصة ، وهي « مشتل » لقادة الأحزاب ورجال الحكم في المستقبل . والمعروف أنَّ كثيرين من رجال الحكم اليوم في البلاد الناشئة ، ولا سيما في فريقيا ، تخرّجوا من جامعة « لومومبا » في موسكو .

كان على رأس الوفود الشيوعية زعماء ذوو شهرة عالمية منهم من يتعلّون الحكم في بلادهم وهوئاء بلغوا ما يدعون وما يشهرون ، ومنهم من يعملون للوصول إلى الحكم في الدول الديمقراطية ، وهوئاء لا خوف عليهم ولا هم يخربون ، ولكن كان إلى جانبهم آخرون قلما يرد ذكرهم وهم الأبطال المناضلون حقاً والقادمون من بلاد مثل جمهورية جنوب أفريقيا أو الباراغواي ، أو إسبانيا إذ ذلك ، حرمت فيها الشيوعية أصلاً وفرعاً ويلقى فيها أنصارها والداعون إليها الواناً من العذاب والتشكيل تذهب إلى عقوبة الموت . هوئاء يعملون في الخفاء ثم يبرزون في موسكو في مثل هذا المهرجان وكأنهم هبطوا من السماء ، ثم يعودون إلى الخفاء . إنهم لا يترقبون مكاسب أو مقام ، ويعملون ما قد يوقع بهم وإنما هي العقيدة الصامدة فيما أمّنوا به ويعملون له في براعة وشجاعة تدعوا إلى الإعجاب .

بين هوئاء وأولئك من الوافدين إلى موسكو يندس جماعات من الانتهاريين يتمسحون بالاشتراكيّة أو التقدمية واصطيغوا في الظاهر بقشرة حمراء أما الباطن فخلو من أي عقيدة . قدموا إلى موسكو طمعاً في تأييدها وتأييد الحزب الشيوعي أو الاشتراكي في بلدتهم للوصول إلى الحكم وما رب أخرى . يظمون أنهم يخدّعون سادة الكرمليين وما يخدّعون إلا أنفسهم فالدوائر الختصة في موسكو تعرف كل شاردة وواردة من ماضيهم وحاضرهم ونواياهم وإنما يتتجاهل سادة موسكو كل هذا ويقابلونهم بالرعاية والإكرام ولسان حالهم : خير أن يكونوا صنائعنا اليوم من أن يكونوا علينا ... فمن يدرى ما يكون شأنهم في الغد !

وإذا اجتمعت هذه الحشود بمناسبة ذكرى الأربعين عاماً فإن موسكو تفتح صدرها دوماً وأبداً لكل الشيوعيين والتقديرين اللاجئين إليها . وقد تدوم إقامة هؤلاء سنوات أو عقوداً من السنين يتربون خلالها تطور الأوضاع السياسية في بلادهم . وفي هذا تمتاز سياسة الكرملين بالصبر الطويل ... الطويل جداً ... وبالخطيط العيد المدى البعيد جداً ، مما لا تقدر عليه أكثر الدول ، وقادتها في حرج وصيق من جراء مقدم الانتخابات ، أو توقيع الانقلابات ، أو ضغط المعارضة أو أهواء الرأي العام !

وأذكر في هذا السبيل أني اجتمعت مرة في حفل لدى سفير الصين الشعبية بالزعيم الشيوعي البرتغالي كونهال فلمنت أنه مقيم في موسكو منذ عشرة أعوام وكان الدكتاتور سالازار إذ ذاك الحاكم بأمره في بلاده . ودار الزمان وبعد حوالي عشرين عاماً جاء في الأنباء أن السفير كونهال هبط في مطار لشبونة قادماً من موسكو بعد بضع ساعات من حدوث الانقلاب على الدكتاتور في ربيع العام ١٩٨٤ !

عاشت موسكو ، في ذكرى الأربعين عاماً للثورة ، أسبوعاً كله نشوة وفرح واعتزاز . زعماء الأحراب الشيوعية بين يديها ، والملائين من سائر الشعوب يتطلعون إليها ، لا سيما وأنه سبق قبل شهر أن أطلق الاتحاد السوفييتي القمر الصناعي الأول في تاريخ البشرية تم نلاه فبيل عيد الذكرى ببضعة أيام إطلاق القمر الثاني وهو أعظم شأناً من الأول .

لو أن سادة الكرملين عرقو أدبها العربي لذكروا ، فيما هم فيه ، قول ذلك السيد الحبيب النسيب : [الفرزدق] .

ترى الناس ما سرنا يسرون خلفنا وإن نحن أؤمنا إلى الناس وقفوا
كيف نجحت الثورة فكان هذا الاتحاد العملاق ؟

تجاه هذا المهد يرجع المرء بالحاطر إلى أربعين عاماً خلت ويسأله : كيف اتفق لروسيا ، روسيا القيصرية ، وقد كانت قابعة في حلتها مادة ومعنى ، أن تكون موطن الثورة الشيوعية الكبرى ، وإذا بالاتحاد السوفيتي هو المرشد الأكبر ، وإذا بعاصمته موسكو هي القبلة والمنارة ؟

ليس من واحب السفير النسائي عن مثل هذه القضايا ، فله متاعب أخرى ، ولكن المقيم في موسكو لا يملك أن يتغافل أو يمر من الكرام على تورة ليسين وما كان من حرايتها . لا مناص له من التفكير في هذه الثورة وهو يشهد معالمها ويعيش مع ذكرياتها من حوله صبح مساء .

قد يقيم المرء سنوات في باريس مثلاً فلا يرد حتماً ذكر الثورة الفرنسية كل يوم ، حتى في عيد ١٤ نوز ، وهو ذكرى الاستيلاء على سجن الباستيل ، ما سمعت أحداً يتحدث عن هذا السجن والاستيلاء عليه . وقد يقيم المرء سنوات في الولايات المتحدة الأمريكية فلا يتزدّر ذكر حرب الاستقلال كثيراً . والواقع أن معالم هذه الحرب ومخلفات قادها جورج واشنطن صارت إلى السياحة والتّجارة أقرب . وفي برلين وروما يلحظ المقيم أن كل ما له صلة بالتاريخ والفاشية ، أو بهلن وموسوليني ذهب ، عقب الخلاص من هذا وذاك ، في سجلات التاريخ وأدراج الرياح ، وهكذا في شتى البلدان ، ولكنَّ موسكو مع المقيم فيها شأن آخر .

في موسكو ليست الثورة فترة تاريخية مجيدة مضت وانقضت . إنها حية قائمة يتنفسها المرء من حوله في كل نواحي الحياة ، ليل نهار : في صور كارل ماركس ، ليسين من كل ركن ، في أقوالها المأثورة والشعارات على اللافتات عرض الشوارع الكبرى ، في النشيد « الأنترناشيونال » يملأ الجو ، في التحريم الحمراء فوق الأسوار والأبراج وقبب الكنائس من حول الكرملين تشهد موسكو أضواؤها طول الليل ، في الإذاعة والتلفزيون ، في حقول جريدة « البرافدا »

من كل صاحب وفي تعليقات وكالة « تاس » من كل يوم يعيش المرء الثورة من حوله في كل لحظة ونفس ، فلا يملك ، كما أشرت ، إلا أن يفكر فيها ويتساءل . كان من المتوقع ، وفق التنبؤات الماركسية ، أن تقوم الثورة الشيوعية في بلد صناعي متقدم فيه جماهير عمالية وطبقة بروليتارية واعية نسبياً مثل فرنسا أو إنكلترا أو ألمانيا . وفي الواقع قامت التفاصيل في ألمانيا حوالي العام ١٨٤٨ ، وقامت ثورة « الكومون » في فرنسا في العام ١٨٧١ ، وقامت محاولة في برلين عقب هزيمة الحرب العالمية الأولى ولكنها فشلت كلها ، وإنما اندلعت الثورة ونجحت في بلد لم يكن يخطر في بال !

نجحت الثورة الكبرى في بلد مختلف معزول منظو على نفسه قابع ، إذ ذلك ، في الظلم والصقيع ، وما كان له شأن في تاريخ الحضارة فلا هو عرف تراث الشرق العريق ولا هو بلغ مدينة الغرب الحديثة !

نجحت الثورة رغم ما جاهاها من أزمات وجماعات وأوبئة وفس وحروب أهلية في الداخل ، ومن تحالف فئة من الدول صممت على أن تطيح بالثورة وهي في أيامها الأولى . نجحت فيما يشبه المعجزات !

لقيت الثورة في سنيها الأولى من الأهوال ما يتصف بالدول العتيقة الراسخة منذ قرون ، فتغلبت عليها في تضحيات تكاد تكون فوق طاقة البشر !

وما كاد يستقر أمرها حتى جاء هجوم النازيين الصاعق فظن كثيرون أنه سيزرع أركانها فردى الهجوم ورفعوا الرأبة الحمراء في قلب برلين في بطولة خارقة !

وها هي تبلغ الأربعين من عمرها وإذا بذلك « البلد المختلف المعزول المنظوي على نفسه والقابع في الظلم والصقيع » كما قدمت ، يصبح الزعيم القائد الرائد ! وإذا بموسكو تلك « القرية الكبيرة القاسية المناخ والخشنة العيش » تصبح

مساره العام ، إليها تتطلع ومنها تستلهم شعوب الأرض : من الفلاحين في الصين الشعبية إلى عمال مناجم الذهب في جنوب أفريقيا ، ومن التقدميين المتفقين في مقاهي « سان جرمان دو بور » في باريس إلى المندوه الحمر في حيال الأنديس في أميركا اللاتينية ... في ما لا سابقة له في التاريخ !

تجاه كل هذا من حق المرء أن يتساءل :

كيف اندلعت الثورة في بلد لم يكن ناضجاً مستعداً لها ؟

كيف نجحت الثورة رغم كل عناصر الفشل التي أحاطت بها ؟

كيف بلغ الاتحاد السوفيتي هذا المقام بعد كل ما لاقاه وما أريد به ؟

تمحثت في هذا إلى بعض العارفين من تضم مكتبة عشرات المجلدات عن الثورة السوفيتية والماركسيّة - الليّنية فلم أحظ بأوجوه واضحة صريحة .

يبدو أنه ليس من جواب !

أما وقد نشأت على دراسة العلوم فتأتى على نشأة العلمية إلا أن يكون لكل سؤال جواب . كان هذا هو الاعتقاد السائد في النصف الأول من هذا القرن حين درست العلوم على مقاعد جامعة السوربون : تضافر العلماء من كوبرنيكوس إلى غاليليو ، ومن ليوتون إلى أنسٹاين على كشف القوانين التي تخضع لها عالم المادة : قوانين واضحة نيرة شاملة لا يعصي عليها شيء وإن من شيء إلا يسير وفقها من الألكترون في أعماق الذرة إلى المجرات والسماء في رحاب الفضاء .

تجاه هذه الكشف الموقعة في عالم المادة عمد العلماء ، في ميادين أخرى ، إلى إيجاد قوانين مماثلة تخضع لها عوالم الحياة والنفس والاجتماع والتاريخ والاقتصاد وتوضّح بشكل علمي منطقى ما يجري فيها من أحلام الليل إلى ثورات الشعوب ، ومن الأزمات الاقتصادية إلى مجرى التاريخ ، في مجموعة من

النظريات البارعة وهي ناطحات السحاب في دنيا الفكر ، ملأت الدنيا وشغلت الناس ، واعتقد القوم أن لكل حدث منطقاً وأن للتاريخ مجرأه حتمي وأن للاقتصاد دورانه النظامية .. وهكذا . كان اليقين أن لكل سؤال جواباً .

هذا في الأمس القريب ، أما اليوم فسلام على ذلك اليقين : تواترت الأحداث من أزمات واتفاقيات وثورات .. عجزت تلك النظريات أن تحيط بها ، لا توقعها من قبل ولا تفسيراً من بعد . وأخذ أهل التهوى يتساءلون في كثير من الريب : هل تخضع أحداث المجتمع لقوانين ؟ بل هل لهذه الأحداث منطق ؟ وهل يمكن التنبؤ بمجري التاريخ ؟ بل هل للتاريخ مجرأه حتمي معقول ؟

وجاءت الكشف عن الأشياء الأخيرة فبددت آخر ما تبقى من الأوهام : تبين أن تلك القوانين في عالم المادة ليست من الشمول كما اعتقد السلف الصالح ، بل إنه ليس من قوانين شاملة على الإطلاق . وقد تختلف وجهات نظر العلماء اليوم في كثير من القضايا ولكنهم يجتمعون على أمرتين اثنين :

الأول : من العبث أن يحمل الناس بعلم يفسر هذا الكون وأحداثه تفسيراً بسيطاً شاملاً . ذلك أنه ليس من نظرية ولا مجموعة نظريات أن تستوعب هذا العالم وبمجرأه تستتبط منها النظم والأحكام .

الثاني : حين يأخذ العلماء كل عناصر المعرفة والكشف بالحسنان يبرز هناك عنصر من نوع آخر ، من وراء الطبيعة ، لم يكن بالحسنان .

إذَا ماذا ؟ لم يكن للعلماء بد من الاعتراف في تواضع : إنها الصدف ، الأقدار ! وكأن البشر ، أفراداً وشعوبًا ، على مرور الزمان ، دمى أطفال في مسرح العرائس تحركها ، من وراء ستار ، خيوط تمسك بها يد الأقدار :

مشيناها خطى كتبت علينا ومن كتبت عليه خطى مشاها
أما وإن حدثنا ، في الأصل ، يدور حول الانحدار السوفياتي وثورته ، أوليس

من حيث الأقدار الحادث التاريخي التالي :

المجمع عليه أن لينين قام بالدور الرئيسي في هذه الثورة ، بل يعتقد الكثيرون أنه لو لا لينين لما نجحت الثورة . كان لينين في منفاه في سويسرا يقضي الساعات الطوال مع صحبه في مقاهي زوريخ . وقامت الحرب العالمية الأولى ، ودخلت ألمانيا الامبراطورية في حرب مع روسيا القيصرية ، واعتقد سادة برلين أن وجود لينين في وطنه يساعد على إثارة القلاقل وحركات التمرد في الجيش والإضرابات في المعامل مما يرجح كفة الحرب لصالحهم فعمدوا إلى نقل لينين سراً في قطار مصحح من سويسرا عبر ألمانيا كلها حتى بلغ حدود روسيا ومنها انطلق لينين . ما كان يخطر في بالهم أن لينين سيعدم إلى ثورة كانت عواقبها في تاريخ الإنسانية أخطر بكثير على سادة برلين وأمثالهم من التصارع حيوش قياصرة روسيا مجتمعة كلها .

﴿ قل لا أملك لنفسي نفعاً ولا ضرّاً إلا ما شاء الله ولو كنت أعلم الغيب

لاستكترت من الخير وما مستنيسوء ﴾ .

صدق الله العظيم

حَفْنَةٌ مِّنْ تَرَابِ سَتَالِينْغُرَاد

لما قدم المشير عبد الحكم عامر وزير الدفاع المصري إلى موسكو دعى
لمرافقته وصحبه لزيارة ستالينغراد . والمعروف أن اسمها اليوم « فولغوغراد » وإنما
أصبح الاحتفاظ بالاسم القديم لا حرجه لستالين ولكن اسم ستالينغراد كمعركة
دخل في التاريخ .

حول معركة ستالينغراد كتب الكثير : من أبحاث المؤرخين إلى دراسات
الخبراء في الكتب المدرسية في الكليات العسكرية ، وأجمع العارفون على أنها من
أعظم المعارك في سعة ميدانها وطول زمانها ، وفي ضراوتها وضحاياها وأسرها ،
تعادل فيها صمود الألمان العجيب وشجاعة الروس الخارقة ، وتحالف الشتاء فيها
مع الروس فكان أقسى ما عرفت ضفاف نهر « الفولغا » من زمهرير منذ عشرين
عاماً . وللشتاء في هذا سوابق عبر تاريخ روسيا . كل هذا معروف ولكن بدا
لي أن وقفة على ربوع المعركة ، يعيد ذكرها الضابط – الدليل ، هي أبلغ من
تلك الدراسات والأبحاث .

ولقد أتيح لي أن زرت الميادين التي جرت فيها بعض المعارك الكبرى في
الحرب العالمية الأخيرة : على شواطئ نورمانديا في فرنسا ، وعلى جسر
« آرنهايم » على نهر الرين في هولندا ، وفي قلعة « مونت كاسينو » في إيطاليا .
في هذه المعارك تطاحت أرطال من المدرعات على الأرض ، وأسراب من
الطائرات في السماء ، في جحيم من الدم والمهدد والنار .. ولكنني في ميدان
ستالينغراد عرفت أن معركتها شيء آخر يتجاوز دنيا المعارك على أهواها ويقاد
يتقارب عالم الأساطير .

أخذ مثل القيادة السوفيتية الدليل بوضع سير المعركة مستعيناً بلوحات
عليها مواقع المتحاربين في شتى مراحل المعركة فبذا لي كأن عمالقين جبارين

تلقيا وربضا على ضفاف نهر الفولغا فالتف الواحد حول الآخر وتدخلوا وأمسك كل بخناق الآخر يبغي حنق أنفاسه طوال شهور وشهور في صفيح ذلك الشتاء ، لا يعيان فصالاً حتى النفس الأخير .. حتى شارف أحدهما على الهلاك ، أو هلك . وزهرت روحه فعمد إلى الاستسلام .

لعلنا جميعاً ألمّا الاعتزاز والفاخر على وجه الضابط الشاب الدليل وهو آخذ في الشرح . ومن حقه هذا فقلما يعود الرمان بمثل هذه البطولات .

كان الرأي السائد أن معركة ستالينغراد هي نقطة التحول في سير الحرب وبالتالي في مصير أوروبا والعالم . وعلى هذا أمر أدولف هتلر قواته بالصمود في ستالينغراد مهما كلف الأمر . وأمر جوزيف ستالين قواته باسترجاع ستالينغراد مهما كلف الأمر . وكان تطاحن العمالقين .

دامست المعركة مائتي يوم ويوماً ومائتي ليلة وليلة من دون انقطاع وفي ضرورة رهيبة تعتبر أطول معركة في التاريخ .

كيف استطاع الجنود الألمان الصمود بهذه الحقبة من الرمان ، والقناابل من فوقهم ومن خلفهم ومن بين أيديهم ؟ أمر يكاد لا يصدق !

كيف استطاع العمال الروس ، مثلاً ، أن يتابعوا في قلب مدينة ستالينغراد صنع الذخائر وتصليح الآليات وسط ذلك الجحيم من حولهم ؟ أمر يغير العقول !

شملت المعركة كل شارع وكل منزل وكل ركن وكل جدار ... حتى دمرت المدينة عن بكرة أبيها فصارت إلى أنقاض . وأعيد بناء المدينة من جديد وإنما أبقى ، للذكرى للتاريخ ، على أثرين اثنين قصداً نهما في مناج الزiarah ، الأول يدعى بيت بافلوف ، والثاني قبو باولوس .

أما بيت بافلوف فهو ركن متهدم من نادي صف الضابط القديم صمم صف

الصادط « بافلوف » وعدد من رفاقه على الدفاع عنه فظuloوا يدافعون عنه طوال ثانية وخمسين يوماً وثمانين وخمسين ليلة ، في أسمى ما تكون البطولة .

أما قبو باولوس فهو قبو البناء الذي انتصَرَ فيه القائد الألماني الأعلى الماريشال فون باولوس وأركان حربه ، ووقع فيه أخيراً وثيقة الاستسلام .

هناك متحف جمعت فيه وثائق المعركة . لفت نظري فيها صورة تاريخية لمأساة أسرى ستالينغراد الألمان في شوارع موسكو ، وعلى رأسهم الماريشال فون باولوس ، وكانت قد سمعت تتفاً من أخباره في ألمانيا من قبل . تأملت في الصورة وقد بدا فيها الماريشال يسير في الطليعة ، يتحامل على نفسه ، ومن وراءه حوالي عشرين جنراً يتبعهم ، في أقسى ما يكون الانكسار ، حوالي مائة وخمسين ألفاً من ظلوا على قيد الحياة ، يحيط بهم حرس من الفرسان الروس عن العين وعن الشمال .

وذهب بي الخاطر بعيداً : أي مأساة نفسية عانها هذا الرجل وصحبه من أركان القيادة قبل الاستسلام : كان قسمه العقائدي بين يدي أدولف هتلر يوجب عليه إطاعة أوامره وكان هذا يرق إليه بالصمود حتى الرجل الأخير . وكان واجبه المسلطي ، كقائد مسؤول عن جسده ، يوجب عليه الاستسلام بعد أن تأكد ، فيما لا ريب فيه ، أن لا خلاص ولا جدوى في متابعة القتال .

مأساة لو عرفها ولIAM شكسبير في زمانه ، وهو المؤلف الفذ في مثل هذه المأساة ، لكن له منها أثر خالد .

آثر الماريشال القتال والصمود حتى أصبح من بقى من رجاله أشباه بلا أرواح فأمر برفع الرأبة البيضاء . لا بد مما ليس منه بد

ولقد اتفق لي ، خلال مقامي في ألمانيا ، أن اجتمعت إلى بعض من شاركوا

في معركة ستالينغراد قواهاً وجنوداً وعادوا من الأسر ، يلحظ المرء أنهم يعانون عاهات جسمية ، فضلاً عن النفسية ، تلازمهم طول الحياة ، وترجع في الغالب ، إلى تجمد الدم في الأطراف ، قال لي أحدهم :

— قد أنسى يوماً ما لقينا من الأحوال ، ولو أن الآلام في قدمي تذكرني بها ، ليل نهار ، ولكنني لن أنسى مسيرتنا في شوارع موسكو ... كان خيراً لنا لو أطاع المارشال أوامر الفوهرر وقصينا جميعاً كراماً في جحيم ستالينغراد ! والمعروف أن المارشال فون باولوس بقي في روسيا بعد الإفراج عنه ولم يعود إلى ألمانيا .

واليوم يعيش في فولغوغراد — ستالينغراد بالأمس — أكثر من مليون من الناس يسعون إلى غایاتهم في هدوء وسلام ، ونهر الفولغا من حولها يسير الهوينا ، سيره الأبدى ، ومن فوقه المراكب المشلولة بالحبوب تطلق منها أغاني الملحنين الروس التقليدية على أوتار « البالالايكان » :

كأن لم يكن بين الحجون إلى الصفا حجيج ولم يسمري كمة سامر قبيل مغادرة ستالينغراد أهداناً مثل القيادة ، للذكرى ، صندوقه خشبية صغيرة مزينة بأصداف لامعة برقة فيها حفنة من تراب ستالينغراد ، اعجنت فيه دماء المقobarين من هؤلاء وأولئك .

تأملت في الصندوق وما فيها : أصداف برقة لامعة : هذا هو زخرف الحياة وغورها ، حفنة من تراب : هذا هو المصير لمن قضوا في وطيس القتال أو على وثير الفراش .

﴿ منها خلقناكم وفيها نعيدهم ومنها نخرجكم تارة أخرى ﴾ .
صدق الله العظيم

الوصايا العشر

تفصي الأعراف الدبلوماسية بأن يقوم السفير القادم إلى بلد بزيارة زملائه السفراء الذين سبقوه إليه . والظاهر أن هذه الزيارة تهدف إلى التعارف ومن قبيل المحاملة ولكنها تفيد السفير الحديث العهد بالبلد إذ يستمع خلال أحاديثه مع السفراء ، وقد اكتسبوا بعض الدراءة والخبرة في البلد المعتمدين فيه ، إلى آرائهم في أوضاع هذا البلد فيجمع منها حصيلة وافرة يقابل بها ويخرج منها بما ينير سبيله فيما هو قادم عليه .

في العواصم الكبرى ، وقد بلغ عدد السفارات في السنين الأخيرة ، ما يزيد على المائة ، يتعدى القيام بهذا القدر من الزيارات فيتغاضى عنها ، إلا للأقربيين مودة ورحمة ، ويكتفى بتبادل البطاقات ، أما في موسكو ، والبلد ذو طابع حاصل ، والعشيرة الدبلوماسية منطوية على نفسها ، فإن هذه الرياسة شأنها كثيرا .

بدا لي ، في أعلى الزيارات التي قمت بها ، كأن الزميل الكريم ، وهو الذي يحسب أنه عرف شعاب البلد ومزالقه ، يشقق على الزميل القادم الغر الخالي الذهن مما سيلقيه ولو جمعت ما سمعته هنا وهناك ، ونرعت عنه طابع الحوار дипломاسي الذي دار فيه لكان منه الوصايا العشر التالية :

- ١ - حذار من الشحدث بصوت سوي في مبني السفارة فإن في الجدران أحداث للصوت ومساحات لا تراها العين .
- ٢ - حذار من خابرات الهاتف فإيمها مراقبة مسجلة .
- ٣ - حذار من البريد فإن المراسلات تفتح في براعة ويطلع عليها .
- ٤ - حذار من البرقيات الرمزية ، الشفرة ، فإن الدوائر المختصة قادرة على حل مغالمتها .

- ٥ - حذار من إلقاء أوراق ذات بال في سلة المهملات ، ولو كانت ممزقة ، فإن هنالك من يجمع النفايات الصادرة عن السفارات .
- ٦ - حذار من رجال الحرس القائمين على مداخل مبنى السفارة فإنهما يراقبون الصادر والوارد ليل نهار .
- ٧ - حذار من الموظفين المحليين ، ولا سيما السكرتيرات المسنوات ، فإنهما حكماً يقللون كل شاردة وواردة إلى المراجع المختصة .
- ٨ - حذار من المهندسين والعمال الفنيين العادمين بمحة الكشف على البناء وأجهزة الماء والغاز والكهرباء .. فإنما يقدمون لأغراض معينة .
- ٩ - حذار من السوق السوداء ، ولا سيما في سبيل تدبر الروبلات الروسية بالسعر الحر ، فإنها لا تخلي من « أفخاخ » ومشاكل عصيرة .
- ١٠ - حذار من موظفي السفارة المواطنين بالذات فمن يدرى ؟
ودعماً لهذه الوصايا العشر يورد بعضهم حوادث وقعت في الماضي وفيها عبرة لمن اعتبر ، أو رد منها ثلاثة من قبيل المثال :

- ١ - ذلك الملحق العسكري في إحدى السفارات شاء له سوء الطالع أن تكون سكرتيرته المحلية على غاية من الجمال والإغراء ، وكأن هذا جاء من قبيل الصدفة ! فرُقع في حبها . وهو رب أسرة محترمة ، وأنحدرت له سراً صور مع السكرتيرة ، وكان له من ثم الخيار : إما التعاون أو التشهير والفضيحة وآثار المسكين الانتحار .
- ٢ - ذلك المستشار التجاري في إحدى السفارات غادر موسكو إلى زوريخ في سويسرا وعاد منها في اليوم التالي وهو يتأبه حقيقته متقطعة الأوداج . والمعروف أن سوق الروبلات الروسية في زوريخ مجرية ، وأن الأنظمة السائدة في الاتحاد السوفيتي لا تسمح بإدخال الروبلات ، ولكن لحقيقة الدبلوماسي حصانتها ، فلما وصل المستشار إلى مطار موسكو حدث شجار عنيف من

حوله ، لا دخل له فيه ، وكأنه جاء من قبيل الصدفة ١ وكان من المخرج والمرج والععنف في الشجار أن أدى إلى سقوط حقيقة المستشار وافتتاحها واندلاع الروبلات منها ... وكانت الفضيحة !

٣ - ذلك اللاجيء إلى إحدى السفارات عمدت إلى تهريبه ضمن حقيبة دبلوماسية كبيرة بلغت المطار بسلام وبكل ما يحيط بها من الحصانة الدبلوماسية ، ولكن قائد الطائرة الروسية اضطر لأسباب فنية ، وكأن هذا جاء من قبيل الصدفة ١ إلى الارتفاع بالطائرة عالياً في الأحوال .. حتى ضاق صدر اللاجيء المسطوي في الحقيقة فأخذ يصرخ يبغى الخلاص ... واكتشف أمره .

مثل هذه الحكايا كثيرة تتناقلها الأسرة الدبلوماسية كأبرأ عن كابر وكأنها نوع من الفولكلور المحلي من التزيف أن يرد بين الحين والحين في جلسات ليالي الشتاء الطويلة ، دون أن يستطيع أحدthem تأكيد هذه الحكايا بأسناد ثابتة .

غبي عن البيان أن في هذه الوصايا العشر مبالغة مفرطة في المدرر والتحذير . ثم إن هذه الوصايا ، في حدود معقولة ، لا تقتصر على موسكو فحسب إذ المعروف أن أكثر حكومات العالم تستخدم في سبيل سلامة الدولة ، طائفه من تدابير الأمن والرقابة تجاه الدبلوماسيين ، وغالباً تحت ستار حماية هؤلاء الضيوف . وقد تكون هذه التدابير شديدة الرطأة في بعض العواصم وتتجاه بعض السفارات ، أو يسيرة في عواصم أخرى ، وعلى كل فليس ما هو فريد جديد في موسكو . وبعد فمن كان سوي السلوك مرتاح الضمير فإنه لا يعبأ بالرقابة ما ظهر منها وما بطن .

والواقع أن الرقابة لا يخلو منها بلد ولا ينجو منها إنسان : في باريز ، مثلاً ، بلد الحرية والنور لا أزال أذكر ما يعاني الناس من رقابة بواب العمارة وزوجه ، بطلان ، ليل نهار ، من كوة الحجرة تجاه المدخل ، يرقبان الصادر والوارد ، ويطلعان على شؤون القوم وبريدهم وضيوفهم ودخائهم ، حتى ليقال إن دوائر

الأمن والاستخبارات تجد في بواب العمارة وزوجه خير الأعوان .

وقد تكون رقابة السلطات المختصة واردة بل واجبة إذ لا يخلو السلك الدبلوماسي من يستغلون حصانتهم الدبلوماسية للمغامن المشروعة وغير المشروعة ولما رب أخرى . من هذه المأرب « جمع المعلومات » أو فلنقل بصرامة « التجسس » ، والتجسس كما هو معلوم أمر خطير له دنياه وأجهزته وأعراشه ويكاد يقتصر الجدي منه على الدول الكبرى ، ولا يرد أن يعمد إليه دبلوماسيو البلاد الناشئة فلهم بقادرين عليه ولا بلدتهم بحاجة إليه . ورحم الله أمراً عرف حده فوقف عنده .

والحق أني ما شعرت برقابة في موسكو تلاحقني أو تنقص عليّ عيشي ، كما يتوهם كثيرون ، ولعل هذا يرجع ، إذا كان هنالك غمة مراقبة ، إلى تجاهلي أو إلى ... براعة الرقباء !

أما الرقابة الداخلية ، الواردة في الوصية العاشرة ، أي رقابة موظفي السفارة المواطنين لرملائهم فإنهما ليست بالشادر في السفارات . ذكر لي سفير إيران في البرازيل أن أبياه كان رئيساً لوفد إيران في عصبة الأمم في جنيف ، وكان في الوفد ملحق دبلوماسي ناشيء عطف عليه ، فلما عين وزيرًا للخارجية رأى أن ينقل هذا الملحق إلى طهران ليعمل سكرتيراً في مكتبه لشقته به ، وكانت المفاجأة أنه وجد في ملفات الوزارة السرية مجموعة التقارير التي كان يكتبها بمحق هذا الملحق الأثير !

وقد لا تخلو السفارات السورية من أمثال هذا الملحق ، ولكن أشهد أنه لما توليت وزارة الخارجية ، ومن قبلها الأمانة العامة فيها ، ندر أن ورد إلى الوزارة مثل هذه التقارير . وما أظن وزارات الخارجية ، في معظمها ، تكلف أحدهم بمثل هذه المهمة ولا تشجع عليها ، وإنما يتطلع لها بعضهم من قبيل التقرب

والنفاق ، أو لعقد نفسية أو لوجه الشيطان ا

وبعد فعمى أن تكرهوا شيئاً وهو خير لكم : السفارات نائية عن الأوطان ، ولا ينالها التفتيش إلا عابراً أو ماماً ، وموظفوها بعيدون عن الأنظار ، والسليل على الغارب ، فلعل في احتلال هذه الرقابة الداخلية ، ما يردع بعضهم عن نزعات النفس والهوى .

تجاه هذا الحكایات والوصایا والأقاویل المتداولة تعيش الأسرة الدبلوماسية ، ومن حوطها جماعة المراسلين الصحفيين الأجانب ، منعزلة منطوية على نفسها ، وكأنها في أبراج دهبية موصدة لا تنفتح على تيارات الهواء الطلق ولا تتصل بالحياة العامة في البلد الذي تقيم فيه .

وفي هذا الانطواء لا تقع الملامة كلها على الأسرة الدبلوماسية ، وإنما تدعى إليه ، بعض الشيء ، الأوضاع الخاصة بموسكو التي لا تيسر الصلات المباشرة لا في مرافق العيش ولا في أوساط المجتمع :

أما الصلات في مرافق العيش فإنها لا تجري مباشرة مع المتأجر والأسواق وما إليها ، كما في العواصم الأخرى ، وإنما تتم حصرأ عن طريق دائرة مختصة ، تدعى « بوروين » تؤمن للسفارات كل ما ترغب فيه . فإذا تعطلت الآلة الكاتبة أو فدت من يصلحها ، وإذا انكسر زجاج النافذة أو فدت من يدبره .. ثم أن هذه الدائرة تقدم الموظفين المحليين من السكريترات وسائقي السيارات والخدم والطهاء ... وهي لا تلزم بمن ترشح فإذا لم يقبل أحدthem القبول رشحت سواه وهكذا حتى ينال المرشح القبول .

ويرى بعضهم أن استجابة هذه الدائرة لرغبات السفارات هي ميزان للصلات مع بلد السفارة ، فهي تدفع في همة وحماس لإنجاز رغبات سفارات الدول الصديقة ، بينما تقوم بواجهها فحسب تجاه بعضها . وأشهد أن السفارة

السورية كانت محظية تستيق رغباتها على خير سبيل .
أما تعذر صلات الدبلوماسيين بأوساط المجتمع فالسبب الرئيسي فيه هو
مخاوف القوم وترددتهم :

فالناس سرعان ما يعرفون الغريب في هندامه ولياقته أو سماته ، فضلاً عن
اللغة ، فيتحاشون ويتجنبون ، لا عن كراهية وبغض ، ولا عن عرقية أو
عصيرية ، بل لأنهم يذكرون ما أصاب بعضهم في عهد ستالين من المصائب
والمهالك لا تصالهم ، المزعوم أحياناً ، من قريب أو بعيد ، بالأجانب . وعهد
ستالين مضى وانقضى ولكن ما تزال مخاوف الإرهاب الذي ساد فيه ، كامنة
في الأعماق ، وقد ينقضى جيل أو جيلان قبل أن يأتي الزمان عليها . ثم أن
المخدر ، على كل حال ، خير من التورط ، ومن حام حول الحمى يوشك أن
يقع فيه .

وفي هذا الحال لا تشجع السلطات المحلية على مزيد من الصلات تحاشياً
لأمرئين الذين قد يتعرض لهم المواطنون وهم في غنى عنهم :

الأول : ما قد يرد في حديث الدبلوماسيين ، بشكل مقصود أو غير
مقصود ، حول فضائل أنظمة الحكم في البلاد الأخرى ، أو من تعريض أو نقد
لنظام الحكم السوفييتي أو الشيوعية إجمالاً ، وفي هذا وذاك إفساد لضمائر
المواطنين وإساءة للبلد الضيف .

الثاني : إذا شاهد المواطنون السوفييتون عن قرب سوية عيش الدبلوماسيين
وما يتمتعون به ظنوا أن هذا مرآة للعيش في الغرب وقارنوه بما هم فيه من عيش
خشى نسبياً فيحرر هذا في نفوسهم ويتسائلون ويرتابون ، وفي هذا زرعة لثقة
المواطن في بلده وحكومته .

ومن قبيل المثال أورد الحادث التالي وفيه دلالة :

درح أحد البيوت التجارية العالمية في زوريخ ، والشخص بالبيع بالراسلة ، على أن يبعث دورياً إلى السفارات بمجلد فخم أنيق الطبع مغرونا بصور ملونة مغربية لكل ما يحتاجه المرء من الملبس والأثاث والشراب .. إلى أدوات الزينة والتصوير وال ساعات ... تصفحت هذا المجلد يوماً وانتهى إلى سلة المهملات ونسى أمره . بلغني بعد حين أن إحدى الدوائر المسؤولة علمت أن إحدى الخادمات في السفارة التقطته وحملته إلى دارها فداعم أمره وأقبل الأصحاب والجيران ليقلبوا صفحاته وليطبلعوا في دهشة وإعجاب وحسرة على صور ما لا سبيل لهم إليه ، ويتبادلون التعليقات فيما بينهم ...

وليس في الاطلاع على هذا المجلد وأمثاله خطر كبير وإنما قد ينبع عيشهم ، وعلى كل حال فهم في غنى عنه !

وهكذا تكاد تقصر صلات الدبلوماسيين على المقابلات الروتينية في الوزارات المختصة ولا سيما وزارة الخارجية ، وعلى الحفلات الرسمية ولا سيما في قصر الكرملين .

أما المقابلات فإنها تهدف إلى قضائها مسلكية معينة وهي محدودة ومحصورة ومقيدة في إطارها وموضوعها فلا هي تشفي الغليل ولا هي تنفتح على آفاق واسعة .

أما الحفلات الرسمية ، شأنها في موسكو وفي العواصم الأخرى سواء ، فإنه يسودها حيناً من التحيات والمحاملات والأحاديث المقتصبة هي في الغالب سطحية وشكلية ، ثم يليها الهرج والمرج حول الموائد والمقاصف ، حتى إذا جاءت ساعة الأنذاب والخطب والتصاريح ، وهي بيت القصيد في الحفل ، تذر الاستماع أو تتعثر الترجمة في ذلك الجو ، وقد يغادر الضيوف الحفل ولم يعرفوا

ما دار فيه .. حتى صباح اليوم التالي حين تصدر جريدة « البرافدا » أو تتطرق إذاعة ب . ب . سي من لندن .

منارتان التنان فيما ، لحسن الطالع ، بعض المداية والإرشاد للأسرة الدبلوماسية الساباحة في فلكها الخاص : هما ، كما قدمت ، جريدة البرافدا وإذاعة لندن العالمية .

أما وأن « البرافدا » ، وهي الناطقة باسم قيادة الحزب الشيوعي ، تحمل الخبر اليقين فلا عجب ، ولكن العجب عنابة الإذاعة البريطانية ، إذ ذاك ، مما يدور في موسكو ، ويدهب النظر إلى أن دوائر الإعلام السوفيتية العليا ، وهي تقدر مدى انتشار إذاعة لندن العالمية ومكانتها ، تزود مراسلاتها في موسكو بما يروق لها أن يداع على الناس .

وللدلالة على مدى اطلاع الـ ب . ب . سي يرون النادرة التالية :

كان خروتشيف في طريقه إلى حفل في إحدى السفارات فأحس ، وهو في السيارة ، بفتح في ببطاله ، وخرóتشيف يدين كثیر الحركات ، وابتأس لهذا ولكن مراقبه هون عليه الأمر واقتصر أن يقصدوا أحد الفنادق القرية ويتوحهروا مباشرة إلى المشلح ، ولا بد أن المرأة القائمة على المشلح تتدبر الأمر . فلما دخلوا الفندق ووصلوا إلى المشلح وجدا المرأة واقفة وبيدها إبرة وخيط . وتعجب خروتشيف وسألها : من تبأك هذا ؟ وكيف عرفت ما أقصد إليه ؟ فأجابت : سمعت خبر فتق البسطال في إذاعة لندن !

والطريف أنه يقابل شبه العزلة هذه عن الوسط الخارجي نشاط اجتماعي بلغ في أواسط الأسرة الدبلوماسية ، ويرجع أن هذا هو رد فعل نفسي لذاك : سوق المأدب والحفلات والزيارات رائحة مستمرة لا يكاد يخلو منها يوم أو ليلة . ويتغير إطار هذه اللقاءات من سفاراة إلى أخرى ولكن لا تغير وجوه القوم فيها ،

وكان تلك الأبراج الذهبية الموصدة ، التي سبقت الإشارة إليها ، تنقلب في حفل كوكبriel مثلاً ، إلى جماعات تحمل ما يirth النحل فيها متقدلاً من حلقة إلى أخرى ولا يسكن طين أحديتها .

وفي هذا النشاط يبدو التباين بين أعضاء الأسرة الدبلوماسية في وسائل القرى وفي الاتجاهات السياسية ، وكان الأسرة عشرة لها أفخاذها ، ويضم كل فخذ السفارات الأقرب في مناهجها والأوثق مودة : هنالك فخذ سفارات أوروبا الغربية ، وفخذ سفارات الكومنولث البريطاني ، وفخذ سفارات دول الكتلة الاشتراكية وفي هذا المجال كانت سوريا ومصر ولبنان ، وهي الدول العربية الممثلة إذ ذاك في موسكو ، تشكل مع إيران والأفغان والهند وأندونيزيا فخذها هو نواة ما عرف ، فيما بعد ، بكتلة الحياد أو عدم الانحياز .

قضيت الأسابيع الأولى في موسكو تلزمني هواجس الوصايا العشر : حذار حذار ... واتضح لي أنه إذا التزمت بهذه الوصايا وجب علي أن أقيع في ركن حربز في السفارة أيكم أصم رهين الرقابتين : الخارجية والداخلية ، لا أبدى ولا أعيد . وهذا بالطبع لا يطاق ولا يجوز .

لا يجوز للدبلوماسي أن يعيش في «أبراج سفارته» أو أن يقتصر على بيته العشيرته الدبلوماسية وكأنه زائر عابر في البلد المعتمد فيه هذه ما يجري في وطنه وفي وزارة الخارجية فيه ، لا يعبأ بما يدور من حوله في أوساط البلد .

من حق الدبلوماسي ومن واجبه أن يتصل بأوساط المجتمع ومحاولاً الإمام ، قليلاً أو كثيراً ، بلغة القوم ليطلع على وجوه الحياة عن كثب ويدرك ، ما وسعه الأمر ، المشاعر والأحساس في الشعب الذي يعيش بين ظهرانيه .

درجت إليها حلت على إقامة صلات شخصية مع جماعات من أهل البلد أفراداً وأسرأً في لقاءات زيارات ودعوات لا يوصي سفيراً بل كمقيم في بلد

لا يطيق أن يظل دبلوماسياً أي غريباً عنه . وفي هذا السبيل حاولت ، واستطعت ، أن ألم بلغة كل بلد أقمت فيه . وغني عن البيان أن في هذه الصلات مجالات للاطلاع على أوضاع البلد وخلق الشعب لا تيسر في نطاق الصلات الرسمية فضلاً عن أن فيها ، من يهوى ، مادة للكتابة والذكريات .

وإقامة هذه الصلات ، وفق ما سبق إيضاحه ، ليس باليسير في موسكو ، كأعهدته في العواصم الأخرى ، ولكن شاء حسن الطالع ، أو رعاية الدوائر المختصة العليا ، أن يجعل لي من أمري يسراً فقد تعرفت ، بعيد وصولي إلى موسكو ، في حفل ، اتفاقاً ، أو تدبيراً من حيث لا أدري ، بضابط متacad من سلاح البحرية الروسية كان في غاية الظرف وطيب العشر فضلاً عن أنه واسع الآفاق فقد عرف خلال رحلاته البحرية أكثر مراقي العالم في القارات الخمس . والتقيينا بعدها مرات وتوثقت صلاتنا ولكني أحسست ، في فراسة المؤمن ، أن صاحبى قد يكون على صلات بدوائر الرقابة العليا ، فكأنه ، وقد قضى سنتي خدماته فوق البحار السبعة يمخر الآن في بحر جديد ! وافتعمت لهذا بعض الشيء ثم قلت في نفسي : هذا شأنه أو واجبه ولست أشعر بفضوله أو بشغل ظله ، ثم خطر لي أن صداقته هذا الرجل وسيلة ممتازة لاطلاع الجهات المختصة بأسلوب غير مباشر ، على ما أبغى إليه من صلات اجتماعية وموافق منها . وهكذا أوحىت إليه ، خلال أحد أيامنا التي توافق إلى صلات اجتماعية طيبة ، آليت أن التزم فيها القواعد الذهبية الثلاث الآتية :

الأول : لا ترد محاولة جمع المعلومات وما إلى ذلك من السخف في وجه من الوجوه .

الثانية : لا يرد أن أ تعرض لنظام الحكم والشيوخية لا من قريب ولا من بعيد .

الثالثة : لا يرد أن أتظاهر في المهدام ومرافق العيش ، في هذه العلاقات الشخصية ، بما يعلو كثيراً عن السوية السائدة في موسكو .

وأدرك صاحبي ما أوحى إليه : إنما أود أن أعيش في موسكو بشرأ سوياً يأكل الطعام ويمشي في الأسواق . وكان أن استجابت الدوائر العليا بإطلاق الضوء الأخضر كما أوجز هذا فيما يلي ، وكأنه قام بيتنا اتفاق « جنتلمن » فحواه : لا أنا أتدخل فيما لا يعنيني ، ولا هم يضيقون على المخالق في صلاتي الاجتماعية .

بدأت سلسلة هذه الصلات بأن دعاني صاحبي إلى حفل عيد ميلاد إحدى قرياته في أسرة روسية ، وأذكر أن رب البيت كان طيباً وأن ابنته المحفل بعيد ميلادها تدرس في معهد الموسيقا والأوبر . تعرفت في الحفل إلى جماعة من خيرة الناس ، وتبادلنا الدعوات ، ونعرفت خلاطاً إلى آخرين وهكذا اتسعت الحلقات ... كان صاحبي يلازمني في كل اللقاءات والدعوات في أول الأمر ، ثم أخذ يعتذر ويتوارى ، وكأنه وثق بي وترك لي ، في الظاهر ، الجبل على الغارب ، فقد كت أعلم أن كل ما يصدر عني في أحاديثي وسلوكي في هذه الصلات سيُنقل بتمامه إليه أو إلى الجهة المختصة ، وكأنه صدق على قول شاعرنا الجاهلي :

لکالطول المرخي وثیاه بالید ١

والحق أنني التزمت بالقواعد الذهبية الثلاث التي أورتها بل يدو أنني بالغت في هذا الالتزام كما في الحادث الفكه التالي :

جاءت إحدى المدعوات إلى حفل بمحظه جديد اقتبته هذه المناسبة ، وإذا بكعب الحذاء ينخلع في الحفل ولما يمض على احتداه ساعات . وأنعدت المسيدة تتعر عرجاء في خطواتها وانفجرت غاضبة حالقة على صناعة الأحذية السيئة

هذه مشيرة إلى أن التصليح يتعطل زمناً طويلاً وطائفه من المعاملات الإدارية لإعادة الخداء إلى المصنع ، وقد يكون في أقصى الانحاد السوفييتي ، وأن هذا محجل مثين وما إلى ذلك وتتوتر جو الخفل بعض الشيء فأردت أن أهون عليها الأمر وأطيب خاطرها . واتفق أن أطلق قبل أيام القمر الاصطناعي « سبوتنيك » الأول في التاريخ وكان حدثه يملأ الدنيا وشارته الصوتية الرتيبة ترد من الفضاء ، فقلت لها ما معناه :

اهدي بالآفما شأن كعب حداء بل صناعة الأحلمية كلها أمام ما حققه الانحاد السوفييتي منذ أيام ابل اسعدی وقری عيناً أنك من هذا الجيل الذي يسمع رسالة القمر الاصطناعي الأول يحمل راية الاشتراكية الحمراء في رحاب الفضاء ۱

وتطلعت إلى السيدة طويلاً ، وكأنها أدركت ما أرمي إليه من حديث سبقه بعدهم وبنال الرضا : ولكنها لم تهالك سورة غضبها فأجابت في لهجة عاتبة :

— مبارك لك بالقمر وبالراية ... خير لي حداء سوي أمشي به على الأرض من قمر نرسله في الفضاء ۱

أتاحت لي هذه الصلات أن أعرف الشعب الروسي عن كثب ، وقد سبق لي أن عرفت كثيراً من الشعوب عشت بين ظهرانها رححاً غير قصير ، وكلها كما يقولون : سحر وبركة .. لها ما لها ولعليها ما عليها ، ولكنني أشهد أن الشعب الروسي من أطيب شعوب الأرض إن لم يكن أطيب الشعوب : صادق مستقيم لا عقد ولا تفاء ، توافق للصداقه وفيها ، شجاع مضياف ، رقيق الشعور عاطفي ، وأورد في هذا المجال ، من قبيل الذكرى ، الحادث التالي :

أتمت قبيل مغادرتي بون إلى موسكو حفل وداع كا تقضي الأعراف

الدبلوماسية ، فكان الإقبال عليه منقطع النظير حتى أن الكثيرين من علية القوم وأسرة الصحافة من لم يكن لهم صلة وثيق بالسفارة السورية ولم توجه إليهم الدعوات ، توسيطوا من أجل الدعوة لحضور الحفل . وأسارع إلى القول أن هذا الإقبال لم يكن من أجل وداعي وإنما اتفق أن وصل إلى بون قادماً من موسكو السفير « زورين » وهو أول سفير للاتحاد السوفييتي في ألمانيا الغربية بعد عشر سنوات على نهاية الحرب لم تقم خلالها علاقات دبلوماسية بين البلدين ولم تعقد معاهدة صلح بين الغالب والمغلوب بالأمس . وكان وصول السفير السوفييتي حدثاً ذا شأن إذ ذاك في بون . ودعوته بالطبع وأركان سفارته لحفل الوداع فسرهم أن يكون أول ظهورهم في المجتمع في بون ب المناسبة وداع سفير يغادر إلى وطنهم . وشاء الخبر في بون فكان أن تطلع القوم إلى الحفل في حجة وداع السفير السوري المغادر إلى موسكو ليشهدوا السفير السوفييتي وصاحبه من المستشارين والملحقين العسكريين القادمين من موسكو ١

بعد هذا التمهيد أعود إلى بيت القصيدة : اقتربت من السفير زورين خلال الحفل لأتحدث إليه في دورتي على كinar الضيوف للمؤانسة فلقيت السفير مستغرقاً في حوار باللغة الروسية مع سيدة في خريف العمر ، أنيقة فارعة القوم عليها سيماء الشبل والكيرباء تلاحظ في وجهها سمات جمال ما أتى عليه الزمان . وهذه السيدة معروفة في المجتمع فهي روسية المنشأ من أسرة نبيلة عريقة غادرت بيروغراد في بداية الثورة مع أهلها وهي طفلاً ، ويقال أنها كانت من ربات الحسن في رمانها ، ثم تزوجت نبيلة ألمانية من شرق بروسيا هو البارون فون كوهنلسبرغ وكان خلال الحرب الأخيرة على رأس إحدى فرق الصاعقة النازية ، وقتل في باريز على أيدي رجال المقاومة الفرنسية . وعجبت لهذا اللقاء بين سفير الاتحاد السوفييتي وبين البارونة التي قرنت روسيا القيصرية بألمانيا النازية ١

والراجح أن السفير لم يكن يعرف إذ ذاك شيئاً عن ماضي البارونة وحاضرها وإنما طلب له أن يلقى في أول حفل يحضره في بون سيدة بية الطلعة تتحدث باللغة الروسية . والظاهر أن السيدة حنت إلى وطنها فراق لها التحدث إلى رجل من جيلها قادم منه .

طلعت إلى البارونة ، وفي عينيها الزرقاءين بريق عجيب ، وكأنها نمرة روحيتها آداب المجتمع وأعرافه منذ عهد طويل ، وقالت لي :

— ستغادرنا بعد أيام إلى روسيا ... أتفنى لك فيها خير مقام ... وأرجو أن تذكر قولي هذا : ستجد فيها أطيب شعب على وجه الأرض .

رفعت كأسها فشاركتها في النخب على صحة الشعب الروسي ، ثم أضافت ، في ضحكة ماكرة ، وكأنها في سبيل الدعاية ولا تعني ما تقول :

— بلغ من طيبة هذا الشعب أنه يتحمل هذا الحكم الغاشم في بلده وغضّن السفير زورين بريقه ... وبالشامبانيا !

بعد النبي عشر عاماً من هذا الحفل قدمت إلى باريز لشؤون خاصة وكان الدكتور عبد الله الخالقي الوزير المفوض في سفارتنا فيها فقدم إلى دعوة لحفل العيد القومي يقام في السفارة بعد أيام . ولما وصلت الحفل شاهدت السفير زورين ، وكان قد نقل من بون إلى باريز ، فالتقينا لقاء الرمليين نستعرض ذكرياتنا عن بون وموسكو وباريـز ، وإذا به يقول لي :

— هل تذكر البارونة ؟ تلك الحبة الرقطاء ... تسللت إلى في أول حفل حضرته في بون في وداعك ؟ هل تذكرها ؟

قلت : طلما ذكرتها وذكرت قوها وأنا أنعرف إلى الشعب الروسي وطبيعته ، وأشهد أنها صادقة ... ثم استدركت سريعاً وقلت :

— صادقة في الشطر الأول من قوله ا

هذا وفي الشطر الثاني من قوله البارونة ، حول قدرة الشعب الروسي على التحمل والصبر ، شيء من الحق : شهدت الشعب الروسي مرحاً طلقاً بادي البشر والإيناس رغم الظروف القاسية التي يعيش فيها وما يلقى من ضيق وحرج في المسكن والتقويم والمواصلات ، ورغم قسوة الشتاء ، تبلغ في بعض السنين حدأً يكاد لا يطاق . ما لم تذكره البارونة هو أن مرد هذا الحرمان ، في معظمها ، يرجع إلى الحرب التي شنها النازيون على الاتحاد السوفييتي وإلى ما عمدوا إليه ، في الهجوم أولاً ، ولا سيما في التراجع ثانياً ، مداً وجزراً ، إلى تدمير كل ما هو قائم تدريجاً كلياً لا يبقى ولا يذر .

وعاقب هذه الحرب ظاهرة في موسكو : شهدت خمس أسر تسكن في دار واحدة ولكل أسرة غرفة واحدة وتشترك كلها في المرافق العامة وهي بدائية ، وكان الجرو بين أعضاء هذه الأسر طلقاً ودياً في حسن جوار وتعاون على خير ما يكون . شهدت الصفوف الطويلة من الناس حول مداخل مخازن التقويم والكساء والأثاث تقدم في بطء وتقضى الساعات في صقيع الشتاء فما لحظت تذمراً أو شكوى . وما أظن هذا عن خوف أو حذر وإنما طبع الروسي على أحد الأمور بالحسنى فلا يعمد إلى الغضب والانفعال ولسان حاله : « فإن مع العسر يسراً » .

في اللغة الروسية ثلاثة كلمات ترد كثيراً على ألسنة أهلها ، ومن أعدب ما عرفت في لغات العالم ، وهي :

الأولى : نبيتشفو : في التسامح والتناسي وغفران ما فات .

الثانية : باجالستا : في الإشار والإكرام والرعاية .

والثالثة : بوديه : في التفاؤل والأمل والخير .

ويبدو لي أن في هذه الكلمات الثلاث مجتمعة خير تعبير عن الخلق الروسي الأصيل .

وتشاء أحداث التاريخ والموقع الجغرافي أن يظل هذا الشعب الطيب منطرياً على نفسه في شبه عزلة فلا هو عرف الشعوب الأخرى ولا هذه الشعوب عرفته ، ولو لا كوكبة من أكابر الأدباء والموسيقيين سطعت نجومهم في أواخر القرن الفائت ، وكأنهم على ميعاد ، لما عرف عالم الثقافة والفن أي سمو تبلغ إليه العبرية الروسية وأي غنى وعمق في الشعور والعاطفة والإحساس تنطوي عليهما النفس الروسية .

بدالي في بعض المناطق أن القوم ندر أن شاهدوا غريباً ، وإذا اتفق أن القادر يجهل اللغة الروسية ازدادوا دهشة وعجبًا . قد يكون الضيف أياً كان فله عذر وهو مدعاه للشفقة والرأفة ، أما أن لا يتحدث اللغة الروسية فهذا لا سبيل إلى إدراكه !

وطالما ذكرت في مثل هذه المناسبات الرسائل الفارسية « للكاتب الإفرنسي مونتسكيو » ، يروي في هذه الرسائل ، في كثير من الدعاية والتهم ، ما وقع لرجل فارسي قدم إلى باريس في أوائل القرن الثامن عشر فكان الناس يتجمعون حوله يحملقون فيه ويتساءلون في مزيد من الاستغراب : لهذا الرجل فارسي ؟ وكيف يمكن أن يكون المرء فارسياً ؟

ومن الإنصاف القول إن هذا الانبطاء لا يقتصر على شعوب الاتحاد السوفييتي بل يغشى كل بلد واسع الرقعة متراصي الأطراف يعيش الناس فيه وكأنهم في عالم قائم بذاته ، ففي الولايات المتحدة الأمريكية ، يعتقد الملايين من سكانها ، ولا سيما في الولايات الوسطى ، أن لا لغة إلا « الأميركية » وأن لا عملة إلا الدولار ، وإن شاء سوء الظالع لقادم غريب أن يعترف بأنه لا

يستطيع شرب الكوكولا مثلاً نظروا إليه كأنه إنسان من مختلفات العصر
الحجري ١

وأخيراً أورد للدلالة المحادث الفكه التالي : جرت في موسكو مباريات
رياضية في خريف العام ١٩٥٧ اشتراك فيها وفد من سورية ووفد من السودان .
وما سبق لسكان موسكو أن شاهدوا إنساناً أسود البشرة فكان الناس ينظرون
إلى الضيوف السودانيين في دهشة وفزع وكأنهم مخلوقات عجيبة حتى أن
الأمهات كن يعمنن إلى تغطية عيون أطفالهن كيلا يروا هذه العجيبة ١

وكان على رأس الوفد السوري الأستاذ أنور تللو ، وشاء تنظيم المباريات
أن يقرن رئيس الوفد السوري ورئيس الوفد السوداني ، السيد عثمان الشيخ ،
معاً في الفندق والسيارة والترجم والدليل والجولات وما مضى يومان حتى
جاءني السيد تللو ، وقد نفذ صبره لما لقيه من صحبة زميله السوداني من موقف
الناس .. وصاح :

— أرجو الخلاص من هذه الرفقة ... ما عدت أقدر .. صرنا فرحة ١

بين ستالين ولينين أين الثرى من الثريا

تضىي الأعراف بأن يتوجه السفير ، عقب وصوله إلى موسكو ، لزيارة الضريح الذي يرقد فيه لينين وستالين في الساحة الحمراء ، وبأن يرافق الوفود القادمة من بلاده في هذه الزيارة التقليدية . وهكذا أتيح لي أنأشهد مراراً لينين وستالين حائزين جنباً إلى حنب ، ومن فوقهما علم أحمر أبناء الزمان : هو علم ثورة العام ١٨٧١ في باريز ، ثورة الكومون ، هدية من المخرب الشيوعي الإفريقي .

طالما خطر لي أن من عبث الأقدار أن يكون ستالين خلفاً للينين وأن يجمع بينهما هذا الضريح . وأي عبث فأين الثرى من الثريا ! ذلك أن الرجلين يفترقان في كل شيء ، كالظلمات والنور ، ولا يجمع بينهما ، في المنشأ والخلق ومنهج القيادة شيء .

وقد كتبت المجلدات عن لينين ، وتحتفل الآراء فيما قادت إليه ثورته ولكن أجمع العارفون على أنه عبقرى فذ ، عميق الثقافة ، بعيد النظر ، طيب الخلق ، مرن واقعي ، واسع الأفق ، عرف الغرب في منفاه وخبر بلاده وشعوبها ، شخصية جذابة في إيمان قوي لا يتزعزع يتجلى في خطبه ويسمو معه ويحلق حتى يسحر الجماهير .

وعرف الناس ، أخيراً ، ستالين على حقيقته : وضييع الأصل ، محدود الفكر ، ضيق الأفق ، ظل ثقيل وقلب قد من صخر ، منظر على نفسه في الهواجرس والوسواس ، متوقع للغد ، سباق للبطش حتى جاء عهده حماماً من دماء الأبرياء !

وقد كان لسيرة كل من هذين الرجلين آثار بعيدة المدى لا في الاتحاد السوفيتي فحسب ، بل في مسيرة التاريخ ومصائر الشعوب :

لولا ليبين لما نجحت ثورة تشرين من العام ١٩١٧ . قد يبدو هذا القول إسراها في الإطراء والتجيد ، فالمعروف أن الأفراد لا يصنعون التاريخ وأن الأحداث الكبرى ليست من صنع الرجال وإنما تنبع مع الزمان حتى تهيا ظروفها ويحين أوانها فتتاح للزعيم النابه المقدم أن يكون في الطليعة وفي القيادة ولكن الأحداث سائرة إلى مصيرها على كل حال . وهذا حق فقد آن للهند مثلاً أن تناول استقلالها في منتصف هذا القرن سواء كان الزعيم مهاتما غاندي أو لم يكن ، وكان لفرنسا أن تتحرر من الاحتلال النازي سواء كان الجنرال دوغول أو لم يكن .. أما ثورة العام ١٩١٧ فيعتقد الثقات في أوضاع روسيا الفيصرية إذ ذاك أن لها شأنآ آخر وأنه لو لا شخصية ليبين وبعد نظره وحدسه العبرى لكان تصفيتها الفشل مثل عديد من الثورات والانتفاضات التي سبقتها .

يقابل هذه الصفحة الإيجابية الحمراء ليبين صفحات سلبية سوداء لستالين .

لولا ستالين لما سادت أفكار كثيرة من الناس في العالم ، فترة من الزمان ، تلك الصورة المشوهة عن الشيوعية : خنق الحريات والبطش والإرهاب ، ظناً أن تصرفات ستالين هي الشيوعية بالذات .

لولا ستالين لما كان هذا الغلو في عبادة الشخصية ، أخذ بها كثيرون من بعده .

ولولا ستالين لما قبض الاتحاد السوفيتي ، طوال ثلاثة عقود من السنين ، منعزلاً عن العالم ينظر إليه كسجن كبير .

من سوء الطالع أن الاتحاد السوفيتي عرف الitem وهو في الثانية من سنه ، والثورة في السابعة ، حين فقد أبواه الروحي ليبين فتولى الوصاية عليه ستالين .

من يدرى لو أن لينين امتد به العمر لكان للشبوغية ، ومعها مصادر نصف سكان المعمورة ، شأن آخر !

يرقد هذان الرجلان ، لينين وستالين ، جنباً إلى جنب ، في ضريح الساحة الحمراء . والمعروف أن لينين لم يكن راضياً كل الرضا عن ستالين في حياته ، والراجح أن روح لينين غير راضية عن هذا الجوار أيضاً ، وكان الظن أن هذا الجوار ، في الرقة الأبدية ، سيدوم طويلاً ، ولكنه لم يتجاوز تسع سنوات إذ حدث ما لم يكن في الحسبان وما لم يخطر في بال :

في ذات يوم ، وفي أعقاب تقرير خروتشيف عن ستالين إلى مؤتمر الحزب العشرين التاريحي ، نقلت رفات ستالين من الضريح إلى كوة في أحد جدران الكرملين حيث ترقد رفات عشرات من رجالات الحزب الفائتين .

وعاود الناس زيارة الضريح ، بعد أن منعت الزيارة فترة قصيرة خلال عملية نقل الرفات ، فوجدوا لينين وحده ، ولحظ بعض من ألفوا هذه الزيارة أمراً عجباً : بدا لهم كأن وجه لينين وجاه جديد آخر زالت عنه فترة الموت والكافحة فانفجارت أساريره وانطلقت في ارتياح . ودارت الأقاويل حول هذه الظاهرة بين مصدق ومنكر حتى تبين جلية الأمر فيما بلي .

إن الإبقاء على وجه لينين في حالة سوية لا يطأ عليه البيل طوال عقود من السنين يتطلب عناية دقيقة مستمرة وطاقة من المستحضرات تعلق بها البشرة أو تزرق تحتها ، يقوم بها فريق من الأخصائيين بين حين وآخر ، توقف خلالها زيارة الضريح . فلما عمدوه إلى نقل رفات ستالين قاموا بهذه العملية من الصيانة والتجديف فكان من جرائها ، في الأيام الأولى ، ذلك البشر المنطلق على وجه لينين !

ولم يكتف بعضهم بهذا الإيضاح الفني فقالوا : لم يكن لبين يشق بستالين
وهو على قيد الحياة وبالتالي لم يكن يطمن إلى جواره في الممات ، فلما أبعد
عنه ابتهج ووجد ، أخيراً ، الراحة الأبدية والسلام !

والناس على دين ملوّكهم

حين كتبت على رأس المفوضية السورية في بلجيكا كان سفير الاتحاد السوفياتي فيها الرفيق بالفلوف حديث المجتمع ويشار إليه بالبنان : مدید القامة ، ومهيب الطلعة في لحية طويلة سوداء ، يتعمد الجد إن لم أقل الصرامة ويتصب في المقلات كالصنم لا يصدر عن تحية ولا عن ابتسامة في كبراء وتعال حتى ليكاد يرهبه الناس .

كانت الحرب الباردة في إبانها بين الشرق والغرب ، وبين موسكو وواشنطن ما صنع الحداد ، وكان ستالين في ذروة عليائه بعد انتصارات الحرب العالمية الأخيرة فساد القول في أوساط بروكسيل المحافظة الموالية للغرب : إن هذا السفير يمثل سيده ستالين خير تمثيل ، خبراً ومظهراً !

بعد حوالي عشر سنوات ، في موسكو ، قصدت إلى وزارة الخارجية فيها فإذا برجل يتقدم مني بالتحية هاشاً باشاً في أطرف ما يكون عليه الأنس والوداعة وتساءلت ، فترة حافظة ، أين عرفت هذا الرجل ؟ .. وعاد إلى سخاطري أنه ذلك السفير بالفلوف في بروكسيل ، وتبين أنه يعمل سكرتيراً في دائرة الشرق الأوسط في الوزارة في موسكو .

قلت في نفسي : تواضع هذا الرجل في موسكو ، وتعالي في بروكسيل .. وال الكريم إذا دخل بيته فهد وإذا خرج منه أسد !

وأبدى الجبروت في عهد ستالين ، وعمد إلى الظرف في عهد خروتشيف ،
والناس على دين ملوّكهم !

الشيوعية وشعوب الاتحاد السوفيتي

كيف يتقبل الناس الشيوعية في الاتحاد السوفيتي ؟

كيف يواجهه مئتان وخمسة وسبعون مليوناً من البشر عقيدة وحيدة ، هي
الشيوعية ، دون سواها ؟

هل هم مؤمنون بها حقاً ؟ هل هم مرغمون عليها رغمأً أو لا هذا ولا
ذلك ؟

قبل قدومي إلى موسكو كتبت أستمع إلى الآراء السائدة في الغرب تقول :
إن المتسبين إلى الحزب الشيوعي في الاتحاد السوفيتي قلة قليلة من سكانه ،
ويبن هؤلاء المتسبين الأقلون يؤمنون صدقأً والأكثرون يتظاهرون سعيأً وراء
المفاسد واتهازأً ، أما الملايين من الناس فهم جائعون إلى المساعدة وعدم المبالاة .

وتبين لي ، من ثم عقب مقامي في الاتحاد السوفيتي ، أن هذه الآراء لا
تأخذ بالاعتبار أمراً رئيسياً يتلخص فيما يلي : إن نظرية المواطنين في الاتحاد
السوفيتي إلى الشيوعية تختلف كليةً وجذريةً عن نظرية الناس إليها في سائر بلاد
العالم الأخرى حتى في البلاد الاشتراكية الأختلة بالنموذج السوفيتي من دول
شرق أوروبا .

والغريب أن هذا الأمر ، على خطورته ، قلما يرد ذكره في معرض الحديث
عن الشيوعية في الاتحاد السوفيتي ، رغم أنه يتضح في الواقع التالية :

١ - في كثير من بلاد العالم يأخذ بعضهم على الشيوعية أنها دخيلة مستوردة
لا صلة لها بالبلد ولا جذور لها فيه ، وكأنها تسربت في الظلمات تهريباً ومخادعة ،
أما في الاتحاد السوفيتي فقد قاتلت الثورة الشيوعية في دياره وعلى سواعد أبنائه
وفي وضح النهار وعلى أعين الناس فالشيوعية منه وإليه ، وما قد يكون ناحية

- ضعف في الشيوعية في بعض الأقطار هو مدعوة للاعتراض والفخر في بلد لينين .
- ٢ - يأخذ بعضهم أيضاً ، في كثير من بلاد العالم ، على الشيوعية أنها تتطلع إلى موسكو فتعمل بإيمانها وتحرص على مصالحها بوصف موسكو حامية الشيوعية العالمية ومعقلها المكين . أما في الاتحاد السوفيتي فلا يرد هذا الأخذ بالطبع ، بل أنه ليزيد البلد قوة وسلطاناً أنه منارة لكثير من أقطار الدنيا تستهدي بها شعورياً .
- ٣ - يخشى الناس ، في بعض بلاد العالم ، ما تعلنه الشيوعية أو ما تصصره من « حرب الطبقات » وما قد تؤدي إليه من حروب أهلية وويلات . أما في الاتحاد السوفيتي فقد انحسم الأمر منذ أمد بعيد وزالت الطبقات مرة أولى وأخيرة .
- ٤ - تسعي الشيوعية في كثير من بلاد العالم ، لشق طريقها علينا وبالطرق السلمية إذا سمحت شرائع البلد أو سراً وتأمراً إذا حالت دونه . ويرى بعضهم أن في هذا ، بالإضافة إلى مشاكل الأحراب التقليدية الأخرى ، مدعوة للتزاوج والخصام والخلاف . أما في الاتحاد السوفيتي فلا هدا ولا ذاك ، وليس في الميدان سوى الشيوعية وحدها دون سواها يسير الناس وراءها وتجمّع بينهم في هدوء وسلام .
- ٥ - يضاف إلى ما تقدم اعتبار التاريخي التالي : عرفت البلاد الآخذة بالشيوعية عهوداً سابقة ذاقت خلامها حلوها ومرها ، فرومانيا مثلاً عرفت ملكية - دستورية ، وتشيكوسلوفاكيا عرفت جمهورية ديمقراطية ، والفيتنام عرفت عهد المستعمرين الإفرنجيين .. ويحدث أن يتطلع المواطنون إلى هذه العهود السابقة للمقارنة أو الذكرى أو للحنين .. أما الاتحاد السوفيتي فإن له في تاريخه الحديث شأنًا فريداً مختلف فيه كل تيارات النظريات الماركسية فقد انتقل ، في قترة واحدة ، مما يشبه أوضاع الفرون الوسطى من إقطاع ورق واستبداد في عهد القياصرة إلى الشيوعية رائداً في الطبيعة في مستهل هذا القرن

العشرين . فإذا نظر المواطنون إلى الماضي وحدوا عهوداً بغيضة على فيها أحجامهم الوليات وتبعد الشيوعية أمامها فرحاً وتحرراً .

٦ - أحياناً يرى بعضهم في كثير من البلاد أن الشيوعية لا تعرف حدوداً فهي عالمية دولية ، وعلى هذا فمن العسير التوفيق بين أهدافها الدولية البعيدة المدى وبين المصالح القومية الوطنية الأخلاقية . ولا يرد هذا في الاتحاد السوفيتي فقد تسايرت فيه المفاهيم والمصالح الشيوعية الدولية والقومية الوطنية وكان في الحرب العالمية الأخيرة خير برهان :

حين هاجم أدولف هتلر الاتحاد السوفيتي أعلن أن هدفه هو القضاء على الشيوعية فحسب ، ظناً منه ومن جماعات في الغرب ، أن الكثريين من المواطنين في الاتحاد السوفيتي لن يتذروا للشيوعية ولن يموتونا في سبيلها وأنه قد ينجاز بعضهم إليه في القتال .

ولكن شعوب الاتحاد السوفيتي لم تعتبر الأمر حرباً نازية - شيوعية ، بل عدواًانياً على الوطن الأم فكانت حرباً وطنية ، كما عرفت رسمياً ، سرت فيها التضحية والبطولات مما لم يكن يتوقعه الغزاة .

لكل هذه الاعتبارات مجتمعة يتقبل الناس الشيوعية في الاتحاد السوفيتي كأمر طبيعي سوي بما يشهي الرضا لا بما يشبه الاستسلام للأمر الواقع أو المفترض . ويلاحظ المرء آثار هذا في سيماء القوم : طمائنة وبشراً وانطلاقاً ، قلما يلحظ مثلها في البلاد الشقيقة المجاورة .

وقد أتيح لي أن أشهد الجماهير في المسيرات والمهرجانات احتفالاً بعيد الثورة أو بأول أيار أو في ماسبات عدة ، في عواصم كثيرة فبداء لي أنها في الاتحاد السوفيتي شيء آخر : قد يكون من السهل على الدوائر المختصة أن تجند مئات الآلاف من المواطنين وأن تزودهم باللافات وأن تلقنهم الشعارات .. ولكن

لـا قدرة لأجهزة الدعاية ، مهما برعـت على أن تطلق على وجـوه الناس ما شهدـته في موسـكو من إـمارات الابـتهاج والـحماس والـاعتزـاز والـفـخر .

ذلك أنـ النظام الشـيـوعـي اندـفع ، لا في النـظـريـات والـدـعـاـية ، بلـ في وـاقـعـه في حـيـاة النـاس اندـماـجاً أكـادـأـقول عـفـواً : اندـماـجـ الأسـنان والـفـكـين .

منـ الحقـ أنـ هـنـالـكـ مـعـارـضـينـ فيـ الـاتـحـادـ السـوـفـيـيـيـ قدـ يـكـوـنـ قـلـيلـ العـدـ وـلـكـنـهـ نـاـبـهـونـ فيـ الـقـدـرـ وـالـقـافـةـ ، وـيـرـدـ إـلـىـ الـخـاطـرـ مـنـهـمـ رـجـلـانـ أـمـثـلـانـ : الـكـاتـبـ الـمـؤـرـخـ أـلـكـسانـدـرـ سـولـيـتسـكـيـنـ ، وـالـعـالـمـ الـفـيـزـيـائـيـ أـنـدـرـهـ سـاخـارـوفـ . لـكـنـ المـعـارـضـةـ ، عـلـىـ اـخـتـلـافـ فـنـائـهاـ ، لـاـ تـنـاـوـلـ الـنـظـامـ الشـيـوعـيـ لـاـ فيـ قـلـيلـ وـلـاـ فيـ كـثـيرـ ، إـلـاـ تـطـالـبـ بـالـحـرـيـاتـ وـالـضمـانـاتـ وـالـحقـوقـ الـتـيـ نـصـ عـلـيـهـ الـدـسـتـورـ السـوـفـيـيـيـ أوـ الـاتـقـاـقـيـاتـ الـدـوـلـيـةـ الـمـبـرـمـةـ ، وـبـالـكـفـ عـنـ إـجـرـاءـاتـ لـاـ يـسـعـهاـ الـدـسـتـورـ ، كـلـ ذـلـكـ فـيـ إـطـارـ الـنـظـامـ الشـيـوعـيـ .

وـإـنـهـ مـنـ الـخـيـرـ كـلـ الـخـيـرـ لـلـاتـحـادـ السـوـفـيـيـيـ ، وـلـلـعـالـمـ الـاشـتـراـكـيـ كـلـهـ ، أـنـ الشـيـوعـيـ الـأـوـلـ مـيـكـائـيلـ غـورـبـاتـشـوـفـ عـمـدـ إـلـىـ إـصـلـاحـاتـ تـسـاـيـرـ مـاـ هـدـفـتـ إـلـيـهـ المـعـارـضـةـ . ذـلـكـ أـنـ الـنـظـامـ الشـيـوعـيـ فـيـ الـاتـحـادـ السـوـفـيـيـيـ ، وـقـدـ شـارـفـ عـلـىـ السـبـعينـ مـنـ عـمـرـهـ ، قـدـ رـسـختـ جـذـورـهـ وـاتـسـعـتـ دـوـرـهـ فـلـاـ بـأـسـ عـلـيـهـ مـنـ أـنـ يـتـخلـيـ عـنـ الـخـشـونـةـ وـالـتـزـمـتـ لـيـتـحـلـ بـالـسـماـحةـ وـالـاعـتـدـالـ فـيـ وـجـهـ إـنسـانـيـ طـلـيقـ .

وـفـيـ السـاحـةـ الـحـمـراءـ فـيـ مـوـسـكـوـ يـرـقـدـ لـيـنـينـ فـيـ ضـرـيـحـهـ آـمـنـاـ وـمـطـمـشـاـ إـلـىـ مـاـ أـسـسـ وـخـلـفـ عـقـسـ ثـورـةـ تـشـرـيـنـ . قـدـ يـحـدـثـ ، مـنـ قـبـيلـ الـافـتـراـضـ الـبعـيدـ الـاحـتـيـالـ ، أـنـ يـطـاـحـ بـالـنـظـامـ الشـيـوعـيـ فـيـ أـنـغـوـلاـ أـوـ فـيـ حـزـيرـةـ كـوـباـ ، أـوـ حـتـىـ فـيـ تـشـيكـوـسـلـوـفاـكـياـ أـمـاـ فـيـ الـاتـحـادـ السـوـفـيـيـيـ فـلـاـ وـجـدـ لـيـقـيـ وـلـتـصـدـقـ عـلـيـهـ ، تـجـاهـ تـكـهـنـاتـ بـعـضـهـمـ فـيـ الـغـربـ ، قـوـلـةـ شـاعـرـنـاـ الـأـمـوـيـ :

رعم الفرزدق أَنْ سِقْتُلْ مَرِبْعَا أَبْشِرْ بَطْوُلْ سَلَامَةَ يَا مَرْبَعَ
سيق أن تحدثت عن صديقي « رالف سولمان » سفير السويد وعميد السلك
الدبلوماسي فيها ، وثق من صداقتنا أني أحبيت بلاده ووضعت كتاباً عنها
وجاراتها من بلاد التسال . ذكرت له بجمل ما خطط لي عن الشيوعية في الاتحاد
السوفieti ورجوته بيان الرأي وهو العارف الحسير فقال :

كان هذا ما ذهبت إليه في السين الأولى من مقامي في بلد ليبين فقد حجب
عني الحقيقة أمران النان : جهاز الدعاية وما طبع عليه الشعب الروسي المطواع .

أما جهاز الدعاية الشيوعية فلا مثيل له في التاريخ في سلطانه وأساليبه
وশموله . سلطان يعلو على كل إدارات الحكم ، وأساليب علمية بارعة ماكرة ،
ويتحول في شبكات من المخلايا والزوايا في طول الاتحاد السوفيتي وعرضه تأخذ
بخناق الناس حتى ليروا ماركس وأنجيل وليبين في منامهم ، يعمل فيها مئات
الألف ومن ورائهم مغامم مادية مجرية .

زاد في شأن هذه الدعاية أنه ليس هناك ما يقابلها أو يعارضها . تذكر
زوجتي ، وهي روسية الأصل كما تعلم ، أنه ليس من ربة منزل في الاتحاد
الsovieti تعرف في الصباح ما تستطعمه أسرتها في وجبة الغداء أو العشاء كذلك
وقف على ما تجده في السوق من مواد عذائية لا تنوع فيها ولا خيار فيلتزم بها
الناس جميعاً . وكذلك في الشؤون العقارية تقتصر على لحن واحد ليل نهار ،
حافظه الناس عن ظهر قلب حتى أنه آمن به واضعوه .

أما الأمر الثاني فهو ما طبع عليه الشعب الروسي طول تاريخه من خنوع
وانقياد لذوي السلطان ، وإذا ذهب القول إلى أن الناس على دين ملوكيهم فهو
أصدق ما يمكن في روسيا سواء كان هذا الملك إيفان الفظيع أو الامبراطورة
كاترين وسواء دعى بطرس الأكبر أو ستالين .

ويبدو لي اليوم أنه مهما بلغ من طواعية الشعب الروسي ومن شأن تلك الدعاية فما أخذت الجماهير بالشيوعية حقاً وصدقأً فإذا طرأ وهن على رسول العقيدة في الكرملين أو جفت المفاصم من ورائها فمن الراجح أن يتقلص ظل الشيوعية ، وقد تصير بعد حين نسياً منسياً .

ومصير الشيوعية هذا في رأيي طبيعي لا ماص من ذلك أن كارل ماركس وخلفاءه من بعده عثروا في أنفسهم عثرواً كبيراً : حسبوا أن في الماركسيّة مفاتيح حل قضايا الدنيا وتقرير مصير الإنسانية . ما أتيح لأحد أن يملك مثل هذه المفاتيح إذ لا وحد لها . ولا عجب أن تصير مجلدات هذه المفاتيح يوماً في مكتبة التاريخ .

من أقوال الرفيق ألكساندر

كان الرفيق ألكساندر باتلانييف من خيرة أصدقائي في الاتحاد السوفيتي ، وهو من كبار المسؤولين عن شؤون الأمن العام .. تعرفت إليه اتفاقاً ، أو عن تدبير دون علمي ، حين دعى لقائـ قصير في « سوتشي » في تلك الـ يـرة الرائعة من شواطئ البحر الأسود ، وكان الرـيقـ أـلكـسانـدـرـ يـقـضـيـ إـجـازـتـهـ فـيـهاـ ،ـ فـقـامـتـ بـيـنـاـ مـوـدـةـ وـثـقـةـ مـتـبـالـدـةـ بـعـدـ عـودـتـنـاـ إـلـىـ مـوـسـكـوـ ،ـ وـكـانـ نـكـثـرـ مـنـ الـقاءـ ،ـ وـأـشـهـدـ أـنـيـ أـفـدـتـ مـنـ أـحـادـيـهـ كـثـيرـاـ .

وأتفق أنه بعد أن قضت المدرعات السوفيتية على انتفاضة المحرر في خريف العام ١٩٥٦ أوفـدـ الكرـمـلينـ لـجـنةـ منـ المـوـثـقـينـ وـالـأـكـفـاءـ لـتـقـصـيـ الأـسـبـابـ العـمـيقـةـ التيـ دـفـعـتـ بـالـمـحـرـيـنـ إـلـىـ النـقـمةـ وـالـثـورـةـ .ـ وـلـمـ يـنـشـرـ تـقـرـيرـ اللـجـنةـ بـالـطـبعـ ،ـ وـلـكـنـ كانـ مـنـ أـعـضـاءـ اللـجـنةـ صـاحـبـيـ بـاتـلـانـيـيفـ فـرـوىـ لـيـ بـعـضـ مـاـ اـطـلـعـ عـلـيـهـ ،ـ وـلـمـ يـكـنـ سـرـاـ مـنـ أـسـرـارـ الدـوـلـةـ ،ـ آـسـفـاـ لـمـ وـصـلـتـ إـلـىـ الـحـالـ هـنـاكـ مـؤـكـداـ أـنـ الـمـسـؤـلـيـةـ تـقـعـ فـيـ الـدـرـجـةـ الـأـوـلـىـ عـلـىـ الـقـادـةـ الـمـحـرـيـنـ الـذـيـنـ كـانـوـ أـكـثـرـ سـتـالـيـنـيـةـ مـنـ سـتـالـيـنـ .ـ وـذـكـرـ لـيـ مـنـ قـبـيلـ الدـلـيلـ ،ـ الـأـمـثـلـةـ التـالـيـةـ :

- ١ - للجيش المـحرـيـ تقـالـيدـ عـرـيقـةـ يـحـرـصـ عـلـيـهاـ وـيـفـاخـرـ بـهاـ ،ـ مـنـهاـ أـنـ لـلـفـرـسانـ زـيـاـ قـدـيـماـ هـوـ مـعـطـفـ مـفـتوـحـ عـلـيـهـ مـطـرـزـاتـ رـاهـيـةـ الـأـلـوـانـ وـأـرـرـارـ كـبـيرـةـ تـلـقـىـ عـلـىـ الـكـتـفـ الـأـيـسـرـ وـيـتـدـلـ جـانـبـاـ .ـ وـجـاءـ الـقـادـةـ الـمـحـرـيـونـ فـأـلـغـواـ هـذـاـ الرـدـاءـ وـاسـتـبدـلـوـهـ بـصـورـةـ طـقـ الـأـصـلـ عـنـ الرـدـاءـ الـرـوـسـيـ الـعـادـيـ ،ـ دـوـنـ أـنـ يـكـونـ مـوـسـكـوـ دـخـلـ أـوـ رـأـيـ فـيـ الـأـمـرـ ،ـ وـأـدـىـ هـذـاـ إـلـىـ نـقـمةـ فـيـ أـوـسـاطـ الجـيـشـ .
- ٢ - كانت عـلـامـاتـ الـفـحـوصـ فـيـ الـجـرـ تحـسـبـ عـلـىـ أـسـاسـ مـائـةـ فـجـعلـهـاـ الـمـسـؤـلـيـةـ عـلـىـ أـسـاسـ خـمـسـةـ ،ـ كـاـهـيـ الـحـالـ فـيـ الـاـتـحـادـ السـوـفـيـتـيـ ،ـ وـهـذـاـ لـاـ يـعـنيـ مـوـسـكـوـ لـاـ فـيـ كـثـيرـ وـلـاـ فـيـ قـلـيلـ ،ـ وـدـعـاـ إـلـىـ نـقـمةـ فـيـ الـأـوـسـاطـ الـجـامـعـيـةـ .

٣ - في المدن المجرية نصب وتماثيل ومتذمّرات عامة حديثة العهد مثل بيت الشعب ودار التقابات والمكتبة العامة والملعب الرياضي ... أقامها المسؤولون المجريون صوراً طبق الأصل عن مثيلاتها في الاتحاد السوفيتي من عهد ستالين . وأقل ما يقال في هذه أنها غير موفقة ، ثم أنها لا تروق لأهل المجر ولا تسجم ووسطهم وتراثهم العثماني ، وتذكرهم صباح مساء بأن يد موسكو مسلطة عليهم ، علماً أن موسكو لم تفرض هذه المنشآت على المجر .

وعلق محمد فائقلاً : من حق الأقطار الاشتراكية ، ومن واجبها أن تتعاون وتحالف وتشترك في الجليل من الأمور الأساسية ، أما الشؤون الأخرى ، من رداء المرسان وسلم العلامات إلى طرز البناء فلكل شعب ما خلق له وما يهواه . وفي أحاديث الرفيق ألكساندر أكيرت تفتح الذهن وبعد النظر فقد اتضحت له ، منذ عهد طويل ، الحقيقة المرة التي كلفت العالم الاشتراكي غالباً في الأرواح والأموال والجهود والتي عرقلت تقدمه طوال ثلاثين عاماً ، وتلخص ، تبسيطأً ، فيما يلي :

إن الماركسية ، ولنقل الشيوعية ، شيء ، ونظام الحكم في الاتحاد السوفيتي شيء آخر : في الأولى مبادىء عامة ملزمة لكل من يأخذ بها ، وعلى أساسها وفي إطارها يضع كل بلد نظام الحكم الصالح لشعبه في فترة من تاريخه ، أما نظام الحكم السوفيتي فهو يرتكز على تلك المبادئ بالطبع ولكنه وضع للاتحاد السوفيتي وشعوبه فهو لم يهدف أقطار الأرض كلها ولا يلزم الشعوب جميعاً .

تبدو هذه الحقيقة بدائية ولكن الكثيرين من الرعماء الشيوعيين في شرق أوروبا وفي أقطار أخرى ظلوا يتتجاهلونها رغم انتفاضات كثيرة منها انتفاضة برلين في العام ١٩٥٤ ، وانتفاضة بوران في بولونيا عام ١٩٥٥ ، وانتفاضة بودابست في العام ١٩٥٦ ، وانتفاضة براغ في العام ١٩٦٨ ، .. فكانوا يخدعون

ما في موسكو مثلاً يقلدونه في كل شيء ، لضعف في الإيمان أو اتهازاً أو نفاقاً .
ولكل أجل كتاب : وإنحال أن الرفيق باتلانييف اليوم يقضي مغرب الحياة
متقادعاً في دارته « داشا » في ضواحي موسكو أو على الريف را على البحر الأسود
وهو ينعم بالأَ بالعهد الجديد في موسكو وفي عالم الشيوعية تفتحت فيه القلوب
والبصائر .

الترجمان الطبل

كان يتردد على السفارات العربية في موسكو رجل ضخم علائق ، مرح فكه ، يدعى الدكتور حنا سلام ، بتشديد اللام ! وهو مصرى الأصل من دمياط ، بدأ حياته في سلك الكهنوت ثم لا يدرى أحد كيف انتقل إلى دراسة الطب في روسيا وتزوج امرأة روسية وأقام في موسكو . كان يتقن اللغتين العربية والروسية وينطوي أحياناً لترجمة كلمات الأصحاب وخطب المحاملة القصيرة المرتجلة في الحفلات .

كان الدكتور سلام يبالغ في الترجمة فإذا قلت بالعربية مثلاً : أشكر لكم حضوركم ، ترجمها إلى الروسية بما معناه : إننا نقدم إليكم بأسمى آيات الشكر والامتنان لما زينتم به ديارنا في تشريفكم ... كل هذا في صوت قوي جهوري تفشاه نفحات من الترنيم ! حتى أن بعض المدععين كانوا يعجبون كيف أن بعض كلمات تقال عادياً في اللغة العربية تقابلها عشرات من الكلمات المنغمة باللغة الروسية !

كان هذا شأنه وهو ايه وكتنا نتفاوضى عنه فما في ذلك بأس ، ثم إن وجوده كان يضفي على الحفل نسمة من المرح والدعاية .

وفي حفل أقمته على شرف وفد سوفييتي عاد من سوريا بعد إنجاز مهمة فنية ، تولى الدكتور سلام الترجمة فلحظت أنه دهب في المبالغة إلى حد بعيد قد لا يستسيغه الضيروف ، فأنيت كلامي قائلاً :

ـ إن الدكتور سلام يستحق الشكر مثنى وثلاث ... فهو لا يقوم بدور المترجم فحسب بل هو فوق ذلك مكابر للصوت ومضخم لل فكرة !

وسادت الخفل موجة من الضحك طفت عليها ضحكة الدكتور سلام
القوية .

وكان إلى جانبني سفير مصر السيد محمد عوض القولي ، وكان يعاني منه
الكثير فهمس في أذني قائلاً :

ـ كويٌس عفراً بلدتي يستحقها هذا الطبل ١

عيد وعيد

﴿وَعِنْهُ مَفَاتِحُ الْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهَا إِلَّا هُوَ﴾ : كنا نترقب في موسكو أسبوعاً حافلاً احتضنت فيه مناسباتان كريستان : عيد ثورة تشرين السوفيتية ، وزيارة رئيس الدولة السورية ، وإذا هنا نفاجأاً في ذلك الأسبوع بحدثين بغيضين : الاعتداء الثلاثي على مصر وانتفاضة بودابست في البحر . وللأقدار عث عجيب . وهكذا دخل هذا الأسبوع في التاريخ .

موسكو تستعد للالاحفال بعيد التسورة . في الجو بشر وابتهاج ترافقهما الأعاني الشعبية والوطنية الروسية والأعلام الحمراء وصور ماركس ولين والصفوة من سادة الكرملين في الأعلى من الأركان ، والناس يترببون يومين اثنين من الراحة ينعمون فيما يمتهن العرض العسكري ومهرجان الأفراح الشعبية وطبيب الليلي الملاح . كنت أسع ، من مبني السفاراة ، في هدوء الليل ، هدير الدبابات والسيارات حاملات الصواريخ الثقيلة في طريقها ، على مقرنة مما ، إلى الساحة الحمراء تدريباً على العرض العسكري ، ففي هذا العرض من دقة التنظيم ما لا يسمح بتحاوز شبر عن الطريق السوي ولا معشار ثانية عن المقاد الخدد .

وموسكو تستعد لاستقبال رئيس الجمهورية السورية ، وقد كان سادة الكرملين حد مفتاطين وفخورين بهذه الزيارة : في أيامنا هذه تتتعاقب زيارات رجالات الدولة والوفود إلى الاتحاد السوفيتي فلا يكاد يمر أسبوع إلا وتلقى فيه موسكو زيارتين أو زيارتين . ذلك أن أكثر الدول ، ولا سيما في العالم الثالث ، حرية على توثيق صلاتها بالاتحاد السوفييتي ، وعلى الاستزادة من عونه ورضاه .

هذا في الحاضر ، أما في تلك الفترة ، في الخمسينيات ، فقد كان الوضع

مختلفاً تماماً : كانت الحرب الباردة قائمة بين موسكو وواشنطن ، وكان الاتحاد السوفييتي في شبه عزلة وقد ضرب الغرب من حوله طرقاً سياسياً ، ولم تكن طائفة كبيرة من الدول تبادل موسكو العلاقات الدبلوماسية وإن فعلت ففي تحفظ أو فتور أو جفاء ، والكثرة الغالبة من دول العالم الثالث لم تكن إذ ذاك قد باتت استقلالها ، وبالتالي كان ضيوف موسكو قليلاً عديدهم وفي الغالب من الدول الاشتراكية .

في هذا الجو السياسي المحيط بالاتحاد السوفييتي كانت سوريا أول دولة عربية مسلمة شرقية كسرت الطوق ورغبت ، حرّة خنارة واعية ، في إقامة صلات وثيقة من الود والتعاون مع موسكو ، وعزم رئيسها الرعيم الوطني البورجوازي المحافظ المتدين السيد شكري القوتلي على زيارة الاتحاد السوفييتي .

لكل هذا حرص سادة الكرملين على أن تتسم الزيارة بأسى الأبهة والإكرام ، وطوال الشهرين الذين سبقا الزيارة كانت الاتصالات مستمرة بين موسكو ودمشق للاتفاق على مهاج الزبارة ومراسيمها وكانت الدوائر المختصة السوفييتية تتفانى في التعاون لتحقيق كل الرغبات . وسادة الكرملين بارعون في إكرام الضيوف ورعايتهم وقد شهدت في موسكو من تكريم الضيوف ما قل مثيله في عواصم العالم .

العدوان الثلاثي

تحدد اليوم الثلاثون من شهر تشرين الأول لوصول الرئيس السوري إلى موسكو .

في فجر ذلك اليوم ، في دمشق ، أدى السيد شكري القوتلي ، على عادته ، صلاة الفجر وأخذ ينأى بوجهه إلى مطار المزة حيث كانت تربس الطائرة السوفييتية المرسلة مخصوصاً بانتظاره . وأقبل أركان الدولة إلى القصر الجمهوري

ليرافقوا الرئيس إلى المطار وإذا بالإذاعات العالمية تدوي بأصوات الأخيار : منذ أيام والجو مكثف في سماء مصر فقد احتارت قوات إسرائيل الحدود المصرية باتجاه قناة السويس وقامت معارك عنيفة في صحراء سيناء ثم إن أساطيل فرنسا وبريطانيا تحركت من قواعدها في جزيرة مالطا متوجهة إلى الشواطئ المصرية ، وإذا ببريطانيا وفرنسا توجهان إنذاراً إلى مصر وإسرائيل بوقف العمليات الحربية خلال اثنى عشر ساعة ، ولم يكن هذا الإنذار إلا ذريعة لهاجمة مصر .

ترى هل كان هذا التوقيت مقصوداً ؟ أو من قبيل الصدفة ؟ من يدرى ولليهود مكر عميق ؟

وسادت الخيرة في القصر الجمهوري : هل يمضي الرئيس في الرحلة أم يمتد إلى إلغائها ؟

كان هنالك رأيان : الأول أنه من الأفضل بقاء الرئيس في بلده في مثل هذه الظروف ، والثاني أن هذه الرحلة هي حير مناسبة ليتحدث الرئيس ماشرة مع سادة الكرملين حول هذا العدوان « والحدث حامية » كما يقولون .

رأيان تعادلا في الرجاحة وتعدرا الأخذ بأحدهما والضرب عن الآخر . وأخيراً بعد ساعات ثلاثة من التداول قرر الرئيسبقاء في دمشق .

كان في إلقاء الرحلة حيبة أمل مريرة لنا جميعاً في موسكو فتشططت الاتصالات بين موسكو ودمشق وأعاد الرئيس السوري على أثرها النظر ، وفي وحي من الإلهام والإيمان ... ﴿ فإذا عزمت فتوكل على الله ﴾ ، عزم على القيام بالرحلة وتوجه من فوره إلى المطار وغادر دمشق حتى أن بعض أعضاء الوفد المرافق - و منهم المهندس نور الدين كحالة المشرف على مشروع سد الفرات وكنا نترقب قدومه للمفاوضة حول المشروع - اصرفوا كل إلى غايته وتعدر الاتصال بهم فلم يشاركا في الرحلة .

والخيرة فيما اختاره الله : كان لوجود الرئيس السوري في موسكو أثره في تحديد موقف الاتحاد السوفييتي من العدوان وفي ذلك الإنذار التاريخي وما أدى إليه في الصلات العربية - السوفيتية ، كما يتضح في الصفحات التالية .

وصل الرئيس السوري إلى موسكو في جو يغشاه الوجوم ، ولكن سادة الكرمليين حرصوا في الاستقبال على الإبقاء على مظاهر الأبهة والروعة من المراسم الكبرى .

كانت أنباء العدوان تطفو على كل شيء ، ورأت في التوتر تقدم الجيش الإسرائيلي في صحراء سيناء وتراجع القوات المصرية . وأذكر أن الرئيس كلف مرافقه العسكري المقدم طالب الداغستاني بأن يوافيه ، في كل ساعة بموجز عن الوضع وفحوى ما يرد في الإذاعات ، فأخذ المقدم ، يحمل إليه أنباء السوء : استسلام حامية غزة ، سقوط خان يونس ، سقوط رفح ، سقوط بشر السبع فكانت تأخذ بالرئيس السوري سورة الغضب والحمية والعزة فيتهرر مرافقه قائلاً : هذه قرى ... هذه دسакر ... لا شأن لها ... لا شأن لها

كان لشخصية الرئيس السوري أثراً لها لدى سادة الكرمليين ، كانوا يعرفون ماضيه الوطني ونصاله في الثورة السورية فأكبروا فيه الزعيم الوطني . والروس ، على عقidiاتهم الشيوعية العالمية ، وطنيون صميميون ويقدرون وطنية الآخرين . ثم إن الرئيس تحدث إليهم في صراحة ما بعدها صراحة مذكراً أن الصديق وقت الضيق وأن هذا العدوان ماسبة يثبت فيها الاتحاد السوفييتي وفائه لأصدقائه . وكان يعيد على مسامعهم مثلاً باللغة التركية ، وهو الذي درس في الكلية الملكية في إسطنبول يوماً ، يقول :

« بودو عمان ، يوميدان » يعني : هذا هو العبد وهذا هو الميدان !

التفاوضة في المجر

وشاءت الأقدار أن يرافق هذه الأحداث في مصر حدث خطير في قلب أوروبا الشرقية : منذ أسبوع وال مجر في شبه حرب أهلية فقد قامت اتفاقية معادية لموسكو في بودابست وامتدت إلى المدن الأخرى وأحرقت الأعلام السوفيتية والكتب المدرسية باللغة الروسية وحطمت تماثيل ستالين وبلغ الأمر أن رئيس الحكومة المجرية « إمري ناشي » طالب بانسحاب القوات السوفيتية من بلاده ، تم ذهب إلى أبعد من هذا فأعلن حياد المجر وانسحابها من كتلة دول شرق أوروبا الاشتراكية .

وكان موقف موسكو في هذه الظروف في غاية الحرج : لم يكن الكرملين راغباً في قمع اتفاقية المجر بالقوة في الحين الذي يأخذ فيه على بريطانيا وفرنسا عدوانها على مصر . ولكن ما أقدمت عليه بودابست خطير كل الخطورة فيه تهديد لتضامن دول شرق أوروبا وللنظم الاشتراكية فيها ، وهو ساقفة وخيمة العاقبة وتحذير صريح لمكانة موسكو في هذه الأسرة من الأقطار التي يرعاها الاتحاد السوفيتي ويعتبرها في حماه .

ولم يكن للكرملين من خيار : ظن الزعيم المجري أن موسكو لن تجرب على اللجوء إلى القوة ، وأن الغرب سذهب لنجدته ، وكان أن تجاهل العرب وبطش الجيش الأحمر ببطشه وأعادت المدرعات السوفيتية الأمور إلى نصابها وحكم على إمري ناشي وبعض رفقاء بالإعدام ونفذ الحكم فيهم جميعاً .

وشاركت الطبيعة في أحداث هذا الأسبوع التاريخي إذ أقبلت على موسكو موجة من الصقيع هبطت معها درجة الحرارة إلى العشرين دون الصفر مما قلل أن يقع مثيله في تلك الأيام من قلب الخريف .

كان منهاج زيارة الرئيس في الأصل حافلاً طويلاً يستغرق ثمانية أيام ويتضمن

رحلات إلى لينينغراد وكيف وجمهورية أوزبكستان ، فضلاً عن سهرة مسرح بولشوفي التقليدية وعرض رياضي وفولكلوري كبير في ملعب لينين . ولكن الظروف ألزت الرئيس بالعودة إلى سوريا في أقرب ما يكون ، وهذا عدل المهاج فاقتصر على ثلاثة أيام وعلى حفلين رئسيين : حفل الكرملين تكريماً للضيف ، وحفل يقيمه الضيف تكريماً وشكراً لсадة الكرملين .

في ذلك الجو المتوتر جاء الحفل الذي أقامه الرئيس السوري كواحة ندية في صحراء ملتهبة ، فقد حملت طائرة خاصة من دمشق أثقالاً من أطيب المأكولات والحلويات السورية وأفخر فواكه الخريف تلك لنظرها العين قبل أن يتذوقها الفم ، وكانت مع الأطباق الروسية المحلية بينها ، موضع الإعجاب . فما سبق أن شاهد القوم مثلها . وأقبل المدعون على المقاصف وأي إقبال ، فما يتيسر مثل هذا الحفل كل يوم . وأذكر أن إحدى السيدات المدعوات رجت أن يسمح لها ، وعاطفة الأمومة لا تقاوم ، بأن تحمل معها ، قرص معمول بالفستق ليذوقه أولادها ... وما شهدت في حياتي الدبلوماسية مثل هذا الحفل مسحت فيه الموائد مسحًا

كان الرئيس ، رغم حرج الموقف وتآزمه ، طوال الحفل هاشاً باشاً يتحدث إلى كبار الضيوف السوفيتين وإلى رؤساءبعثات الدبلوماسية في جو طلق بعيد عن التكلف . أما السيدة السورية الأولى فقد كانت ، رغم حداثة عهدها بمراسم هذه الزيارات ، في تصرفاتها وأناقتها ووسامتها ملء العيون .

وعلى ذكر الحفل أورد حادثاً عابراً تناقل الناس خبره في موسكو وكان له أثره في شعبية الرئيس السوري فيها :

اتصل بي ، قبيل الحفل بساعات ، سفير إيران السيد مسعود الأنصاري وذكر لي أن سفير بريطانيا وفرنسا توسطاه للسؤال هل يستطيعان حضور

الحفل ؟ ذلك أن صلات سورية بهذين البلدين انقطعت عقب العدوان ولكن سبق أن وجهت بطاقة الدعوة إلى هذين السفيرين وإلى السفراء جميعاً قبل الأحداث . وكان أول ما خطر لي أن أجيب بالرفض فكيف بمحوز للسفيرين المشاركة في العمل وقوات بلديهما في قتال على الأرض المصرية ؟ ولكنني فضلت استشارة الرئيس وإذا به يقول في لهجة رب البيت العربي الكريم : أهلاً وسهلاً ... أهلاً وسهلاً ... دعهما بحضورنا ليشهدوا حلقاً ويعرفوا سلوك بلديهما ...

وحضر السفيران وعقيلتهما ، وتجاهلاهما فكانوا يتوارون ، والأنظار تتوجه إليهم ، ودار حديث القوم حول صفات هذين السفيرين وحلم الرئيس السوري وسماحته .

ومن الإنصاف أن أضيف أن سفير إيران ذكر لي فيما بعد أن هذين السفيرين لا يقران ، في الوجودان ، ما أقبلت عليه حكومتهما من عدوان . وليس بالنادر أن يتبع السفير ما يذهب إليه أولو الأمر في بلاده وهو في قرارة نفسه غير راض عنه .

واقترب موعد مغادرة الرئيس موقف الاتحاد السوفيتي لما يتضح . وفي الساعات الأخيرة ، حلال العمل السابق الذكر ، أكدني كيفنا خروج تشيف أنه وسائر رفاقه في الكرملين ، يتبعون موقف بكل اهتمام وأن الاتحاد السوفيتي لن يتخل عن أصدقائه .

وعاد الرئيس إلى سورية ، والعدوان في سبيله ، والموقف يزداد حرجاً وبأساً .

في خضم هذه الأحداث بُرِزَ ، في سبيل تأييد مصر وسوريا ، وجه نبيل رفيع المقام هو الماريشال تشوكوف وزير الدفاع السوفيتي ، والواقع أنني منذ

قدمت إلى موسكو ، أتعجب بشخصية هذا الرجل : إنسان طيب وديع ودود يبدو كرب عائلة متواضع وهو الرئيس الأعلى للقوات السوفيتية في البر والبحر والجو والقائد المظفر في الحرب العالمية الأخيرة وكان يغيل لي أنه في شخصيته الإنسانية الوداعة وفي ماضيه العسكري الحميد قد حطم الصورة التقليدية للضباط الألمان البروسيين من غطرسة وترفع وخيلاء .

كان هذا المارشال من خيرة من عرفت في الاتحاد السوفيتي وكانت أعتبر بصداقته وأرجح أن كل الضباط السوريين الذين قدموا إلى موسكو في تلك الأيام ما يزالون يحفظون له خير ذكرى .

بعد هذه التقدمة والثناء أخلص إلى بيت القصيد : كان وزير الدفاع هذا الفضل في توجيه الموقف ، في أوساط الكرملين العليا ، إلى التدخل عسكرياً إذا استمر العدوان . وأذكر أنه قال لي مساء يوم ، والأزمة في إيانها ، ما يفهم من خلاله أن لا مجال للHZ وأن الجيش والأسطول الأحمر في حالة تأهب .

وفي الواقع ما مضت ثلاثة أيام بعدها حتى جاءت ليلة الإنذار .

ليلة الإنذار

دعبت إلى حفل المهرجان الفني الكبير الذي يقام تقليدياً في ملعب لينين في موسكو ليلة عيد ثورة تشرين أي في ليل ٧/٦ تشرين الثاني من كل عام . وتذاكرت مع سفير مصر السيد محمد عوض القوني ورأينا ، أننا وبلا دنا في محنة داهية ، في غنى عن حضور هذه السهرة وكلها رقص وغناء ، وموسيقاً تهدف إلى النشوة والطرب ، واتفقنا على الاعتذار عن السهرة على أن نحضر ، بالطبع ، في صالح اليوم التالي ، العرض العسكري في الساحة الحمراء ، وهو الحفل الرئيسي في عيد الثورة .

وبعد حين من الاعتذار اتصل بي مدير شؤون الشرق الأوسط في وزارة

الخارجية السوفيتية الرفيق برانيف ورجاني حضور السهرة .. وألح ...
وألح ... وقال إنه يرغب في لقائي فيها ... وازداد إلحاحاً ... واستجابت أخيراً
لرغبته وكذلك السفير المصري .

جلست وسفير مصر في الشرفة من ملعب لينين يتوسطنا الرفيق برانيف .
كان منهاج المفلح رائعاً عرّضت فيه مرق من رينة شباب وصبايا الاتحاد
السوفيتي ، قادمين من جمهورياته الخمس عشرة ، ألواناً من الفولكلور . وما
أغنى الفولكلور وأحلاه في هذا الاتحاد . ولكن أين ما شهده وأين ما يجري
في بلادنا ! وكان الرفيق برانيف يحاول أن يسري عنى وعن الزميل والصديق
المصري مردداً في غاية من المحاجلة والود :

باجالوستا .. نيشنفو .. حراسوف .. أي رجاء ... لا بأس ... حير ...
ولحظت أنه كان ينظر إلى ساعته بين الحين والحين .

وفجأة أخرج من جيبه مغلقاً وقال في لهجة الملهف المعتز : الساعة الآن
العاشرة تماماً .. في هذه اللحظة يتسلم سفراء بريطانيا وفرنسا وإسرائيل في وزارة
الخارجية السوفيتية نص الإنذارنا إليهم ويعلن على العالم أجمع إنذار واضح صريح
لا لبس فيه : إذا لم يتوقف العدوان كلياً بعد عشر ساعات من تسلم الإنذار
فإن صواريخنا ستطلق على لندن وباريس وتل أبيب .

وأضاف في ابتسامة ذكية : ما كان لي الحق في أن أتحدث عن الإنذار قبل
هذه اللحظة ... فانعموا بالأً وطبيوا حالاً فقد قضي الأمر .

كان هذا الإنذار حدثاً هرّ العالم هرّاً فما سبق أن وجهت موسكو مثل هذا
الإنذار . وترجعت قوى العدوان تغى السلام بعد حملة فاشلة في تحطيمها
وأهدافها عادت على أصحابها بالخزي والعار، فضلاً عن أن دول العدوان الثلاث
أغلقت واثنتين وهي الخليفة الكبيرى ، ووضعتها أمام الأمر الواقع مما أدى إلى

استياء الرئيس «إيزنهاور» منذ البداية واستنكاره .

ومن البديهي أن سادة الكرملين ، والmarsال تشوكوف وزير الدفاع في الطبيعة ، قلبو الأمور على وجوهها قبل اتخاذ هذا القرار الحاسم في جلسات طويلة لا ظل فيها مخلوق غريب ولم يعرف عنها شيء ، ولكنني أميل إلى الاعتقاد أن وجود الرئيس السوري في موسكو في تلك الأيام وأحاديثه المباشرة معهم كان له أثره في هذا الموقف الخازم ، وأنه كان من مشيّة الأقدار وحسن الطالع أن تقع زيارته في ذلك الحين ليحظى بأداء واجب قومي نحو مصر الشقيقة .

﴿ وعند مفاتيح الغيب ﴾ أولاً وآخراً ، من كان يدرى أنه بعد خمسة عشر شهراً يكون الرئيس السوري المواطن الأول في جمهورية عربية متحدلة يرأسها السيد جمال عبد الناصر ؟

افتتاح وانطلاق

لم يكن الإنذار بداية الانفتاح بين موسكو ودمشق فقد كان الانفتاح قائماً مذ بضع سنوات في جروودي حين انفردت سورياً بين أخواتها الدول العربية ، بل بين دول العالم ، لأن كانت الدولة الأولى ، غير التابعة ولا الآخذة بالنظام الشيوعي ، في إقامة صلات وثيقة مع الاتحاد السوفييتي في الحين الذي كان يعمل فيه الغرب على عزله سياسياً فكانت مواقف كثير من الدول نحوه تتراجع بين الفتور والتحفظ والجفاء . وفي هذا كانت سوريا السابقة إلى العمل بمبدأ عدم الانحياز من قبل أن ينادي بهذا المبدأ في مؤتمر باندونغ في العام ١٩٥٥ ومن قبل أن تبرز كتلة دول الحيدار أو عدم الانحياز إلى الوجود ، إذ كانت أكثر دول هذه الكتلة لما تدلّ استقلالها .

وتفسر سورياً بأنها لم تهدف من هذا الموقف إلى مضم و لم تساوم فيه ولم تدفعها إليه حاجة أو خطر أو أزمة وإنما عمّدت إليه حرة واعية حريرصة على التحرر من التزام الغرب وعلى إقامة توازن عادل في صلاتها بين الشرق والغرب .

وأدركت موسكو شأن هذا الاتجاه ، منذ البداية ، وما وراءه من قوى تقدمية ناشطة في سورية ، وساعدت دبلوماسيتها عليه في براعة ورفق وحذر فقد كانت تعلم ما تتحقق به سورية من إباء قومي وحرص على حريتها كاملة غير منقوصة لا يفشاها ظل لا من قريب ولا من بعيد ..

وطول مقامى في موسكو كتلت ألسن تقدير سادة الكرمليين ، ومن ورائهم أجهزة الدولة كلها ، لسوريا . ولا أبالغ إذا قلت : إن سورية كانت الأثيررة في موسكو بينسائر الدول ، وإن السفارة السورية كانت المحظية بينسائر السفارات . وأورد ، من قبيل المثال ، الحادث التالي :

وجهت الدعوات لحفل عيد الجلاء القومي في مبنى السفارة . وإذا بنا نجاجاً قبل الحفل بأسبوعين ، بمعزل في السقوف فقد عانت عتناً كبيراً من غزارة الثلوج في ذلك الشتاء . وتبين أن أعمال الإصلاح وما إليها تتطلب أسبوعاً ، ولا يجوز إرجاء الحفل . لذا خطر لي إقامته في أحد فنادق موسكو الكبرى ، وإعلام المدععين ، وفي هذا شيء من المخرج . وعلمت السلطات العليا بما وقع فأصدرت أمراًها إلى الدائرة الفنية المختصة بإجراء أعمال الإصلاح وإنجازها قبل موعد الحفل مهما كلف الأمر . وجندت هذه الدائرة إمكانياتها كلها فكان يعمل في المبني ثلاثة فرق من العمال بالتناوب ليل نهار . وأذكر أنه في الأيام الأخيرة حرصاً على سرعة تجفيف الجدران والسقوف أحضرت محركات قوية تتفتح بالمواء الساخن وعهر حتى تuder على النوم في تلك الليالي أو كان أن أنهرت الأعمال في الموعد المضروب وأقيم الحفل في مبنى السفارة في حلة القشيبة الجديدة .

في هذا الجو من الانفتاح الودي جاء الإنذار في تلك الليلة ففتح دروازاً جديدة واسعة وثقت الصلات بين الاتحاد السوفياتي والعالم العربي ولا سيما سورية . وقد وجهت هذه الدروب أحدها في تحدى الشرق العربي في العقود الأخيرة من السينين ولا تزال توجهها والراجح أنها توالي في هذا التوجيه إلى أمد طويل . كان من

جراء نصرة موسكو للعالم العربي في ذلك الموقف الخازم أن حدث انطلاق قوي متذبذب ومتسرع في التقارب والتعاون والثقة بين الاتحاد السوفييتي وسوريا . كان عهد الانفتاح ما قبل الإنذار ، أشبه ما يكون بعهد الخطوبة بين البلدين أو الغزل في مراحله الأولى : نظرة فاتسامة فسلام ... وجاء الإنذار فانطلق إلى : فكلام فموعد لقاء ... وأي لقاء !

توالت الوفود السورية على موسكو من اقتصادية وهندسية وعسكرية وثقافية ورياضية .. وقد أو وفدان في كل شهر . وكان سادة الكرملين يقابلون الوفود كلها بمزيد من الترحيب والرعاية وكان المهاج يتضمن طائفه من المآدب والخلفات والرحلات إلى بعض الجمهوريات الاتحادية فضلاً عن المدابي .

وكان هذه الوفود تحرص على التعبير عن الامتنان لنصرة الاتحاد السوفييتي للعالم العربي ، يتحلى هذا في الخطاب والأنخاب وفي العناق والقبل ، حتى ذهب الحماس بعض القادمين إلى تقبيل شاربي المارشال تشوكوف وزير الدفاع . والروس ، رغم الطقس البارد السائد في ديارهم ، مشبوبو العاطفة أيضاً ، ولكنني لحظت أنهم كانوا يدهشون لهذا الغلو في مظاهر الصداقة والود كاد يشارف الغرام والهيماء ، لا سيما وأنهم يعلمون أنه سبق لسوريا أن قدمت للاتحاد السوفييتي ما يعادل أو ما يزيد على ما قدم الاتحاد السوفييتي للعالم العربي ، كما يتضح في الصفحات التالية :

ما قدمته سوريا

في هذه الحميا من الغرام والهيماء والاعتراف بالجميل فات عن أنظار الكثيرين أمران رئيسيان في صلات بلدانا : الأول ما قدمته سوريا للاتحاد السوفييتي ، والثاني هو موقف الكرملين من قضية فلسطين .

لا نكران لما قدم الاتحاد السوفييتي لسوريا : نصرة وتأيد في كل الميادين ،

تسلیح وتدريب ، قروض ومساعدات وتمويل ، دراسات وخبراء ، جماعات من الطلاب في جامعاته وهكذا .. ولكن سوريا قدمت للاتحاد السوفييتي أعظم من كل هذا :

كان الاتحاد السوفييتي ، كما سبقت الإشارة ، في شبه عزلة سياسية عمد الغرب بكل الوسائل والجهود إلى إيقائه ، ودول شرق أوروبا الاشتراكية معه ، في طوقها . وكانت دعاية الغرب تظهر الاتحاد السوفييتي كبلد الديكتاتورية الدامية والإرهاب ، وموطن الإباحية والخلال الأسرة والإلحاد ومحاربة الأديان ، فما كان قادة الشعوب إذ ذاك ليقبلوا على موسكو عن طيبة خاطر ، وكأن الأقطار التي ندعوها اليوم بدول العالم الثالث ، كانت محاطة بأسوار عالية على بواباتها حرس من الغرب ولا سبيل لموسكو إليها .

وجاءت سوريا ، كما تقدم القول ، الأولى والرائدة فطاعت من الأسوار وكسرت الطوق . وكان هذا حدثاً كبيراً ابتهجت له موسكو وقدرت شأنه الم قبل في افتتاحها على الشرق العربي ومن ثم على بلدان آسيا وأفريقيا .

زاد في هذا الحدث شأنها أنه جاء عن طريق سوريا : لا بالتابعة ولا بالشيوعية ، بل الأبية الحرة . قد يقال إن سوريا دولة صغيرة هي في رقعتها وعدد سكانها دون ولاية واحدة من ولايات الهند أو البرازيل مثلاً ، ولكن الجماع عليه أن سوريا شأنها الدولي وأنها في نشاطها على البساطين القومي والعالمي تسير في الطليعة وأنها قلب العروبة الخافق وكتانة العالم العربي في غابر الزمان وفي الحاضر : أما في الغابر فرحم الله أحمد شوقي أمير الشعراء :

لولا دمشق لما كانت طليطلة وما زلت ببني العباس ببغداد
وأما في الحاضر فليس من الادعاء إيراد ما قاله لي يوماً أحد أقطاب الجامعة

العربية : لو لا سورية لتناسى العرب قضية فلسطين ولتعاولوا عن إسرائيل منذ عهد طويل .

ومن الحق أن تكون سورية الدولة الأثيرة في موسكو ، كما سبقت الإشارة ، فقد أتاحت للاتحاد السوفييتي تحقيق حلم تاريخي قديم : كان القياصرة من قبل ، وسادة الكرمانين من بعد ، يتطلعون إلى إخراج روسيا من عزلتها في قواعتها الجلدية وإلى الوصول إلى البحار ذات المياه الدافئة في المتوسط وفي الشرق ، وفتحت سورية الطريق جريئة مقدامة ، وأول الفيت قط ثم ينهر .

ويعتبر العارفون أن هذا الانفتاح على المشرق العربي ومنه إلى آسيا وأفريقيا هو أعظم انتصار سياسي لموسكو في العصر الحديث . وقد تأكّد لي ، في مقامي في موسكو ، أن سادة الكرمانين يقدرون هذا حق قدره ، ولو أنهم لا يجنحون إلى الغلو في مظاهر الود ، ففي أعراف السياسة إنما هي المصالح المتبادلة لا العواطف المتأججة .

الموقف من فلسطين

أما الأمر الثاني : موقف الكرمانين من قضية فلسطين ، فالحق أن الاتحاد السوفييتي وقف إلى جانب العالم العربي موقفاً مشرقاً كريراً وكان تأييده شاملأً في الميادين الدولية ، ثم إنه ، ودول شرق أوروبا الاشتراكية معه ، قاطع إسرائيل وعداها . هذا لا ريب فيه وقد قابله العالم العربي بمحمل العرفان والتقدير . والواقع أنه ليس للعالم العربي من قضايا سياسية خطيرة مطروحة على الصعيد الدولي ، بعد أن نالت كل البلاد العربية استقلالها ، وإنما هي قضية فلسطين . ويعتبر موقف الدول من هذه القضية حجر الملح في صداقتها أو عدائها للعالم العربي . وفي هذا المجال كان الاتحاد السوفييتي نعم الصديق ... ولكن ..

ولكن حدث أن تأييد الاتحاد السوفييتي حجب جوهر موقفه من قضية

فلسطين وقد تحجب الأشجار الغابة ، كما يقال ، ويتصفع هذا فيما يلي :

كان العالم العربي مجتمعاً من المحيط إلى الخليج . على أنه لا مكان لإسرائيل في الشرق العربي وأنها دولة مزعومة مفروضة ودخيلة ، وكان الهدف هو القضاء عليها . ويبدو أن موسكو اعتبرت هذا الهدف من حق العالم العربي ولكتها ، فيما يخصها ظلت متحفظة تجاهه . كان تأييد موسكو يشمل كافة شؤون فلسطين : اللاجئين ، الأقلية العربية في إسرائيل ، مدينة القدس الشريف ، المنطقة المحتلة ... وكانت نعمة موسكو شديدة على إسرائيل لعدوانها ولكونها صنيعة الامبرالية والاستعمارية ووكر الصهيونية في قلب الشرق . ولكن هذه النعمة وذلك التأييد لم يتعرضا للأمر الرئيسي ، أعني قيام دولة إسرائيل ، وكان موسكو اعتبرت أنه من حق إسرائيل ، وقد وجدت ، أن تبقى .

وفي حبيا أحذاث العدوان ونصرة موسكو ظلت هذه الناحية الرئيسية شبه محجوبة ، فما كانت موسكو لتصرح بها جهاراً ، وما كان العرب ليقفوا عندها ، ولكنني لحظت أن كثيراً من المراقبين السياسيين كانوا يرتكرون عليها ويعجبون لاندفاع سوريا والعالم العربي إجمالاً وراء موسكو قبل الحصول على تصريح جذري ينفي حق إسرائيل في البقاء .

اذكر من هؤلاء المراقبين السياسيين المستر شارل بوهابين السفير الأميركي الذي ذاك في موسكو ، وكان يعتبر حجة بين خبراء الغرب في شؤون الاتحاد السوفياتي . ولم يكن هذا السفير ، شأن كثرين من زملائه الأميركيين ، يتقن الأساليب الدبلوماسية الناعمة وإنما كان يندفع في حديثه مجاهاً - قال لي يوماً :

إن موقف واشنطن وموقف موسكو من قضية فلسطين مختلفان في الظاهر وفي المدى القريب ، ولكنهما يتقاربان في الباطن وفي المدى البعيد ، فكلامها

ساعد على قيام دولة إسرائيل ، وكلها لا يرى زوالها ... في تلك المعارك الخاسرة بين العرب واليهود في سني الأربعينات ، وقد كانت إسرائيل تتعرّى في مخاضها ، كانت دول شرق أوروبا الاشتراكية ، ومن ورائها موسكو ، هي التي تصدر الأسلحة إلى إسرائيل .

وإذا كان الرئيس الأميركي هاري ترومان اعترف بدولة إسرائيل بعد إعلانها ببضع دقائق فإن جوزيف ستالين اعترف بها بعد ببضع ساعات .

وكان من قوله يوماً : لتصور فرضاً أن الانقلابات أو الانتخابات أدت إلى قيام حكومات موالية للغرب في الدول العربية ، وإلى قيام حكومة موالية للشرق في تل أبيب ، فماذا تصنع موسكو وواشنطن ؟ أولاً يتبدلان موقفهما الحاليين ؟

قد يكون من واجب السفير الأميركي ، أن يدلّي بمثل هذه الأقوال يلبّس فيها الحق بالباطل وينظر إلى الأمور من زوايا خاصة مختارة . كان فيما ردّت عليه : عاش العالم العربي آلاف السنين ويعيش في غنى عن موسكو ولكن لو أوقفت واشنطن مساعداتها عن تل أبيب شهراً واحداً لانهارت إسرائيل عن بكرة أمها وأبيها .

ندع السفير الأميركي وشأنه ، ونعود إلى أصحابنا في الكرملين : تحدث مراراً حول هذه القضية الأساسية إلى أولى الشأن فما كانوا يستسيغون التركيز عليها وكأن في هذا إهراجاً لا طائلة فيه ، والواقع أثني رجوت ، في مناسبات عديدة ، لو أن تصريحاً لمسؤول ، أو فقرة في مقال في جريدة البرافدا ، أو تعليقاً في نشرة أخبار « تاس » يستشم منه تهديد لكيان إسرائيل .. عبثاً .

قد تتردّح جبال الأورال ولكن ما أظن أن تتردّح القواعد الراسية لسياسة الكرملين العليا .

والبيوم ، وقد تتصدّع إجماع العالم العربي حول قيام دولة إسرائيل ، بل ارتفع
للم نجمة داود في كبرى عواصمه ، يبدو أن موقف موسكو واقعي . ومن
لأنصاف القول أن الاتحاد السوفييتي في موقفه من قضية فلسطين لم يغرس بالعرب
ـ لم يخدعهم ، وإنما غررنا وخادعنا أنفسنا في سجف من العواطف والأوهام .

مسرح بولشوي

مسرح « بولشوي » في موسكو يتمتع بشهرة عالمية طبقت الخافقين فقد أجمع العارفون ، منذ أسس لحوالي مائة وخمسين سنة خلت ، على أنه الندوة والقدوة في رقص « الباليه ». وتباهى المدن الكبرى في الغرب باستضافة مجموعة فرق هذا المسرح وتعتر قدمها حدثاً فرياً ، وإن من معن المقيمين في موسكو أرد يتاح للمرء قضاء أمسيات في هذا المسرح ، وقد أحست السلطات المسؤولة بأن خصصت لأعضاء السلك الدبلوماسي مقصورات في قدر كاف يحجزون فيها مقاعدهم على أهون سبيل بينما لا يحصل عامة الناس على بطاقة مقعد إلا بشق الأنفس وبعد صبر طويل نظراً لإنفاق الجمهور رغم أن عدد المقاعد في المسرح يبلغ ألفين اثنين ومائتي مقعد .

وقد شاهدت جماهير الناس ، من أهل موسكو وزوارها ، مسرحيات « الباليه » على هذا المسرح ولكن القليلين عرفوا ما يتطلبه إعداد هذه المسرحيات من عناء ومران وصبر وعزم يكاد يفوق طاقة البشر ، ولما يقتضيه إنراجها من جهود جبارة . وأقتصر للدلالة على بيان ناحية واحدة ، اطلعت عليها تماماً في زيارة ، وهي تخرج الراقصات « باليرينات » .

هناك معهد ملحق بالمسرح تقبل عليه كل عام آلاف الفتيات من سائر أرجاء الاتحاد السوفييتي ، يحلمن كلهن بأن يسطع نجمهن يوماً في سماء المسرح ، يختار منهن ، بعد فحوص طبية ونفسية ، بعض مئات يمارسن في المعهد خلال سنوات خمس مراناً على فن الباليه في حركاتها وخطواتها وقفزاتها ودورانها .. مراناً عسيراً صارماً لا هوادة فيه طوال ساعات من كل يوم فلا يخرج منها في النهاية إلا بضع عشرات هن « باليرينات » .. ومن هاته الباليرينات تبرز ، في كل عقد أو عقدين من السنين واحدة هي : الباليرينا الأولى : بريما باليرينا :

نجم مسرح بولشوي الساطع . وأي نجوم ! ما تزال أسماؤهن باقية ، في خاطر
الهواة ، في تاريخ الفن : آنا بافلوفا ، تامارا كارسافينا ...

كانت نجمة مسرح بولشوي إذ ذاك ، ولما تزول ، مايا بليتستر كايا . عرفتها
في حفلات الكرملين وقادت بيننا صلات صداقة وثيقة .. ذلك أن فئات ثلاثة
من المجتمع الروسي تدعى إلى حفلات الكرملين : الأولى من قادة الجيش العظام ،
والثانية من رجالات المجتمع العلمية والأدبية والجامعات ، والثالثة من كبار
الفنانين وفي طليعتهم نجوم مسرح بولشوي .

كانت « مايا » امرأة عادمة في غاية البساطة مظهراً وملبساً وسلوكاً لا تلفت
نظر من لا يعرفها ، ولكنها حين تظهر على خشبات المسرح تقلب آية رائعة
فيما تقدم من رقص « الباليه » : خفة الفراشة في نعومة الحرير ، وقوه النابض
الفولاذى في اندفاع السيل ، كل هذا في رشاقة واسياق ودلال ، وفق
« تكتيك » دقيق لا يرحم ، مع ألحان الموسيقا ، معشار ثانية !

كنت أردد عليها قولى : « مايا : إنك ساحرة » فكانت تحيب ضاحكة :
وهل تؤمن بالسحر ؟ . وددت لو أستطيع أن أرد عليها باللغة الروسية ذلك القول
العربي الموجز البليغ ، في تصرف : « إن من الباليه لسحراً .. ! » .

ولما قاربت مهمتي في موسكو الانتهاء دعوتها إلى حفل الوداع فجاءت تتأبط
حرمة في كيس حريري واتجهت إلى :

« طلما قلت لي إنتي ساحرة : وها أنا أحمل إليك ، كذلكى وتعريدة ،
أوثق ما يصل بعملي السحري ، إنه الحف الأخر الذي احتذبه الليلة الأولى
التي بلغت فيها مرتبة « البالرينا الأولى » في الدور الرئيسي من باليه « الحورية
الدائمة » لعشرين سنوات خلت » .

والمعروف ، في هذه المسرحية - الباليه ، أن الفتاة الحورية بطلة القصة

تفيق بعد رقاد سنين ، أو تبعث من موتها ، على قبعة الحبيب ، فيما هو أقرب إلى السحر .

وما أزال أحفظ بهذا الحفل — التعريدة في متاعي رافقني في رحلاتي عبر البحار وفي بلاد الله ... ومن يدري فقد تستيقظ الحورية — المشودة يوماً وشاءت الأقدار أن تستيقظ الذكرى بعد حوالي ثلاثة عاماً ، فقد شهدت اتفاقاً في التلفزيون حفل « الباليه » العالمي الذي أقيم في مسرح بولشوفي في موسكو في مطلع العام ١٩٨٧ وخصص لإبراده ، ولا سيما من العقود مع شركات التلفزيون في حوالي ثلاثة بلدان ، لمؤسسة رعاية الأطفال « يونيسيف » في هيئة الأمم المتحدة بمناسبة بلوغ هذه المؤسسة عامها الأربعين ، واشتراك في الحفل كوكبة مختارة من نجوم الباليه قدموا من المسارح العالمية الأربع الكبارى : أوبيرا باريز ، سكانا ميلانو ، كروفنت غاردن لندن وميتروبوليتان نيويورك ، وأبدعوا ما شاء لهم الإبداع في شبه مبارأة على أرفع مستوى بلغة فن الباليه في هذا العصر ، وكان مسك الختام فيه — وهنا بيت القصيد — صاحبتنا مايا بليتسر كايا .

كانت مفاجأة حلوة بعد عهد طويل أن أشهد من جديد ، ولو على شاشة التلفزيون ، لمجم مسرح بولشوفي ، ما يزال ساطعاً ، تؤدي مقطوعة من باليه « بحيرة البجع » الخالدة ، ولما قدمها مدعي الحفل قال ما معناه :

« ما جرى العرف ، ولا يجوز ، أن يذكر عمر البالرينا ، ولكننا في هذه الأمسية في حالة فريدة ليس لها في تاريخ « الباليه » سابقة : إن السيدة مايا بليتسر كايا ... قد بلغت الستين عاماً !

والواضح أن في أداء رقص « الباليه » من الإرهاق ما ينهك الصبايا وقلما تتجاوز بالرينا في مهنتها عقدتين اللتين من الستين أما أن تظل إحداهن « البالرينا

الأولى » أربعين عاماً وأن تقدم على الظهور في حفل عالمي وهي في الستين فهذا ما ليس له مثيل ولن يكون له مثيل .

وعادت إلى في انتهاء عرض التلفزيون ذكريات مسرح بولشوفي بعد هذا الزمان الطويل أفلت حلاله نحوم كثيرة عرفتها إذ ذاك على مسرح السياسة والحكم ومسارح أخرى وإنما ظل نجم واحد : عميدة مسرح بولشوفي .

والحديث عن مسرح بولشوفي يقتصر غالباً على فن « الباليه » ، وفي هذا إجحاف إذ أنه يحجب ناحية أخرى ذات شأن في هذا المسرح ، ألا وهي : عظمة الإخراج .

ولقد أتيح لي أن أشهد المسرحية الواحدة في عدة مسارح عالمية فكنت أقارن بينها ويدو لي أن مسرح بولشوفي يتفوق في الإخراج ، وأذكر من قبيل الدلالة المشهددين التاليين :

في مسرحية « بناء السرايا » للكاتب الروسي بوشكين تتشعب معركة ضارية يتقاتل فيها جماعات من قبائل « المونغول » وإخراج مثل هذه المعركة قد يتحقق في ستوديوهات السينما حيث القضاء الرحب والآليات العديدة والخيل الميكانيكية البارعة ، أما إخراجها على خشبات المسرح فما أظن أن مخرجاً يقدم عليه ، ولكن مسرح بولشوفي توفق في أن يخرج ، في حدود المسرح ، معركة ضارية وحشية دامت بضع دقائق بدت كأنها واقعية حتى ... خفت لها قلوب بعض الحاضرات !

أما المشهد الثاني ففي مسرحية « الحصان البرونزي » للكاتب بوشكين أيضاً ، وفيها يطوف نهر النيفا في بتروغراد – لينينغراد اليوم – وليس من السهل إخراج فيضان نهر على المسرح ولكن المرء يشاهد في مسرح بولشوفي ما يخيل إليه ، من حركات الإرادية والسجف التي غطيت بها خشبات المسرح

وَمَا يَجْرِيْ فِيْهَا ، أَنَّهُ نَهْرٌ جَارِفٌ عَارِمٌ تَقْوَىْ مِنْ حَوْلِهِ الشَّوَارِعُ وَالْأَبَيْنَةُ الْمُعْرُوفَةُ
فِي لِينِينْغْرَادِ وَتَحْمِلُ طَيَّاتِ أَمْوَاجِهِ الْأَنْتَاصِ وَالْأَشْجَارُ وَمَا جَرَفَ الْفَيْضَانُ . بَلْغَ
مِنْ عَظَمَةِ الإِخْرَاجِ أَنْ بَعْضَهُمْ خَشِيَّ تَدْفُقِ المَاءِ عَلَىِ التَّخْفَضِ الَّذِي يَعْرَفُ فِيهِ
أَعْصَاءَ الْجَوْفَةِ الْمُوْسِيقِيَّةِ بِالْقَرْبِ مِنِ الْمَسْرَحِ مِباشِرَةً ١

وَخَتَاماً شَهَدَتْ فِي كَوَالِيسِ هَذَا الْمَسْرَحُ مَشْهَداً مِنْ أَطْرَافِ مَا عُرِفَ هَذَا
الْمَسْرَحَ عَلَىِ كَثْرَةِ مَا عُرِفَ فِي عُمُرِهِ الطَّوِيلِ ، أُورَدَهُ فِيمَا يَلِيْ :

مِنَ الْأَعْرَافِ الْمُتَبَعَّةِ فِي مُوسَكُوْ أَنْ تَقَامْ حَفْلَةُ فِي مَسْرَحِ بُولْشُوفِيِّ عَلَىِ شَرْفِ
الْوَفُودِ أَوِ الشَّخْصِيَّاتِ الْكَبِيرِيَّةِ الْمُدْعَىِّةِ إِلَىِ الْإِتَّحَادِ السُّوْفِيَّيِّ ، وَتَقْضِيَ الْمَرَاسِمُ
بِأَنْ يَتَوَجَّهَ ضَيْفُ الْشَّرْفِ عَقْبَ اِتْهَامِ الْمَسْرَحِ إِلَىِ كَوَالِيسِ الْمَسْرَحِ لِتَهْنِئَةِ الْمُمْثَلِيْنِ
وَشَكْرِهِمْ وَتَقْدِيمِ باقِاتِ الزَّهُورِ لِلْمُمْثَلَاتِ ، فَلَمَّا كَانَتْ زِيَارَةُ الْأَمْيَرِ سَيفِ
الْإِسْلَامِ الْبَدْرِ وَصَاحِبِهِ مِنَ الْوَفْدِ الْيَمَنِيِّ ، وَقَدْ كَنْتُ وَسَفِيرُ مَصْرِ نَرَافِقَهُمْ
دُوماً - قَصَدْنَا جَمِيعاً إِلَىِ مَسْرَحِ بُولْشُوفِيِّ وَعَرَضْتُ فِي الْبَالِيَّهِ الرَّائِعَةِ « بَحِيرَةُ
الْبَحْرِ » ، وَتَوَسَّهَنَا بَعْدَ الْعَرْضِ إِلَىِ الْكَوَالِيسِ فَكَانَ اللَّقَاءُ بَيْنَ الْوَفْدِ الْيَمَنِيِّ وَبَيْنِ
الرَّاقِصَاتِ الْبَالِيَّنِيَّاتِ مَشْهَداً ظَرِيقاً لَا أَنْسَاهُ : الْيَمَنِيُّونَ فِي الْعَمَامِ وَاللَّحْيَ ، وَفِي
الْبَجْبَ وَالسَّرَاوِيلِ وَفِي الزَّنَانِيرِ وَالْخَاجِرِ وَقَالُوهُمُ الْبَالِيَّنِيَّاتُ الْفَارِعَاتُ النَّاحِلَاتُ
وَقَدْ غَطَتْ وَجْهَهُنَّ أَصْبَاغَ التَّجَمِيلِ ، كَاسِيَاتٍ عَارِيَاتٍ إِلَّا مِنْ سَجْفِ مِنْ
الْخَرِيرِ الْأَبْيَضِ الرَّقِيقِ تَسْمُوحُ حَوْلَ خَصُورِهِنَّ .

كَانَ اللَّقَاءُ مَشْهَداً مَسْرَحِيَّاً عَفْوِيَّاً وَكَانَهُ لَوْحَةً مَفْتَبَسَةً مِنْ حَكَائِيَا أَلْفِ لِيَلَةٍ
وَلِيَلَةٍ ، يَبْدُو فِيهَا ، إِذَا شَطَطَ بِالْمَرَءِ الْخِيَالِ ، رَسْلَ الْمَلَكَةِ سَبَاَ الْقَادِمُونَ مِنِ الْيَمَنِ
السَّعِيدَةِ يَسْتَقْبِلُهُمْ سَرْبٌ مِنِ الرَّاقِصَاتِ فِي بَلَادِ سَلِيمَانِ الْحَكِيمِ ١

وَمَا لَنَا وَلِلْخِيَالِ وَلِلتَّارِيخِ الْبَعِيدِ : كَانَ المَشْهُدُ لَقَاءُ عَالَمَيْنِ الْتَّيْنِ فِي الْمَكَانِ

والزمان ، وفي المفاهيم والأعراف : عالم الشيوخ والقضاة من المملكة اليمنية
الأحمدية التوكلية ، وعالم الراقصات في عاصمة اتحاد الجمهوريات السوفيتية
الاشترافية ١

علماني ... بينما يرزح لا يبغىان ٢

توسيط بلغراد

وزعت المقصورات في مسرح بولشوفي بين السفراء وفقاً لمراسيم الأقدمية ، وكانت تجتمعني مقصورة واحدة وسفراء يوغوسلافيا وفنلندا وفرنسا . كان سفير فرنسا المسيو « موريس دوجان » وزوجه لا ينقطعان عن الحديث والتعليق يتوجهان إلى : ذلك أن سفير فنلندا كان يجهل اللغة الإفرنجية تماماً أما سفير يوغوسلافيا فكان يلم بها إماماً .

ولم يكن حديث الزميل الإفرنجي وزوجه يخلو من طلاوة ولكنهما كانا يسرفان فيه ، وكانت أستمع من قبيل المحاملة . فلما نشب حرب الفناء وشاركت قوات فرنسا في العدوان انقطعت الصلات الدبلوماسية بين بلدينا فأخذت سفير فرنسا تتحاشى ، ما وسعنا ، التحية والكلام ، وبالتالي أخذ المسير دوجان وزوجه يتوجهان بالحديث في المقصورة إلى سفير يوغوسلافيا نيكونوفيش ولم يكن يدرك معظم الحديث . ثم أن الماء في المسرح أحوج إلى سماع الموسيقا والممثلين والممثلات ، حتى صاق ذرعاً ورثق فقال لي ليلة : — ما قولك بتوسيط بلغراد لإعادة الصلات بين دمشق وباريس ... في مسرح بولشوفي على الأقل ؟

الفنان التمر

في حفل افتتاح مهرجان الصداقة والسلام ، في ملعب لينين في موسكو قبل على جناح السلك الدبلوماسي رجل عجيب المنظر والأطوار يحسبه المرء ملائكة أو مصارعاً جاء يتحدى الناس : مدید القامة ، قوي البنية كبير الرأس متجمهم الوجه في أنف غليظ وشعر أسود كث طويل . كان يتجول بين صفوف المقاعد ويطيل التفرس في الوجوه ، واقترب مني وحدجني بنظراته عميقاً . وتساءلنا ما شأنه فما يسمح في موسكو مثل هذه المخلوقات الشاذة بعشيان أو ساط السلك الدبلوماسي .

بعد أيام أبلغني مدير المراسم أن هذا الرجل هو النحات العالمي المشهور آغوب نيكوغوسيان ، وهو مواطن سوفيتي من أصل أرمني يقيم في موسكو وأنه اختار من ألف الأجانب الذين شاهدتهم في المهرجان رأس روجة سفير سيلان ورأس سفير سورية ليصنع لكل من الرؤساء تمثالاً .

تعرفت إلى نيكوغوسيان وقصدت إليه في stuديو فإذا هو طيب أليس وديع ، ولكنه حين يعمل يقلب إنساناً متوتراً محيفاً رهيباً في نظراته وحر كاته : كان يتعد عنى بضع خطوات ، وبيده كتلة الغضار ، ويحدق بي مليئاً في نظرات قاسية مرعبة في شبه نوبة عصبية ، ثم ينقض فجأة بكتلة الغضار على نموذج التمثال وكأنه التمر ينقض على فريسة .

والظريف ما أكدته لي مراراً من أنه سعيد بوقوع اختياره على سفير سورية - دون سابق علم منه - فقد سمع الكثير عن موقف السوريين التبلي من بني قومه الأرمن اللاجئين إلى سورية في أيام محتفهم ومحاولتهم إبادتهم على أيدي الأتراك في مطلع الحرب العالمية الأولى .

وبعد قصدي stuديو بضع مرات ثم صنع النموذج المبدئي للتمثال ، والحق

أله لم يرق لي فقد بذلت فيه أكبر سنًا مما كتبت عليه ، مقطب الحاسين مغرقاً في التأمل وكانتني أحمل مشاغل الدنيا على كتفي . ولحط العنان ما حامرني فقال لي في لمحات قاطعة مانعة :

— من السهل صنع تمثال يرقصي غسروه السفير ... ولكن الفسن لا يخداع .. إنك في الأعماق سابع في التأمل والخيال ... كما تندو في هذا التمثال .

وأعاد قوله هذا إلى خاطري ذكرى بعيدة : قبل ثمان سنوات كنت عضواً في وفد سوريا إلى مؤتمر اليونسكو في باريس ، وكان هنالك فنان إفرنجي يرسم صور بعض أعضاء الوفود سريعاً ثم يعرض صورته لمن يرغب فيها . من عجيب الاتفاق أن الفنان الإفرنجي رسمني إذ ذاك في أشبه ما يكون بما صنعه السحات الأرمني من بعد .

من يدرى ، لعل عيني الفنان تنظران جلياً في أعماق النفس !
غادرت موسكو وما يشجر التمثال نهاياً ، ودارت الأيام ونسخت أمره . بعد سبع سنوات كنت في روما فهتف لي السفير السوفيتي فيها يعلمي أنه تلقى صندوقاً مرسلاً إلى عن طريقه . كان في الصندوق تمثال الرأس ، ولم يتبدل عن التموج البدائي فما ارتحت إليه ، واحتترت ما أنا صانع به : فلا يليق أن يبقى في صندوقه ، ولا أود أن أتظاهر بعرضه على أعين الناس .

كان على بعد خطوات من مقر السفير في روما ، في شارع « الديغا » ، مدخل فرعى لحدائق « بورغى » الشهيرة ، وكانت أقضى فترة من عصر كل يوم ، ما وسعنى ذلك ، في تلك الناحية من الحديقة ، وهي هادئة وغير مطروفة كثيراً ، للتحول والاستجمام . وكان في تلك الناحية رواق طويل ، بين صفوف من الأشجار الباسقة ، تقوم على يمينه وعلى شماله قواعد رحامية عليها تماثيل

رؤوس جماعة من مشاهير الرجال من كريستوف كولومبوس إلى ميكيل أنجلو ، ومن جوليوس قيصر إلى غاليليو غاليليه . لحظت أن الناس لا يتطلعون إلى هذه القاتيل ولا يعيرونها اهتماماً فكنت أقول في نفسي : لو أن هنالك قاعدة شاغرة لوضعت عليها تمثال رأسي ، فمن الراجح أنه لن يدرى به أحد فيظل في رعاية من حوله من المشاهير دهراً طويلاً !

وأخيراً بعثت بالتمثال إلى دارنا في دمشق ، فلما قدمت إليها وجدته معروضاً في ركن يارز من قاعة الاستقبال ، ولকسى علمت من عم أنه ما أكاد أغادر البلد حتى يوارى التمثال في قاع مظلم من حرانة قديمة متربة ... حتى إذا أعلمت بعرمي على القدوم ظهر التمثال من حديد وهكذا ...

سامحهم الله ! لو عرف صاحبنا بقوغوسيان ما يلقى تمثاله لتطاير شرر غضبه ، وهو الصار - المحر ، من موسكو إلى ديار الشام !

المؤتمر العشرون التاريجي منعطف في مسيرة الاتحاد السوفيتي

تناهت الأقدار أن تستهد موسكو ، بعيد وصولي إليها ، حدثاً معاجلاً فريداً في تاريخ الاتحاد السوفيتي ، كان من جرائه تحول جذري في اتجاهات المجتمع وببداية عهد جديد . ذلك هو تقرير خروتشيف عن سلفه ستالين .

كانت موسكو تترقب انعقاد المؤتمر العام للحزب الشيوعي السوفيتي في مطلع العام ١٩٥٦ وهو أمر له شأنه قدم من أجله حوالي ألفين الذين من مددوي الحزب من أرباء الاتحاد كافة ، وحسو وفداً يمثلون الأحزاب الشيوعية في العالم فضلاً عن حوالي مائتين من المراسلين والمراسلين الأجانب . راد في شأن هذا المؤتمر أنه أول مؤتمر عام للحزب يعقد بعد وفاة ستالين . ولكن ما جرى في المؤتمر تجاوز كل توقع وحساب ، وكان أن دخل المؤتمر العشرون في التاريخ .

طلع فيه الرفيق نيكيتا خروتشيف الأمين العام للحزب الشيوعي تقرير واف أظهر فيه جوزيف ستالين الرعيم الأكبر وأتو الشعوب ، على حقيقته : طاغية سفاح . نزل به من الحوزاء إلى العبراء ، وبلغ الأمر بعد بضع سنوات ، أن نقلت رفات ستالين من الضريح المقام في الساحة الحمراء حيث كان يرقد إلى جانب لينين .

كان هذا التقرير منعطفاً تاريخياً في طريق الشيوعية طوى عهداً من ماضي الاتحاد السوفيتي ومعه صاحبه ستالين وفتح عهداً حديداً في اتجاهات الحكم وكان لها آثارها لا في الاتحاد السوفيتي فحسب بل في نهج الشيوعية والسياسة العالمية حتى اليوم .

لم يستر التقرير على أعين الناس ، بالطبع ، ولكن تسرب منه الكثير ، عن

قصد ، ولا سيما إلى الصحف والمجلات اليسارية في عواصم الغرب ، والراجح أن التقرير جاء في حوالي مائتي صفحة وأن تلاوته استغرقت بضع عشرة ساعة في حبس حلستات وأنه كان مدعماً ملائقياً فيها صور ووثائق وإحصاءات ومستندات .

وموجز ما في التقرير أن ستالين ، هذا الطاغية السفاح ، اندفع في الإرهاب والفي والمحازر اندفاعاً رهياً وأن عدد ضحاياه ، وهم في الكثرة الغالية من الأبرياء ، في حدود ستة ملايين ضحية ، منهم جماعات مختارة من رجال الثقافة والطب والفنون ، ومنهم شعوب اجتاحت من ديارها في الجنوب وحملت إلى مجاهيل سيبيريا ، وأن مدير الشرطة السرية « بيريا » كان يده العتني يقترف ما يشاء كيف يشاء .

ويذهب التقرير إلى أن ستالين انفرد بالحكم ، خلافاً لما تقضي به أنظمة الحزب فلم يعمد إلى قيادة جماعية ولم يرجع إلى مكتب سياسي أو لجنة مرکزية عليا ، بل تعالى وتسامي لوحده وفرض ، فيما يقارب الألوهية ، عباده شخصه على الناس ، وكان لهذا كله أوخم العواقب منها ، على سبيل المثال ، أنه وثق شخصياً بأدولف هتلر وعقد معه معاهدة عدم الاعتداء في صيف العام ١٩٣٩ . نام على هذا الميثاق فإذا به يفيق ، بعد أقل من عامين اثنين ، على الهجوم النازي الصاعق فكان مفاجأة لم يكن مستعداً لها وكان من جرائها ذلك التراجع في المرحلة الأولى من الحرب وما كلفه من الضحايا والدمار .

ويخلص التقرير إلى أن ستالين أحجم بحق الاتحاد السوفييتي فقد حال عهد الإرهاب دون نهوض وتقديره وأن حبلاً كاملاً من أبنائه عانوا كثيراً من جراء البطش والإرهاب .

وأنه أحجم حق الاشتراكية ، فقد شوه سمعتها وصورتها في أذهان الناس

وغرق سيرها التاريخي .

وأنه أخيراً فيما اقترف بحق الناس في حياتهم وحيرياتهم وكرامتهم أساء إلى الإنسانية جماء .

حطّم تقرير خروتشيف أسطورة الطاعنة ستالين . هذا في الاتحاد السوفيتي ولكن كم عرف العالم من طغاة لما تحطّم أساطيرهم .

منذ أربعة آلاف وخمسة وسبعين سنة دعا سيدنا إبراهيم الخليل : « واجبني وبنّي أن نعد الأصنام » .

و تلك الأصنام ، في قديم الرمان ، أمرها يسير : كانت أحجاراً وأحشائياً لا تنطق ولا تسمع ، ولا تملك نفعاً ولا ضراً ، ولكنها تطورت ، مع الأيام والأجيال ، فإذا بها من يسي الإِنسان ، والإِنسان أحضر مخلوق على وجه الأرض .

أصنام من يشر تعلو وتسامي في كبريات وخيال ، وفي بطش وجبروت ، ومن تحتها شعوب راكعة طوعاً أو كرهاً ، مسايرة منافقة ، خوفاً أو طمعاً .

ولا يحتاج أن نوغل بعيداً في التاريخ ولدينا في القريب أصنام عرفناها وعاصرناها .

هل يعقل أن شعباً راقياً واعياً مثل الشعب الألماني يرفع أدولف هتلر ، هذا الدخيل الغريب الأطوار ، إلى شبه مصاف الآلهة حتى صارت تحية القوم صبيح مساء : هايل هتلر !

هل يعقل أن شعباً حضارياً طلع على الدنيا بعصر النهضة وبأمجاد روما يقاد كالأخumi والقطيع لرجل : بنیتو موسولینی ، هو في تصرفاته أقرب إلى الممثل المهزلي منه إلى القائد الزعيم !

هل يعقل أن ألف مليون من البشر يرون في مأوه تسه بونغ المعصوم الملهم الأوحد ويكون «كتابه الأحمر» وكتابه كتاب منزل لا يأتيه الباطل !
هالك أصنام أقل شأناً ولكنها ليست أقل خطراً على شعوها :
في الشرق الأقصى نصب كيم إيل سان نفسه فرعوناً على شمال كوريا منذ أربعين سنة من هذا القرن العترين !
في أندونيسيا كان أحمد سوكارنو يختال في زينته كالطاووس فوق شعبه الطيب المسالم الصبور .

في أقصى الغرب عمد الجنرال بيرون إلى التصليل والديماغوجية حتى حظي وزوجه «إيفيتا» بعبادة الجماهير .
في القارة الأوروبية أغلق أنور خوجه الأبواب على مواطنه في ألبانيا وقال «أنا ربكم الأعلى» .

في قلب القارة السوداء بلغ الأمر أن أحد هم أعلى نفسه أميراً طوراً ، «صاحب الجلاله بو كاسو الأول» على ثلاثة ملايين من الحفاة والجائع . اللهم أجرنا من غرور المحاكمين ونفاق الحكومين !

أطل الربيع على موسكو في أعقاب المؤتمر العشرين للحزب الشيوعي السوفياتي . ومقدم الربيع بهجة في أزهاره وطيب زمانه في أرجاء الأرض كلها ، ولكنه أعمق أثراً في بلاد الشتاء القاسي الطويل : بعد حوالي ثانية أشهر من كابوس الصقيع والثلوج والظلم ينفذ صبر الناس وتصيق صدورهم فينطعون إلى بشائر الربيع في شرق شديد .

هذا الربيع الأول الذي شهدته في موسكو لم يكن ربيع الطبيعة فحسب بل كان ربيع المجتمع والنظام والسياسة :

أول ربيع عرفه الاتحاد السوفييتي منذ ثلاثين عاماً استمر حلاها شتاء ستالين الرهيب ، لم يعرف فيه الربع جيل كامل من الناس .

أول ربيع بدت في جوه نسيمات منعشة من الطماينة ، منذ قصى ستالين ، ما كانوا يصدقونها وقد استقرت في أعماقهم عقدة الفزع الأكبر من طفمة « بيريا » ومجاهل سبيريا .

أول ربيع يسمع فيه المرء نداءً لسراويل قراطية بعض أجهزة الإداره وترمت فريق من موظفي الحزب المحترفين ولما ينعمون به من الامتيازات والمعانم .

أول ربيع يعسى فيه قصر الكرملين هواء طلق جديد يدعو إلى هبادة جماعية في روح عملية واقعية تحصل بتصميم الحياة وسير الأحداث في عالم اليوم .
كان هذا ربيع نياكينا خروتشيف الأمين العام للحزب ، ابن الريف الأوكراني ، وكأنه حمل معه إلى حجرات الحزب ومكتبه نسيمات طلقى من سهول بلاده المسيحية الواسعة الآفاق .

لم يقتصر هذا الربع على داخل الاتحاد السوفييتي بل شهد فيه العالم وجهاً جديداً لهذا الاتحاد :

كان ستالين قابعاً وراء أسوار قصر الكرملين ، يسمع عنه العالم ولا يراه ، وكان يقتل الاتحاد في الندوات الدولية والمؤتمرات وزير الخارجية فاتسلاف مولوتوف ، وهو ليس من الدبلوماسية لا في قليل ولا كثير : وجه عبوس قمعطير ، ونظرات فاسية باردة كأنها الرياح في شتاء سبيريا ، لا يصدر في حواره إلا عن « نبيت » وهي كلمة الفي والسلب في اللغة الروسية حتى عرف برجل « النبيت » ! وحرام أن يمثل هذا الرجل التشعب الروسي الطيب السموح والرضي الطروع والمحب للدعة والسلام

فلما أطل على موسكو الربيع أطل معه على العالم وجه حديد : نيكита خروتشيف ، وهو على القبيض كل القبيض مما ألف الناس من قبل : وجه ضاحك في مرح يشارف التبذل والمحون ، صريح في طلاقة تبلغ التحدى والإحراج ، توافق إلى الصلات والمحوار فيما يقرب من الثرثرة والمضول . وجه إنساني مليء بالحياة فيما له وفيما عليه .

لم يكن ظهور هذا الوجه الجديد إطلالة عابرة من بعيد بل قصد بنفسه إلى أقصى العرب ، إلى عرين الرأسمالية في أميركا فكان أول أمين عام للحزب الشيوعي السوفيتي كسر الطوق وانفتح على الغرب .

سبقه في هذا الانفتاح في عهد القياصرة بطرس الأكبر حين تقرب من أوروبا في إنشاء العاصمة الجديدة وبناء المراقد والأساطيل ، وكتارين الكيرى حين استضافت في قصورها فلاسفة العرب والفنانيين . كان خروتشيف أقل طموحاً وإلى التواضع أقرب فإما قصد إلى الغرب لأمر يتصل بصميم الشعب وحياته : رغيف الخبز !

كان يجز في نفس خروتشيف ، وهو الفلاح ابن الريف ، أن تعجز بلاده عن إنتاج الفدر الكافي من الحبوب لتغذية أبنائها فتعمد إلى شراء مئات الملايين من الأطنان كل عام من الدول الرأسمالية .

لماذا تلزم ناحية الصعف في الزراعة الاتحاد السوفيتي لي حين أن إمكانياته لا حدود لها ؟

لماذا يتبع الفدان في أميركا ، وسطياً ، ثمانية أضعاف ما يتبعه في الاتحاد السوفيتي وليس في تباين أحوال الجو وطبيعة التربة ما يبرر هذا الفارق الكبير ؟ قصد إلى الولايات المتحدة الأميركية في زيارة لم يكن يعبأ فيها بالمراسم من أصحاب البيت الأبيض أو يجهل الكونغرس الأميركي . كان هدء أن يشهد

بأم عبيه أوضاع الزراعة وأد « يمسك بالثور من قرنيه » كما يقول المثل الإساني .

وفي مزرعة من ولاية أوهايو في « منطقة الحبوب » في الوسط الغربي ، قضى يومين وليلة يططلع ويستطلع ويتحول من مستوصف العناية بالأبقار إلى ورشة تصليح الآلات الميكانيكية وخرج من هذه الزيارة مدفعاً في تصريحات جريمة ، في قلب أميركا ، دهش لها العالم ، منها اعترافه بثقالة البيروقراطية في بلاده وبسجاح الفرد المقدام .

في الغرب ، تصريحات يغمر فيها من قادة العقاديين المترمدين من سدنة الحرب التسويقي وكفاهه لا يفارقون مكاتبهم وأنه خير لهم أن يعيشوا يوماً في مزرعة من أن يقصوا سلة في مكتبة !

وعاد إلى بلاده لبعده إلى إصلاحات جذرية لولا .

تکاد تتوقف الحياة في ريف روسيا في جو النساء : غطاء أبيض من الثلوج يلف الأرض كلها تجمد معه الأنهار إلا في الناطر والأعماق حيث تجري المياه وتعيش بعض الأحياء .

كذلك كانت الحياة السياسية في شتاء ستالين طوال ثلاثين عاماً : رحل واحد غمر في حبره الاتحاد كله ، جمود وسكنون إلا في الحفاء .

فلما أقبل ربيع خروتشيف وأخذت تذوب تلك الثلوج الطاغية لحظ المراقبون في موسكو دبيب الحياة : ديبها رقيقاً ويداً من نشاط سياسي وظاهرة معارضة وشبه انشقاق . ذلك أن خروتشيف حطم ستالين ولكن بقى أنصار ستالين :

اجتاز خروتشيف تلك الدوحة من فوق الأرض ولكن بقيت جذورها عميقه قوية حية ، وظللت عشرات الملايين من الناس وفيه لستالين من ذرى

الأحزاب الشيوعية إلى القواعد الشعبية ومن كبار المثقفين اليساريين إلى العامة من الكادحين .

اعتقد هؤلاء أن ستالين هو الفائد أهلهم وهو أبو الشعوب وحامي الشيوعية والديار وليس من السهل أن ينزلوا به ، بين ليلة وضحاها ، من الأوج إلى الخضيض .

طوال ثلاثة عقود من السنتين عاش هؤلاء مع صورة ستالين المديدة : في قامته المديدة وستاريه العريضين ، في سماته الشرقية ونظراته الواثقة يتجلب فيها سيماء الرحوله ، ألقوا هذه الصورة وأحبواها وقدروها وعزروها فدخلت في صنم حياتهم وفي ذكريات شبابهم وفي عهد نضالهم فلا يستطيعون ولا يريدون أن يزعموا أنها من الأعمق ولو قيل في الرجل ما قال الإمام مالك في الحمر ا وليس مثل هذا الوفاء بالعجب ولا بالجديد : هنالك ظاهرة طالما سادت حياة الكثيرين من رحالات الفكر والأدب والسياسة إلى المناضلين عامة : آمنوا في عهد الشباب بعقيدة وعاشوا معها ، وفي آمالها وأحلامها وأوهامها ، وعملوا من أجلها ، حتى إذا ملأ أحدهم من النصوح وتبين له بطلان هذه العقيدة فإنه قلما يتخلى عنها أو يقلب عليها . فقد صارت هذه العقيدة حرزاً من كيده الروحي والنفسي والوحادي فيظل لها وفيا ولا يبدلها تدليلاً ، عقيدة قد يرعنها العقل يوماً ولكن يخضبها القلب دوماً .

إنها المسوقة الأولى : قد تنكر وتخدع ، وقد يدو للكهل العاشق كيدها ، ولكنه يؤثر التجاهل والتعامي على أن ينزع من دخائل قلبه ما أرسى في أيام الشباب : ما الحب إلا للحبيب الأول .

كان أنصار ستالين يعلمون أنه لم يكن ملاكاً .. ولا يعقل أن يكون ملاكاً . هل توطد التورات بالعنق والقبل ؟ وهل تكسب الجنود بالتوراد والرياحين ؟

ثم أن الرجل مات وفات فلم هذا التشهير وهذه الفضائح من بعده ؟ ولم هذه الطعنـة في صـيم الـاتحاد السـوفـيـتي والـحرـكـة الشـيـوعـيـة العـالـمـيـة ؟

قد يجوز أن تأتي مثل هذه الطعنة عن يد الأوساط الرسمية في الغرب ما أفتـه بعض المجلـات والإذاعـات هـنـاك . أما أن يعمـد إـلـيـها خـلـيـفة ستـالـين في مؤـتمرـ الحـزـبـ في قـلـبـ مـوـسـكـوـ فـهـذا غـاـيـةـ الإـثـمـ وـالـفـوـاحـشـ منـ الـفـسـقـ وـالـضـلـالـ .

وبـعـدـ فـنـ الإنـصـافـ أـنـ لـاـ تـنسـيـ أـنصـالـ الرـحـلـ : كانـ الـاتـحادـ السـوفـيـتيـ فيـ السـنـينـ الـأـوـلـيـ منـ عـمـرـهـ مـحـاطـاـ بـالـأـحـطـارـ يـتـآـمـرـ عـلـيـهـ أـعـدـاءـ الثـورـةـ وـيـحـارـبـونـهـ دـاخـلـاـ وـخـارـجـاـ فـقـضـىـ عـلـيـهـمـ وـمـهـدـ لـلـثـورـةـ سـيـلـهـاـ وـوـطـدـ لـلـاتـحادـ أـرـكـانـهـ .

وـجـاءـ غـزوـ النـازـيـنـ ،ـ هـذـاـ غـزوـ المـفـاحـيـءـ الـغـادـرـ فيـ الـحـرـبـ الـعـالـمـيـةـ الـثـانـيـةـ فـخـرـجـ مـنـهـ سـتـالـينـ ظـافـرـاـ وـحـطـمـ الصـلـيـبـ المـعـقـوـفـ فيـ قـلـبـ بـرـلـيـنـ وـرـفـعـ مـكـانـهـ الـرـاـيـةـ الـحـمـرـاءـ وـمـكـنـ لـلـاتـحادـ السـوفـيـتيـ منـ اـتـسـاعـ الـرـقـعـةـ وـمـنـ الـمـكـانـةـ الـدـولـيـةـ مـاـ لـمـ يـسـبـقـ مـشـيـلـهـ فـيـ التـارـيخـ .

وـأـخـيـراـ بـالـإـضـافـةـ إـلـىـ أـنـصـارـ سـتـالـينـ كـانـ الـكـثـيـرـونـ يـرـوـنـ أـنـ اـسـمـ سـتـالـينـ عـلـىـ بـطـشـهـ وـإـرـهـابـهـ ،ـ قـدـ دـخـلـ فـيـ التـارـيخـ وـاقـتـرـنـ بـأـمـاجـادـ الـاتـحادـ السـوفـيـتيـ فـيـ ثـورـتـهـ وـفـيـ حـرـبـ الـوـطـنـيـةـ ،ـ وـأـنـهـ مـنـ إـلـاسـاعـةـ إـلـىـ الـاتـحادـ السـوفـيـتيـ أـنـ يـلـطـخـ تـارـيـخـهـ ،ـ دـوـنـ حـدـوـىـ ،ـ بـتـلـكـ الفـظـائـعـ وـالـأـثـامـ .

وـزـادـ فـيـ النـقـمةـ عـلـىـ خـرـوـتـشـيفـ زـهـدـهـ ،ـ بـعـضـ الشـيـءـ ،ـ فـيـ الـأـصـولـ الـعـقـائـدـيـةـ الـمـارـكـسـيـةـ الـلـيـبـيـنـيـةـ ،ـ وـتـعـريـضـهـ بـالـمـتـزـمـتـينـ بـهـاـ ،ـ وـهـمـ دـمـاغـ الـحـزـبـ الـمـفـكـرـ ،ـ وـكـذـلـكـ حـمـلـهـ عـلـىـ موـظـفـيـ الـحـزـبـ الـخـتـرـفـينـ ،ـ وـهـمـ عـضـلـاتـ الـحـزـبـ الـقـادـرـةـ ،ـ وـأـخـيـراـ اـنـدـفـاعـهـ فـيـ تـصـرـيـحـاتـ مـرـجـلـةـ فـيـهاـ تـعـرـيـضـ بـنـقـائـصـ أـجـهـزةـ الـاتـحادـ السـوفـيـتيـ وـإـشـادـةـ تـفـوقـ الـغـربـ .

كـانـ الشـائـعـ فـيـ مـوـسـكـوـ أـنـ سـادـةـ الـكـرـمـلـينـ لـاـ يـسـبـرـونـ وـرـاءـ خـرـوـتـشـيفـ

صفاً واحداً . والشائعات في موسكو كثيرة نظراً لضيق موارد الخبر اليقين . من البسيط على السفير في لندن مثلاً أن يلم ، قليلاً أو كثيراً ، بما يدور في أو ساط حرب المحافظين الحاكم أو حزب العمال المعارض من خلال الصحف أو جلسة مجلس العموم أو الأحاديث في التوادي والمحفلات ، أما في موسكو فإن أسوار الكرملين عالية وألسنة أولى الأمر قصيرة ولا تنشر حرية البرافدا أو تذيع وكالة تاس إلا بقدر معلوم .

تراءى لنا في حفلات الكرملين أن خروتشيف معزول عن أكثر رفاته من أعضاء المكتب السياسي الأعلى ، لا يرافقه في جولاته بين المحلقات ولا يشاركون في أحاديثه ومرحه وانطلاقه وكأنهم متفرجون يرمون بما يشهدون . كان الظن السائد أن في ذلك المكتب السياسي ، من ذروة الحزب والحكم ، فريقين اثنين يعملان حباً إلى جب ولا يطيق أحدهما الآخر : فريق يرى الانفتاح والانطلاق سبيلاً وعلى رأسه خروتشيف ، وفريق الأولياء لستالين المحافظين وعلى رأسهم سورلوف .

ويشاء عبث الأقدار أن يكون هدان الرجال في أقصى ما يكون التباين بين الرجال مظهراً ومخيراً . سورلوف حجة الحزب في الشعون العقائدية والرقيب الأعلى على حرمة الماركسية اللينينية . خروتشيف فقير الزاد في هذا الميدان وإنما عرك الحياة وعركته ويدرك الواقع في حس فطري سليم .

سوزلوف مدید القامة هريل نحيل كل ما فيه خطوط مستقيمة وزوايا قائمة . خروتشيف ممتليء الجسم إلى قصر كبير الرأس متتفتح الأوداج إلى حمرة يدو كل ما فيه مكوراً مستديراً .

سوزلوف متربع منعزل وفي هندامه لسعة من الأنفة وعليه سيماء الجامعين ، لا يفارق موقعه من الحفل وندر أن تحدث إلى السفراء أو الضيوف ، وكأنه

يُرم بالخلف وَمِنْ فِيهِ وَيَنْطَلِعُ إِلَى الْخَلاصِ وَالْعُودَةِ إِلَى مَكْتَبِهِ .

خُرُوتُشِيف لا يُعْنِي بِهَا مَهْمَةٌ وَلَا يَعْبُأُ بِالْمَرَاسِمِ يَتَابِعُ التَّقْلِيلَ بَيْنَ حَلَقَاتِ الْخَفْلِ ، يَتَحَدَّثُ فِي فَكَاهَةِ وَمَرْحٍ وَيَادِلُ الْأَنْخَابَ جَزْلًا طَرْوَبًا .

كَانَتْ لَنَا الظَّواهِرُ وَاللَّهُ يَقُولُ السَّرَايْرُ : الْمَعْرُوفُ أَنَّ سُوزُلُوفَ رَاهِدٌ فِي السُّلْطَةِ وَالْمَاصِبِ ، لَا تَرُوقُ لَهُ وَلَا يَسْعِي إِلَيْهَا وَأَنَّهُ رَاضٌ فِي مَقَامِهِ فِي الدُّرُوْزِ الْعُلَيَا مِنَ الشُّؤُونِ الْعَقَائِدِيَّةِ . إِذَا فَمَنْ وَرَاءَ سُوزُلُوفَ ؟

كَما يَلْحَظُ فِي حَفَلَاتِ الْكَرْمَلِينِ لِيُونِيدِ بَرِيجِيُّيفِ ، عَضُوِ الْمَكْتَبِ السِّيَاسِيِّ ، وَكَمَا نَطَّلَ عَلَيْهِ لَقْنُ « الْجَنْتَلْمَانُ » أَنْيِقَ الْهَنْدَامَ ، سَبِيِ الْطَّلْعَةَ ، طَلَقَ الْوَجْهَ فِي ابْتِسَامَةِ حَلْوَةٍ ، يَتَحَدَّثُ فِي أَنْسٍ وَطَلَوَةٍ . وَكَانَ الشَّائِعُ أَنَّهُ لَمْ يَسْعِ إِلَى فَرِيقٍ وَظَلَّ بَيْنَ بَيْنِ ... يُؤْيِدُ سُوزُلُوفَ فِي عَقَائِدِهِ وَيُسَايِرُ خُرُوتُشِيفَ فِي إِجْرَاءِهِ ، وَكَانَهُ صَدِقٌ عَلَيْهِ القَوْلُ الْمَأْتُورُ :

يَصْلِي وَرَاءَ الْإِمَامِ عَلَيْهِ ، وَيَاكِلُ عَلَى مَائِدَةِ مَعاوِيَةِ !

﴿ وَمَا كَنَا لِلْغَيْبِ حَافِظِينَ ﴾ لَمْ نَكُنْ نَدْرِي أَنَّ بَرِيجِيُّيفَ هُوَ لَوْلَبُ الْفَرِيقِ الْمَاهِضِ خُرُوتُشِيفِ وَزَعِيمِهِ فِي الْوَاقِعِ ، وَأَنَّهُ يَمْهُدُ طَرِيقَهُ إِلَى السُّدَّةِ الْعُلَيَا فِي هَدْوَءٍ وَرَتَابَةٍ وَدُونَ تَسْرُعٍ وَتَظَاهِرٍ .

بَعْدَ سَبْعِ سَنَوَاتٍ ، وَفِي لَيْلَةِ لِيَلَاءِ ، أَطَاحَ بَرِيجِيُّيفَ بِخُرُوتُشِيفَ ، وَأَلْقَى بِهِ خَارِجَ الْكَرْمَلِينِ وَحَلَ مَكَانَهُ .

فَبَعْدَ خُرُوتُشِيفِ فِي دَارَهُ لَا يَبْدِي وَلَا يَعْدُ وَتَوَالِي خَلْفَاؤُهُ مِنْ بَعْدِهِ : لِيُونِيدِ بَرِيجِيُّيفِ ، قَسْطَنْطِينِ تَشْرِنْتِيُّوكُو ، يُورِي أَنْدَرُوْبُوفَ فَتَجْنِبُوا كُلَّ مَا عُرِفَ عَنْ سَلْفِهِمْ فِي الْمَظَهَرِ وَالْأَسْلُوبِ ، احْتَرَسُوا مِنَ التَّسْرُعِ وَالْأَنْفَعَالِ وَمِنَ الْعَفْوِيَّةِ وَالْأَرْتَحَالِ ، وَمِنْ مُزِيدِ الْمَرْحِ وَالْأَنْطَلَاقِ ، وَعَمِلُوا إِلَى حَسْنِ الْهَنْدَامِ وَحَفْظِ الْلِّسَانِ ، هَذَا فِي الْمَظَهَرِ وَالْأَسْلُوبِ ، أَمَا فِي الْجَوْهِرِ فَقَدْ سَارُوا جَمِيعًا فِي التَّجَاهَاتِ ،

سيراً وئيداً متراجعاً يقدمون رجلاً ويؤخرون أخرى ، تجاه الهدفين الرئيسيين الآتتين في السياستين الداخلية والخارجية : اعتدال نسبي في الترام الاشتراكية وافتتاح محدود على الغرب .

و^(٦) لكل أحل كتاب^(٧) بعد ثلاثين عاماً من شتاء ستالين ، بعد ثلاثين عاماً من ربيع خروتشيف يقدم خلمه الحالي ميكائيل غورباتشوف ، في حكمة وروية ، وفي ثقة واطمئنان على إصلاحات جذرية في النظم الاقتصادية وفي حقوق المواطنين وحررتهم في الرأي والنشر والانتخاب ، هي ركائز عهد جديد يطلع بوجهه الإنساني على الاتحاد السوفيتي وعلى عالم الشيوعية ، إصلاحات كانت تساور خروتشيف ولم يجد السبيل السوي إليها ولم يلق الحو المشجع من حوله فوقف دونها : لم يكن قد آن أوانها .

اليوم يكاد يكون نيكيتا خروتشيف نسياً مسياً . ما يبلغ من القدر أن يرقد إلى جانب لينين في ضريح الساحة الحمراء وما أراد له رفاق الأمس أن يوسد رماده في كوة من سور الكرملين أسوة بعشرات من رحالت الحزب الفائتين ، وإنما دفن في مقبرة في أحد أحياط موسكو الشعبية ، وعلى قبره ، بين حين وحين ، أزهار متواضعة حملتها إليه مغمoron من أبناء الشعب .

وقد ينصف التاريخ يوماً هذا الرجل شبه الأمي الذي اندفع في منعطف جديد في تاريخ الاشتراكية ، نشهد آثاره اليوم في توجيه الاتحاد السوفيتي والشيوعية العالمية .

صاحب النيافة المطران سماحة

كان يقيم في موسكو مواطن سوري هو المطران سماحة كممثل دائم لبطريركية أنطاكية وسائر المشرق في الاتحاد السوفييتي . وهذا المنصب يرجع بعيداً في التاريخ حرص القياصرة من ورائه على توثيق الصلات بين الكنائس الأرثوذكسية الشفيفة وعلى الاعتراف بمكانة أول كنيسة في تاريخ المسيحية . وقد أبصت الثورة على هذا المنصب وعلى الكنيسة التابعة له والتي يرعاها نيافة المطران .

ويسري في القول أن المطران سماحة كان يتمتع بقدر السلطات المحلية وبشعية كبيرة فكانت كنيسته غاصة بالمصلين ، ولا سيما المصليات ، من كافة أحياء العاصمة وضواحيها ، والحق أنه كان ، وهو يحتفل بالقداس ملء العيون وكأنه يعيد ذكرى الكنيسة البيزنطية في أيام مجادها وزخرفها وبهائتها : قامة مديدة مهيبة ، وشعر أسود فاحم يتدلّى إلى الكتفين ، وصوت أحجش قوي في اللغات الثلاث اليونانية والعربية والروسية في تلك الملابس الكهنوتية المزينة بالذهب والفضة وسط أمواج من البخور وهيب الشموع ... بلغ الأمر أن جموع الناس من لم تسع لهم الكنيسة كانوا يقفون حولها ساعات للتبرك من بعيد . وكان كثيرون من أعضاء السلك الدبلوماسي يتربّبون مقدم عيدي الفصح والميلاد ليشهدوا المطران السوري يحتفل بالقداس الكبير .

وإذا كان نيافة المطران ابتعى من وراء الكهنوت حسن ثواب الآخرة فإنه لم يكن ليسى بصيغة من الدنيا . كان يهوى جمع الإيقونات الروسية القديمة ، وكانت مائذته تحفل بأشهى المأكل وبأفخر أنواع الفودكا صنعتها خصيصاً من أجله بعض الخالص من رعيته .

وتوقفت مع الأيام صلات الود بيننا ، وهو مرح ظريف أنيس العشر . فقللت له يوماً ، وهو ممتلىء الجسم يشع وجده صحة وعافية ، ونحن حول مائدة

« كازوسكا » المقللات الروسية التقليدية :

— لما وصلت إلى موسكو وشاهدتك على رصيف المحطة ، وقد تكررت
باستقبالي ، شعرت بابتهاج كبير .. فقد سبق أن سمعت أخباراً كثيرة عن أرمة
الغورين في الاتحاد السوفييتي فلما رأيتها اطمأنت وعرفت أنها إشاعات مغرضة !
ودار الرمان ، وبعد حوالي عشر سنوات كنت في دمشق فإذا بي ألقى صدفة
سيدها المطران في شارع البرلمان فكان العناق وتبادل القبل واستعادة الذكريات
ثم أعلمني أنه نقل إلى مطرانية أيرشية حوران ، وأضاف ، في شيء من الأسى
والحزن :

— يرحم تلك الأيام

﴿ وتلك الأيام نداولها بين الناس ﴾

— صدق الله العظيم —

وعلى ذكر سيادة المطران زار الاتحاد السوفييتي عبطة البطريرك الكسندر روس
الثالث برفقه المطران بفون ساما مطران زحلة وحاشية كبيرة .. والمطران ساما
محمد طريف يتقد حيوية ونشاطاً رغم تقدمه في السن وشعره الأبيض الخليل .
وقد روى لي ما حرر للوفد في المجر ، قال :

قضينا ليلة في بودابست ، ولحظنا أن شقة سيدها البطريرك في الفندق عاديه
حداً وظننا أنه ليس في الفندق خير منها . ولكن تبين بعد حين أن القواص —
وهو من حراس البطريرك تقليدياً — يبيت في جناح واسع له ملحق ومكتب .
ذلك أن القائمين على الفندق شاهدوا القواص في أليسته المزركشة المذهبة
فحسبيوا أنه الشخصية الأولى في الوفد !

الصداقة والسلام بين الواقع والمهرجان

« مير » و « دروجبا » — وتعنيان باللغة الروسية السلام والصداقة — كلمتان ستطلاع مائتين في مخاطر نصف مليون من الناس ، رجالاً ونساء ، منهم حوالي خمسة من السوريين ، قدما إلى موسكو ليشاركوا في مهرجان الصداقة والسلام في صيف العام ١٩٥٧ .

طوال عشرة أيام وليلاتها الملاح كانت هاتان الكلمتان مير ودروجاً على كل شفة ولسان تجتمعان ، في جو من الشدة والود ، بين جماعات من كافة العرق والشعوب ، من قارات العالم الخمس ، حظيت بأن تعيش مهرجاناً بلغ الذروة في دنيا المهرجانات . في حياة المرء فترات عميقة الأثر باقية الذكرى ، وبقيني أن ساعات المهرجان هي من هذه الفترات في حياة ضيوف موسكو يحدتون عنها أبناءهم وأحفادهم طويلاً .

ومهرجانات العالمية كثيرة ، ولا سيما في دول شرق أوروبا ، ولكن سادة الكرمليين حرصوا على أن يكون هذا المهرجان فريداً في أبعاده وتنظيمه وروعته : ذلك أنه وقع قبيل المهرجان حادثان خطيران أساءا إلى الاتحاد السوفييتي وإلى سمعه في العالم . الأول ما كشف عنه الثامن من جرائم ستالين وصحاباه ، والثاني تدخل الجيش الأحمر لقمع انتفاضة المجر بالدم والنار . لذا أرادت موسكو أن يكون المهرجان صورة صادقة عن الاتحاد السوفييتي في عظمته وسلطانه ولا سيما في يديه المسوطتين إلى كافة شعوب الأرض للتعرف والتعاون والإخاء .

حنلت موسكو لهذا المهرجان كل الإمكانيات ، وإمكانيات الاتحاد السوفييتي عظيمة . أما التنظيم فقد برع فيه القوم إلى حد الإعجاز . وهكذا

افتقرت الإمكانيات الكبرى بالتنظيم الدقيق فجاء المهرجان كما أرادوا له حتى
لتصح فيه المقوله القديمه : لا عين رأت ولا أذن سمعت ١

كانت موسكو هي الداعية والمضيفة ولكن الاتحاد السوفييتي كله شارك
بالطبع في المهرجان فقد قدمت إلى موسكو ، من أرجاء الاتحاد كافة ، مئات
من الفرق الفولكلورية والرياضية تجمع الصفة المختارة من صباها وشباب
الاتحاد ، في الشباب التقليدية وزيتها . أذكر من قبيل المثال لا على سبيل المحصر
بعضها :

من حوض نهر الفولغا جاءت مجموعات من المشددين ، (كورس) ،
ترثى في أصواتها الجائحة الحسنة تلك الأغاني الجميلة ، والقوم يجرؤون المراكب
البطيئة الثقيلة على ذلك النهر الحبيب إلى قلب كل روسي .

من جبال القفقاس قدمت كواكب من الفرسان يقضون ، في اندفاع
السيل ، على ظهور الخيول في تشكيلات أهرامية بارعة جريئة وكأنهم ولدوا
وعاشوا على صهوة الجياد وكأن الجياد جراء من الفارس فهو رهن بنائه .

من أوكرانيا جاءت فتيات تتدلى صهائر الشعر الطويلة وشرائطها الحريرية
الملونة حتى خصوصهن ، وأدلس جلايسن المضفاضة حتى ستون أقدامهن فلا
يرى المرء الحركة والخطى وإنما يخطرون ، أو يزحفن ، في رتابة ورتابة ، وكأن
قوة سحرية تدفع بهن من ثنيا الجلايسن .

من ضفاف بحيرة بايكال في أواسط آسيا قدمت فرق تعرف على أوتار
«الالاليكا» أنعاماً وادعة شجاعة يودع بها القوم هنالك الشمس الناحلة تتوارى
في ذلك الشتاء القاسي الطويل في فيافي سيبيريا .

ولم يقتصر الأمر على أبناء الاتحاد السوفييتي فقد أدت فرق الضيوف نصيتها
في متناهد مختارة من الفنون الفولكلورية الوطنية ، وقامت فتيات الوفد السوري

برقص السماح من تدريب الشيخ عمر البطش من حلب ، فكأنَّ ملء العيون
ومحط الأنظار . وهكذا حفل كل يوم وكل ليلة بمنهاج ذي طابع قومي خاص ...
وحاءت القمة في يوم الختام وليلة الختام :

في يوم الختام اصطف عشرة آلاف فتاة ، بالملابس البيضاء ، في
الساحة الكبرى من ملعن ليبين ، وقد أخفى كل ملهم في طيات ثيابه مجموعة
من الأعلام الصغيرة المختلفة الألوان ينشر منها ، حين يتلقى الإياعز ، العلم ذات
اللون المناسب وفق مكانه في الساحة ووفق المشهد المرتقب . وفعأة ، وكأنما
هي فعلة ساحر ، تقلب الساحة البيضاء إلى علم كبير للاتحاد السوفييتي فيه
المحل والمطرقة والجمة الحمراء ، ثم تعود الساحة بيضاء . وفعأة تقلب إلى
حدائق وارفة فيها الزهور والأعشاب والمرات والبحيرات . ثم تعود الساحة
بيضاء . وفعأة تقلب إلى صورة ليبين المألوف وهو يخاطب الجماهير ، ثم تعود
الساحة بيضاء ، وفعأة تبدو فيها الكلمتان ، مير ، ودروجبا ، السلام
والصداقه .

كانت هذه آية النهار ، أما آية ليل الختام : خيم الظلام والسكون على ملعب
ليبين وسلطت الأنوار على المسرح في وسط الساحة وعلبة سرب من الراقصات ،
الباليريnas ، وكأنهن الفراشات البيضاء ، يؤذين مشهداً من باليه « مسرحية
جيزييل » : كمال في الخطوات والحركات ، في القفر والدوران ، في الموسيقا
والألحان ، في الديكور والأضواء ، كمال يأخذ بالأباب ، وكأن الباليريnas جمعن
مرؤنة الخيزران إلى قوة اللولب الفولاذي ، وخفقة الفراشة إلى رشاشة الحوريات .

قد يقال إن المهرجان دعاية على نطاق عالمي . وهذا صحيح ولكنها نعم
الدعاية في هذا الأسلوب البهيج التزيف . الواقع أن الكثرة الغالبة من شاركوا
في المهرجان لم يكونوا مناصرين للتسيوية ولا مناوئين لها ، وما قدموه للتعرف

إلى النظام السوفييتي عن كتب ، وإنما أتيحت لهم فرصة لزيارة موسكو فاغتنموها . وما أظن أن واحداً منهم انقلب شيئاً من وقع المهرجان السالايكى أو من إعراطات الراقصات . وما كان دعاء المهرجان يترقبون هذا ، ولكن تحقق الهدف الرئيسي : عادوا جميعاً إلى بلادهم وقد احتفظوا بصورة طيبة محبية عن الاتحاد السوفييتي هي خير مما كانوا يتصورونه من قيل وأفضل بكثير مما تصوره دعاية العرب .

قد يقال إن المهرجان كان سبيلاً إلى سوق تجارة سوداء بادل فيها الضيوف ما حملوه من الساعات وأجهزة الترانزistor والآلات التصوير لقاء المرايا المصพضة والإيقونات الكسية ورجاجات الفودكا .

أغلب ظني أنه لم يكن لهذه السوق شأن كبير وإنما أغمض المسؤولون العين عنها ليتيحوا للستان موسكو الحصول على ما طلما تأفوا إليه من مصنوعات الغرب وليعود الضيوف بعض الحاجات التذكارية من الاتحاد السوفييتي .

وبعد أفلم يكن التبادل التجارى ، منذ قصر التاريخ ، خير سبيل للتعرف والتقارب بين الشعوب ؟

لم تكن حفلات المهرجان وبماهجه ، على روتها ، هي العادة ، وإنما هي إطار للهدفين الرئيسيين : دعم السلام العالمي ، وتوطيد الصداقة بين الشعوب . ترى ما الذي حققه المهرجان في هذين الأمرين ؟

أما الصداقة فقد كانت تعقد طول مدة المهرجان اجتماعات وحلقات من أعضاء الوفود متباينين في العرق والألوان يعارفون ويتواعدون على الفراسل والتزاور ، ويتبادلون بعض الحاجات للذكرى . وقد تكون هذه الصداقات عابرة تمضي مع المهرجان . ولكنها على كل حال فتحت في أذهان الكثيرين آفاقاً على شعوب العالم الأخرى . والأكيد أن المضيفين الروس كانوا هم الراغبين في هذا

المجال فقد كسبوا صداقه المشتركين في المهرجان جمعاً .

أما السلام فقد كان الحماس الجماعي لدعم السلام جلياً . ويقيني أنه لو ترك الأمر للأجيال الصاعدة ، وهي الكثرة العالية في جمهور المهرجان ، لانطفأت الحروب على وجه الأرض مرة أولى وأخيرة .

ودعوة موسكو إلى السلام ليست من قبيل الدعاية ولا من قبيل المثالية : الواقع الملزم أن الاتحاد السوفيتي بحاجة إلى السلام في عهوده كلها من بداية الثورة حتى السينين الحاضرة .

في البداية لم يكن بد من السلام لتوطيد الثورة وللسير في تحقيق أهدافها وكان أول ما عمد إليه لينين أن عقد الصلح مع الألمان في مواجهة مذهبة يقصد إنتهاء الحرب كيما تتركز الجهدود على شؤون الثورة في الداخل .

وكذلك عمد ستالين ، رعية في السلام ، إلى إجراء أكثر مواجهة وإدهاً : أراد أن يتجنب الحرب مع ألمانيا النازية فعقد مع أدولف هتلر معااهدة عدم اعتداء في صيف العام ١٩٣٩ وكان لعقد هذه المعااهدة وقع الصاعقة في الأوساط الشيوعية والتقدمية في العالم وتساءل الناس : كيف يمد سيد الكرملين يد الصداقة إلى زعيم النازية ؟

كان ستالين صادقاً في جنوحه إلى السلام مع ألد خصوم الشيوعية ، وإنما خادع هذا فقد كان يعني من المعااهدة أن تطلق يدها في غزو بولونيا ، وقد اقتسمها سراً ، وما لبث بعد عامين اثنين ، بعد أن أتى على بولونيا وعلى غرب أوروبا ، أن انقلب على الاتحاد السوفيتي في مواجهة مذهبة وشنها حرباً ما توقعها ستالين ولا استعد لها في البداية .

كان هذا في الماضي ، وما مضى ثالث ، أما في الحاضر فليس أحقر من الاتحاد السوفيتي على السلام : ذلك أنه بلغ ما لم يكن يحلم به القياصرة ولا

ليسن ما لا مزيد عليه من السلطان والتتوسيع والنفوذ .

أما سلطاته فقد توطن من المحيط الهادئ شرقاً إلى الستار الحديدي غرباً ومن حوله في أوروبة الخامن الواقي من الدول الاشتراكية الموالية .

أما التوسيع فإنه نظرة إلى الخريطة تبدي مكاسب الاتحاد السوفيتي من الحرب العالمية الأخيرة : جمهوريات استونيا وليتونيا وليتوانيا في البلطيق ، ومقاطعة بروسيا وما حولها من ألمانيا ، ومقاطعة كاريليا من فنلندا ، ومناطق من بولونيا والمجر ورومانيا في سبيل «تسوية الحدود» معها ، واسترجع شبه جزيرة ساخالين ، وفوق هذا جزر الكوريل الثلاث في بحر اليابان . ما أظل أن أدولف هتلر يرتاح في قبره ، لو كان له قبر ، وقد كان من جراء الحرب التي شنتها أن حصل الاتحاد السوفيتي على كل هذه المكاسب وثبت قدميه في برلين ودبابة على نصف ساعة من هامبورغ !

أما النفوذ فإنه لا يعتمد على قوات الجيش الأحمر وأساطيله في البحر والجو فحسب ، وهي هائلة رهيبة ، بل إن للاتحاد السوفيتي أصدقاء ومناصريه في الأوساط التقديمية والجماهير الكادحة في القارات الخمس فضلاً عن أن أغلب الأحزاب الشيوعية تتطلع إلى موسكو وأن بعضها يعمل بإيعازها .

هل يرد ، بعد ما بلغ إليه الاتحاد السوفيتي ، أن يعمد إلى الحرب ؟ إنه إلى تشويت الوضع الحالي وإلى السلام أحوج .

والواقع أن موسكو حاولت مدة عقدين من السنين أن تصنفي على مكاسبها وعلى الحدود القائمة صبغة شرعية دولية ، لا سيما وأنه لما تعددت معاهدات الصلح بعد الحرب العالمية الأخيرة . وكان أن توقفت أخيراً في إجماع دول أوروبة والولايات المتحدة الأمريكية على توقيع اتفاق هلسنكي في العام ١٩٧٥ وهو يقر ضمناً حدود دول أوروبة الحالية والوضع الراهن .

ولا يخدعنَ حب السلام هذا أحداً فإنه لا يعني الغفلة أو التساحُج : وإذا
مست مصالح الاتحاد السوفييتي ، المباشرة أو غير المباشرة ، من قریب أو من
بعيد ، فإن ضرباته قاصمة لا تعرف رحمة ولا غفراناً . وفي بطشة الجيش الأحمر
في بودابست في العام ١٩٥٦ ، وفي براغ في العام ١٩٦٨ ، وفي إسقاط طائرة
شمال كوريا في العام ١٩٨٣ دروس بلية ١

وقد يتساءل الكثيرون : هل يتحقق حب الاتحاد السوفييتي للسلام وهدفه
الرئيسي في نشر النظام الشيوعي في العالم أجمع ؟

الحق أنه كان في عقيدة قادة الثورة السوفييتية في سنها الأولى أنه لا يستقر
الأمر حتى يقضى على الرأسمالية ونعم الشيوعية بلاد الأرض كلها ، طوعاً أو
كرهاً ، وأنه لا راحة لشيوعي حتى يتُشَعِّب الناس جمِيعاً . كان هذا في تلك السنتين
الدموية اللاهبة الحمراء وفي حمْيَا الحماس والاندفاع . وتتوالِت الأحداث وتعاقب
القادة وحابه العقيدة المثالية واقع الحال : تبين أنه لا جدوى من فرض الشيوعية
بالقوة والإكراه بل لا حاجة إليه . ذلك أن النظام الرأسمالي في نظر القوم سائر
إلى الزوال في مستقبل قريب أو بعيد ، والزمان خير حليف ، وأن الشيوعية
واحدة طريقها إلى شعوب الأرض في خطى قد تكون بطئية أو قد يعتريها نكسة
ولكنها أكيدة بحكم ما يدعونه في منطق الماركسية ، حتمية مجرى التاريخ .

تلك أماناتهم . وإذا اعتبر المرء الاتجاهات السائدة في الأوساط الثقافية
والعملية في كثير من بلاد العالم ، وتطور نظم الحكم في الدول الناشئة ، بدا
له أن هذه الأمانة ليست كلها من قبيل الحلم والخيال .

سعد وملك العث

يقوم في لينينغراد معهد للغات الشرقية له شأن في عالم الاستشراق وكان آخر أعماله نشر مخطوطة للملاح العربي «أحمد بن ماجد» الذي رافق أمير الماء البرتغالي «فاسكو دوغاما» وإليه يرجع الفضل في نجاح رحلات الرواد البرتغاليين البحرية ومكتشفاتهم الجغرافية.

زرت هذا المعهد برفقة وفد ثقافي سوري يزور الاتحاد السوفييتي ويضم حماعة من الأساتذة الحامبيين، فذكر لنا مدير المعهد أنه يبحث منذ سنوات عن سرّ كلمة غريبة ترد كثيراً في المخطوطات العربية وهي : «يا كبيكع» وأنه رجع إلى القواميس والأصول فلم يفلح ... وإذا بالدكتور سامي الدروني عميد كلية الآداب في جامعة دمشق إذ ذاك ، يجيئه :

— إن «كبيكع» في عرف العرب المتأخرين ملك يحصّن الورق من العث ، فكانوا يتضرعون إليه لحفظ صفحات المخطوطات من التلف .

وعجب رجال المعهد من هذا الإيضاح ويدروا في حيرة منه فقال أحدهم ، بين الدعاية والخد :

— إنا نلقى عتنا في حفظ أوراق المخطوطات ... ترى هل يستجيب لنا ملوككم إذا تووجهنا إليه ؟

رافق هذا الوفد واحد من خيرة الترجمة المعتمدين في موسكو اسمه «ساليف» يتحدث باللغة الفصحى ويدرك أن أصل اسمه «سعد» وهو مسلم من المونغول ، وكان في عداد الوفد الشيخ مصطفى السباعي ، عميد كلية الشريعة إذ ذاك ، فقال له يوماً ، مقلداً لهجته العربية الفصحى ، ومتظاهراً بالجلد :

— ويحلك يا سعد ! إن بني قومك هدموا ديارنا وحضارتنا .
فأجابه « سايف » بكل وقار :
— حقاً والله .. وإنى لأعتذر إليكم يا سيدى !

علمٌ جديدٌ حول أسوار الكرملين

في أراج السفارات العاجية في موسكو ولد علمٌ جديدٌ : هناك الفيزياء والكيمياء والفيزيولوجيا ... وهذا العلم هو الكرمليونجيا ، نسبة إلى الكرملين ، وأساسه معرفة ما يدور وراء أسوار الكرملين وما سيصدر عنه .

في حلقات المخللات وفي سهرات الشتاء الطويل يجمع الدبلوماسيون بين ما قاله مسؤولٌ كبير وبين فقرة في جريدة الرافدا ، بين خبرٍ من هنا وإشاعة من هناك ... ويتبادلون الآراء ليصلوا من ورائها إلى التنبؤ بما ستكون عليه أحوال الجلو السياسي في الاتحاد السوفيتي : من هو النجم الصاعد في المكتب السياسي الأعلى ؟ من هي النجوم الآفلة في اللجنة المركزية للحزب ؟ هل تسوء العلاقة مع الصين الشعبية ؟ هل يعتدل الموقف تجاه بودابست ؟ هل تنقص المساعدات لفدييل كاسترو ؟ وكأن الكرمليونجيا ، أو فلنقل « لعبة الكرملين » هي الشاغل الأول والهواية الأثيرة لدى الأسرة الدبلوماسية يدلل كل فيها بذله .

ولهذا العلم خبراؤه وأساطينه في سفارات الدول الكبرى ترجع هذه إليهم وتأخذ بآرائهم وقد تعمد إلى مقررات خطيرة على أساسها ، ولكن بدا لي أن هذا العلم هو إلى الكهانة والتضحيم أقرب وأن اللعبة من قبيل الرهان : ذلك أن الدوائر المسئولة العليا في موسكو تمتاز بمستوى رفيع حارم من النظام والكهان والرقابة قل مثيله في عواصم الدنيا حتى يمكن القول إنه لا يتسرّب عنها شيء لا صراحة ولا تلميحاً . وإذا تسربت بعض الأنباء والأقاويل والإشاعات فإنما يكون ذلك مقصوداً لغاية معينة ، وبقدر معلوم . بل يحدث أن يتسرّب ما لا صحة له وفقاً هدف مرسوم .

اعتقاداً على الكرمليونجيا ، هذا العلم الطريف ، والنتائج التي يقود إليها ، تبعث كثير من السفارات بتقاريرها ، ويرىق كثير من المراسلين الأجانب

بالأخبار والمقالات إلى الصحف والمجلات العالمية :

من حسن حظ الدبلوماسيين أنه لا يطلع على تقاريرهم ، في أغلب الأحوال ، إلا قلة من المسؤولين في وزارات الخارجية ، عددهم دون أصحاب اليد الواحدة ، وأنه قلما يعمل بهذه التقارير وسرعان ما تطوى في ظلمات المحفوظات . لو أن أكثر هذه التقارير بعثت من مرقدها ، بعد حين ، لوجد فيها المرء ، على ضوء الواقع والأحداث ، العجب العجاب !

ومن حسن حظ المراسلين ، والصحافيين عامة ، أن حياة الخبر أو المقال في الصحيفة أو الجلة قصيرة ، وأنه قلما تقرأ صحف الأمس الداير أو المجلات القديمة العهد .. لو نقض الغبار عن مجموعات كثير من الصحف والمجلات وأعاد المرء تلاوة ما ورَّأَ فيها من تحليل وآراء وتكهن ، على ضوء الحاضر ، لوجد كذلك العجب العجاب !

كنت يوماً في زيارة لأحدى دور النشر في عاصمة عربية ، وكان جانب من جدران المكتبة فيها يحوي مجموعة من أعداد جريدة من أهمها الجرائد العربية . وحظر لي أن أتناول أحد المجلدات وأقلب صفحتاه فوق نظري على مقال لكاتب وصحفي شهير كان يكتب مقاله أسبوعياً فيتربه الناس حتى إذا ما صدر هر العالم هراً .

أخذت أتأمل فيما جاء في المقال ، على ضوء الواقع ، بعد أقل من ثلاثة أعوام على تاريخ المقال : لو أعيد هذا المقال لأضحك وأبكى : أضحك لما فيه من أحكام قاطعة مانعة في مستقبل الأحداث ، وكان صاحبها يسامر الوحي في الأفق الأعلى ، أحكام خاطئة ذهبت مع الربيع . وأبكى لما في إبراد تلك الأحكام من اعتداد وغرور ولما أدت إليه في الرأي العام العربي من تضليل وأوهام .

من رحمة الله وستره أن هناك التسخان ومرور الزمان !

مصاهرة الكرملين

الزواجه الباكر شائع في الانحاء السوفيتية يقبل عليه الناس جهعاً وقلما تجد رجلاً عَزِيزاً . ولا يرجع هذا إلى رغبة في : « إكمال الدين » كما نقول معاشر المسلمين ، وإنما تفرضه اعتبارات معاشرة واقتصادية في مقدمتها الحصول على سكن مسقّل : ذلك أن دمار الحرب أدى إلى أزمة شديدة في السكن ، وأن على الخطيبين أن يصبروا رديحاً طويلاً حتى يتاح لهما السكن ، أما العرب فلا أمل له في مسكن خاص .

في إحدى حفلات الكرملين ضمتني حلقة وجماعة من الزعماء السوفيتين وكان في مقدمتهم المارشال بولغاين رئيس مجلس الوزراء وهو جليل الطلعة في غاية الدعامة والأنس ، فتعجب من أني ، لما أتروجه وقال ، وهو روسي من مواليد موسكو ، إن النساء الروسيات جميلات ، وأشار إلى السيدة ييكاتيرينا فورتشيفا : وهي أرق النساء مكانة في ذروة الحزب وتولت من ثم منصب وزيرة الثقافة ، وعلى نصيب كبير من الجمال وأصف : إن لها ابنة شابة في جمال أمها

واعتراض ليونيد بريجنيف عضو المكتب السياسي الأعلى إذ ذاك ، وهو الأيقونيم العارف بمواطن الحمال في بلاده فقال :

— لا ريب في أن النساء الكرجيات في القفقاس والنساء المولدانيات ، على حدود رومانيا هن أجمل بنات حواء على وجه الأرض .

واحتاجت ييكاتيرينا خروتشيف ، وهو من أوكرانيا وكانت ترافقه زوجه ، وليس لها من محاسن السيدة فورتشيفا نصيب فقال :

— ليس الموضوع مسابقة في الجمال ... إن النساء الأوكرانيات هن خير الزوجات والأمهات

وتعلّم إلى « كاغانوفيش ». وهو يهودي والمرجع الأعلى في الشؤون الاقتصادية في الاتحاد السوفييتي وقال ضاحكاً :

— من الأنس أن يتزوج السيد السفير امرأة مسلمة من التاجيك أو التاتار أو التركان

وتشعب الحديث وكانت كلمة الختم لسفير إيران السيد مسعود الأنصاري ، فقال :

— من حق السيد السفير أن يتزوج أربع نساء وما ملكت يمينه ... فلم لا يختار رفيقة من كل الجمهوريات السوفيتية الخمس عشرة ؟

وبلغ الحديث جماعة من السفراء في الحفل فلعلقرا عليه ، وكان التقارب بين الاتحاد السوفييتي وسوريا في أوجه فقال أحدهم :

— هذه خطوة جديدة في التقارب .. سفير سورية يصبح (داماً) في الكرملين !

والداماد ، كما هو معروف ، لقب فخري رفيع كان يطلق في عهد الأتراك على من يحظى بمحظى بمحظى أسرة سلاطينبني عثمان !

سوتنيك : أول قمر اصطناعي

شهدت هذه الأرض ، في الغابر من ملايين السنين ، عصر الجليد والعصر المجري وعصر الحديد ... ثم توالي عليها سراعاً في الأزمنة الحديثة عصر البخار وعصر الكهرباء وعصر الذرة ، وأخيراً شهدنا في موسكو مولد عصر الفضاء .

في اليوم الرابع من تشرين الأول للعام ١٩٥٧ أطلق العلماء السوفيتيون حول الأرض أول قمر اصطناعي - سوتنيك باللغة الروسية - في تاريخ البشرية . أعلنت الإذاعات السوفيتية النباء وحملته وكالة « تاس » إلى أقطار الدنيا في نسخة من الاعتزاز والفاخر بالمجتمع الاشتراكي الذي استطاع أن يجعل من أعلى أحلام الإنسانية حقيقة واقعة .

وفي لمح البصر تدفقت الجماهير في شوارع موسكو يتعانقون ويحتفلون في جو من الدهشة والفرح وكانت الإذاعة تتبع أخبار السبوتنيك السابع في الفضاء فتسمع إلى نفسه الرتيب ... بيب ... بيب ، وكأنه صرخة الخلق الوليد ، يجري بسرعة تقارب ثلاثين ألف كيلومتر في الساعة وينجز دورة كاملة حول الأرض في حوالي ساعة ونصف الساعة ، أي أنه يدور خمس عشرة مرة حول الأرض في اليوم الواحد مما لم يسمع الناس بهثله في آمالهم الأولين والآخرين ! وذكرت الإذاعة أن الناس شاهدوا هذا القمر في براغ وأوسلو ونيوزيلاندا ... بالاستعانة بمناظير بسيطة ، والمؤسف أن الغيوم التي غطت سماء موسكو في ذلك اليوم لم تسمح برؤيته فيها .

دشن الاتحاد السوفيتي عصر الفضاء قبل الاحتفال بدكرى الأربعين عاماً لثورة تشرين . ومن الثابت أن المسؤولين بذلكوا كل الجهود لتحقيق هذا التروقيت وهذا مغراه الكبير : طوال ثلاثين عاماً عمد الغرب إلى تطويق الاتحاد السوفيتي وعزله عن العالم وإلى الوقوف في وجه رسالته الاشتراكية على وجه الأرض ،

وها هو ، وقد بلغ الأربعين من سنه ، يوجه أبلغ رسالة من أعلى السماء وليس بمقدور أحد أن يعترضها .

لو أن كارل ماركس أو لينين شاهد هذا اليوم لكان منه متعة العمر !
سؤالان كانا يدوران في أوساط السلك الدبلوماسي : كيف تختلف الولايات المتحدة الأميركيّة ، وهي التي تدعى التفوق ، عن الاتحاد السوفييتي في هذا الميدان فكان له السبق الجيد ؟

وكيف جهلت دوائر استخبارات الغرب أخبار هذا السبوتنيك حتى الظهور في الفضاء ؟

خيالية في واشنطن ، وفرحة في موسكو تشجّاوب في كثير من أقطار الأرض ، وقدّيماً قال شاعرنا :

والناس من يلُقُ خيراً قائلون له ما يشتهي ولا مخطىء الهيل
وفي أيامنا هذه تدور حول الأرض عشرات الأقمار الاصطناعية وتسبح في
الفضاء مراكب ضخمة تتسع للمعابر ، وللقائمين عليها ويدو القمر الأول
أمامها لعبة أطفال فقد كان قطره لا يتتجاوز ستين سنتيمتراً وزنه لا يعدو ثمانين
كيلوغراماً ! ولكنه كان الرائد .

عاش الإنسان منذ فجر التاريخ سجينًا في كرته الأرضية ، وهي أقل من
أن تذكر في عوالم الكون من ملكوت الله . وها إن عصر الفضاء يفتح أمامه
رحاباً لا حدود لها ، من يدرى ما تخبئه لقادم الأجيال ؟

في ذلك الجو البهيج في موسكو كانت تدور الحكاية التالية :

حاول العلماء السوفييتيون أكثر من مرة إطلاق السبوتنيك فلم يفلحوا ،
حتى علم أحدهم أن بين السبوتنيك وزوجه السيدة سبوتنيكوفا خلافاً وأنهما
منفصلان لا يطيق أحدهما الآخر ، فتقدم من السبوتنيك وهس في ذهنه أن زوجته
قادمة على الفور فانطلق السبوتنيك في رحاب الفضاء لا يلوّي على شيء !

زيارات وضيوف : سيف الإسلام

تتوالى على موسكو وفود من رجالات الدول والشخصيات الكبيرة قادمة من كافة أقطار الأرض ، فما يخلو أسبوع من زيارة ، ويلقى القادمون مرشد الرعاية والإكرام فيقام على شرف كل وفد حفل كبير في قصر الكرملين وسهرة في مسرح بولشوفي ورحلات إلى لينينغراد وبعض جمهوريات الاتحاد السوفييتي .

ويشارك سادة الكرملين في هذه الحفلات فكثراً تتساءل كيف ينماح لهم أن يصرفوا إلى أعمالهم وشئون بلادهم وهم في غمرة متواصلة من مراسم الاستقبال والتكريم والوداع . وكان الرعم ، من قبيل الدعابة ، أن لكل مسؤول كبير في موسكو شيئاً يظهر في الحفلات وما إليها بينما الأصيل معتكف في مكتبه !

ويسود هذه الزيارات تنظيم دقيق قلل مثيله في البلاد الأخرى ، وكان حشداً كثيراً من الموظفين يعملون بالتناوب ليلاً نهاراً رهن دائرة المراسم . أورد من قبيل المثال أنه لدى زيارة الرئيس السوري شكري القوتلي أدت أحداث حرب القناة إلى تبدل منهاج الزيارة على حين غرة لما رأى الرئيس أنه من الأفضل العودة إلى سوريا قبل اكتمال الزيارة ، فقرر بعد العصر إلغاء حفلات ورحلات والاقتصار على حفل وداع في الكرملين في الأمسية من ذلك النهار . وعجبما هل يستطيع إقامة الحفل والدعوة إليه في هذه الفترة القصيرة من الوقت ؟ مما مضت ساعتان حتى كانت بطاقات الدعوة مطبوعة جاهزة وموزعة على حوالي ألفين اثنين من المدعوين ، وتم الحفل على أبهى ما يكون من المقاصف والزينة والمهاج الفني الذي تحمله ا

ونقضى الأعراف بأن يدعى السفراء إلى سهرة مسرح بولشوفي في كل زيارة ، ويغلب أن تتمثل في هذه المناسبة البالية الروسية المشهورة « بحيرة البجع » وهكذا أتيح لي أن أشهدها عشرات المرات حتى حفظت أكثر مقطوعاتها

الموسيقية عن ظهر قلب أتخيل معها مشاهدنا فأشعدها في الخاطر روعة البال
في ذلك المسرح الفريد .

وتقضي المراسم بأن يدعى السفراء للاشتراك في الاستقبال والوداع في مطار
موسكو ، على الأغلب ، وهو بعيد عن قلب العاصمة وقد ألقاها هذا المطار
والطريق إليه حتى لتكلاد السيارة تتجه إليه تلقائياً ١ وفي هذا خطر لأحد الزملاء
أن يقام لكل سفارة جناح ملحق في المطار يقيم فيه السفير أحياناً ويعمل فيه
كسباً للوقت ونجباً للطريق المتجمدة في صقيع الشتاء .

من الزيارات الطريفة التي شهدتها مقدم وفد اليمن على رأسه ولـي عهد اليمن
سيف الإسلام الأمير محمد البدر . لم يكن للبيـن عـشـل دـبلـومـاسـيـ في موسـكوـ
فـكانـ عـلـىـ السـفـارـاتـ العـرـبـيـةـ فـيـهـ ،ـ وـالـمـقـنـصـرـةـ إـذـ ذـاكـ عـلـىـ سـورـيـةـ وـمـصـرـ وـلـبـانـ ،ـ
أـنـ تـرـعـىـ الضـيـوفـ وـأـنـ تـحـيطـهـمـ بـالـجـوـ العـرـبـيـ الـذـيـ قـدـ يـتـطـلـعـونـ إـلـيـهـ .

والمـعـرـوفـ أـنـ سـادـةـ الـكـرـمـلـينـ يـولـونـ الـمـرـاسـمـ عـنـاـيةـ كـبـيرـةـ ،ـ وـهـيـ فيـ مـوـسـكـوـ
أـرـفـعـ شـأـنـاـ مـنـهـاـ فـيـ كـثـيرـ مـنـ عـوـاصـمـ الـغـرـبـ .ـ وـكـانـ نـسـاءـ مـاـذـاـ سـيـكـونـ مـوـقـفـ
إـخـوـاتـنـاـ الـقـادـمـينـ مـنـ صـنـعـاءـ وـلـيـسـ هـمـ عـهـدـ بـهـذـهـ الـمـرـاسـمـ ؟

وـلـمـ وـصـلـتـ طـائـرـةـ الـوـفـدـ الـيـمـنـيـ نـزـلـ مـنـهـ الـعـجـبـ الـعـجـابـ مـنـ كـلـ فـاكـهـةـ
زوـجانـ :ـ قـضاـةـ وـشـيوـخـ مـنـ الـيـمـنـ ،ـ وـمـسـتـشـارـوـنـ مـنـ مـصـرـ ،ـ وـسـكـرـتـيرـوـنـ مـنـ
فـلـسـطـنـ ،ـ وـتـجـارـ مـنـ عـدـنـ ،ـ وـخـدـمـ مـنـ حـضـرـمـوتـ ،ـ وـمـرـافـقـوـنـ عـسـكـرـيـوـنـ فـيـ
أـرـيـاءـ شـتـىـ تـذـهـبـ مـنـ مـلـاـبـسـ الـمـغـاـيـرـ الـمـرـفـظـةـ إـلـىـ الـثـيـابـ الـعـرـبـيـةـ الـفـضـفـاضـةـ وـفـيـ
جـبـاتـهـاـ السـيـوـفـ .

وـسـعـدـنـيـ القـولـ أـنـ سـمـوـ الـأـمـيرـ الـبـدرـ أـنـقـذـ المـوـقـفـ عـلـىـ خـيـرـ وـجـهـ :ـ كـانـ فـيـ
زـيـهـ الـيـمـنـيـ التـقـليـدـيـ مـوـضـعـ الـإـعـجـابـ :ـ عـمـامـةـ كـبـيرـ يـيـضـاءـ تـنـدـلـ مـنـ خـلـفـهـ :ـ
(ـالـعـزـةـ)ـ .ـ .ـ .ـ جـبـةـ طـوـيـلـةـ سـوـدـاءـ ،ـ سـرـوـالـ أـيـيـضـ ،ـ وـخـفـ أـحـمـرـ وـشـالـ ثـمـنـ أـلـقـيـ

على الكتف وربار عريض مزركش في الوسط فيه حجر معков مرصع بالجوهر .

وقد أسر الأمير الشاب القلوب في شبابه المشرق ووجهه الأسر الباسم وملامحه العربية الأصيلة ، كان يسير ، والسبحة في يده ، في هدوء واتزان يستعرض حرس الشرف ويرد التحيات على المستقبلين في نبل ووفار ، وكأنه مارس هذه المراسيم وخبرها منذ عهد طويل .

ولما انتهى الاستقبال في المطار تقدم مني سفير السويد « سولمان » ، وهو عميد السلك الدبلوماسي قضى سبع عشرة سنة في موسكو وتربطني به صداقة وثيقة لا سيما وقد أقمت في بلاده . فقال لي :

— لقد اشتراك في استقبال الكثيرين من رجالات الدولة في هذا المطار ، وأظن أن ضيف اليوم هو أبلغهم أثراً في نفسي ! وعلى ذكر اليمن روى لي الدكتور فريد زين الدين ، وقد كان الممثل الدائم لسوريا في هيئة الأمم المتحدة ، الحكاية التالية :

لما تقدمت المملكة اليمنية المتوكلاة الأحمدية بطلب الانضمام إلى هيئة الأمم المتحدة ترددت وفود بعض الدول في الموافقة على الطلب لما علمته من تحالف اليمن في حكومتها وأحوالها ومن ضعف مواردها ... فقامت الوفود العربية بمساعي لدعم الطلب مؤكدة أن اليمن من أعرق البلاد حضارة وأن أهلها طيبون محبون للسلام . ووافقت الجمعية العامة على الانضمام فلما تقدم أعضاء الوفد اليمني لتسليم مقاعدهم في القاعة الكبرى وتوجه رئيس الوفد إلى المنبر ليلقى كلمة الشكر التقليدية دهش الكثيرون حين شاهدوا الخاجر في زنايرهم وانفع بعضهم إلى الوفود العربية يسألون :

— أهؤلاء هم أصحابكم عبوا السلام ١٩

رئيس وزراء اليابان

من الشخصيات التي قدمت إلى موسكو وتركت في نفسي أثراً بليغاً رئيس وزراء اليابان « إيشiro هاتو ياما » .

كان إيشiro هاتو ياما مقعداً دلف إلى الثمانين من عمره في وجه تحيل شاحب مليء بالغضون والأحاديد ، وإنما يلفت النظر فيه عينان صغيرتان في بريق قوي أخاذ وكأن كل عناصر الحياة تركت فيها . وكان يدفعه رجل من حاشيته في عربة ذات عجلتين فلما عزف النشيدان الوطنيان الياباني والsovieti في قاعة الاحتفالات الكبرى في قصر الكرملين ووقف الجميع إجلالاً وضع الرئيس الياباني يده على قلبه وهو مسرور في مقعده ، ولم يكن بوسعه أن يفعل أكثر من هذا .

تأملت في الضيف الياباني فبداء لي أنه يتقمص جسماً وروحًا كل الآلام والنكبات التي انصبت على مائة مليون من مواطنه بعد الهزيمة في ختام الحرب العالمية الأخيرة ، وكأنه بعث مشوهاً من أنقاض هيروشيمـا وناغازاكي ، ولكن ذلك البريق المشع من العينين المائلتين الصغيرتين يؤكد أن اليابان ، وقد ركعت على ركبتيها ، ما تزال الحياة كاملة في أعماقها وأنها ستقف على قدميها يوماً ل تستعيد جبروتها .

رئيس وزراء فرنسا

قد يعتذر سادة الكرمليين عن استضافة من لا يطيقونهم ، أما إذا وجهت الدعوة أو تمت الموافقة على القديوم فإن الرعاية والإكرام لا يفجان عند الاتجاهات السياسية : قدم يوماً إلى موسكو زعيم ألمانيا الغربية الدكتور أدنهاور وهو ، صرامة وجهارا ، العدو الأزرق للشيوخية ، وقدم من بعده زعيم ألمانيا الشرقية فالتر أولبريجت وهو الخليف المخلص الموثوق ، فلقي كلامها ، على السواء ، ما درجت عليه موسكو من محسن الضيافة ويزيد . خرجت عن هذه القاعدة المنطقية زيارة رئيس الحكومة الإفرنجية « غني مولله » .

شاركت في استقبال الضيف الإفرنجي ووداعه وفي حفل الكرمليين وحفل السفارية الإفرنجية فشهدت فيما لقاءه من الإحراج عجباً !

ذلك أن غني مولله كان رئيساً للحزب الاشتراكي الفرنسي ، وكانت ثورة الجزائر في أواخرها بلقي منها الجزائريون ، المدنيون قبل المجاهدين ، من ألوان التنكيل والعداب والتدمير على أيدي القوات الإفرنجية ما سارت به الأخبار . كان سادة الكرمليين يتأنلون لما يجري في الجزائر وإنما أغاظهم أن تفترف هذه الجرائم والمخازر في ظل حكومة اشتراكية فكانوا يبدون للقادم من ناريز ، في صراحة تعجاوز الأعراف الدبلوماسية ، سخطهم وسحرتهم مثل هذه الاشتراكية ١

كما في حلقة في حفل الكرمليين على شرف الوفد الإفرنجي ، وكان يسنا سفير إيطاليا الكونت « بونتي » من نبلاء جزيرة صقلية ، وهو قصير ندين مرح طريف لا تخلو يده اليمنى من قدرح ولا تخلو اليسرى من لفافة تبع ، وكان خروتشيف ، في العادة يهوى مداعبته فتقدم منه وكان ضيف الشرف الإفرنجي

على مقربة منها ، فضرب على كتف السفير حتى ارتج الفدح وقال له على مسمع من « غني مولله » .

— إن بين بني قومك في جزيرة صقلية وبين أهل الجزائر صلات الدم والخوار . فلنشرب على شرف صقلية والجزائر ...

ظن السامعون أن الرئيس الإفريقي سيغادر الحفل ويعود إلى بلاده من فوره ولكنه تحاول لاعتبارات سياسية انتهازية في بلده ١

﴿ وَمِنْ يَهُنَّ اللَّهُ فِيمَالَهُ مِنْ مَكْرُمٍ ﴾

صدق الله العظيم

أشرت في المقدمة إلى زيارة الدكتور أدنهاور وقد اتسمت هذه الزيارة بطبع هويدي يستحق الذكر :

كان زعيم ألمانيا العربية يعتقد أن دوائر الاستخبارات السوفيتية ستضع أجهزة سرية ناقلة للصوت في قاعات قصر الصياغة ، الذي سيحل فيه ، ولم يكن لألمانيا الغربية إذ ذاك من سفاره في موسكو . ولذا فضل أن يقيم ، وصحبه جميعا ، في القطار الحديدى الذى قدموا عليه من بون لا يغادرون إلا لاجتماع أو حفل . ما سبق لضيف أن قبع في قطارة ١

والظريف أن سجين القطار هذا توصل في مقاوماته مع سادة الكرملين إلى الإفراج عن مائتي ألف من أسرى الحرب الألمان ١

الرئيس الأندونيسي : سوكارنو

ما عرفت موسكو ضيقاً عمل على أن يحيط زيارته ببالغ الأبهة والفصامة مثل الرئيس الأندونيسي أحمد سوكارنو . وقد طبع الأندونيزيون على التواضع الجم والبعد عن الزهو والخيلاء ولكن يبدو أن زعيمهم خرج على هذا وفي سلطان الحكم قل من كتب لهم العغل على الغرور .

كان الرئيس الأندونيسي في قمة المجد ولما تزل أكاليل الغار التي صفرها مؤتمر باندونغ على حبيبه طرية ندية ، وكأنه أراد أن يزهو بها أمام شعوب الاتحاد السوفييتي فأقى في حاشية فخمة في زيارة فريدة في بابها .

كنا في الاستقبال فشهدنا جيشاً من المرافقين ينزلون من الطائرة . قبل إن الحاشية الخاصة ، وهي لا تشمل الوفد الرسمي ، كانت في حدود المائتين مرافقاً : منها جماعة التدليل والتيسير ، وجماعة لكي الألبسة ، وجماعة لتحضير الشراب ، وجماعة للحلاقة والتربين ، ورتل من المضيفات والوصيفات

والظاهر أن الطائرة حملت مجموعة كبيرة من الألبسة والأزياء وملحقاتها ، إذ كان السيد القاسم من جاكارتا يبدو في كل حفل أو اجتماع في زي جديد يلفت الأنظار ، من شرق إلى غرب ، ومن مدن إلى عسكري ، وكان يتباهى بال أناقة وحسن المظهر لا تفارق الابتسامة المغرية شفتيه ، ولا عصا القيادة المرصعة إبطه .

وزارات رؤساء الدول تجري وفقاً لراسم معهودة ولكن زيارة الرئيس سوكارنو اختلفت طابعاً شعبياً طريفاً : كان الرئيس سوكارنو في زيارته أقرب إلى المرشح لرئاسة الجمهورية في معركة انتخافية منه إلى رئيس دولة في زيارة رسمية لدولة أخرى . وقد استطاع أن ينفذ إلى قلوب الجماهير رغم أنه لا يعرف

اللغة الروسية فكانت ريارته مهرجاناً خطابياً رائعاً وعيداً حافلاً بالاجتماعات الشعبية .

وكتيراً ما سمعت من الأندونيزيين أن الرئيس سوكارنو أثراً بليغاً عميقاً حين يتحدث إلى شعبه حتى ليعتبرونه ساحراً . أما في موسكو ، حيث درج الناس على التحفظ والفتور في كل ما له صلة بالأجانب ، فقد أحب الشعب هذا الضيف الشرقي الطريف ووجد في تدفقه في الخطابة وفي حماسه اللاحقة وفي حركاته العصبية شيئاً مسليناً فيه مزيج من التشيل والشعوذة والدعابة . وكان الرئيس سوكارنو يتأنط عصا القيادة لا تفارقها أبداً حتى إذا بلغ ذروة الحماس في خطابه تناولها بيمناه ولاح بها في الهواء كأنه يرسم جسوراً تصل ما بين الساحة الحمراء في موسكو وبين ساحة « مارديكا » الحرية ، في جاكارتا .

والغريب أن هتفات الجماهير كانت تأتي عقب أقوال الرئيس سوكارنو باللغة الأندونيزية مباشرة وقبل أن تترجم إلى الروسية ، حتى إذا أعادها المترجم باللغة الروسية كان الهاتف خافتاً ضعيفاً : ذلك أن الرئيس سوكارنو أثار شعور الناس عن طريق القلب لا عن طريق العقل . استهواهم بطريقته في الخطابة وبأساليبه لا موضوعات خطبه . الواقع أن ما تحدث عنه من مؤتمر باندونغ إلى تضامن الشعوب الصفراء والسمراء إلى تحرير القارة الأفريقية ... ما أبعده عن مشاغل الحياة اليومية لرجل الشارع في الاتحاد السوفييتي .

وقد لحظت أن الرئيس سوكارنو اتبع في إيراد مناقبه وأمجاده وأفضاله أسلوباً بارعاً ذكياً ظاهره التواضع وباطنه الفخار : كان يكرر في كل مناسبة أنه ليس بمنتزع استقلال أندونيزيا من أياب الاستعمار ، وأنه ليس بصاحب فكرة باندونغ ، وأنه ليس بالداعي الأول إلى التضامن الآسيوي - الأفريقي ... يكرر كل هذا بصوت جهوري حاسي لينتهي منه إلى قوله بصوت خافت وديع أنه « سودارا سوكارنو » أي الأخ أو الرفيق سوكارنو ، وكفى !

والظريف في اللغة الاندونيزية ، كما قيل لي ، أن صيغة الجماع هي صيغة المفرد مكررة فإذا أراد أحدهم أن يقول مثلاً سيارات قال سيارة سيارة ، وهكذا كانت الجماهير تطرب ضاحكة ، حين تسمع الرئيس سوكارنو يناديهما « سودارا سودارا » ويوشكد على أنه سودارا ..

كان الشائع أن سادة الكرمليين ، وهم لا تخفي عليهم خافية من خلق ضيوفهم ، وفروا للزائر أسباب الترفيه والمتعة وتركوا له الحigel على الغارب . ومن حقه هذا فقد عاشت موسكو ، مدة مقامه فيها ، ثلاثة أيام بليلتها ، في جو من المرح والحبور تتردد في أجواائها كلمة : سودارا .. سودارا ... بالفرد وبالجماع ١

الرئيس البولولي

قدم إلى موسكو في زيارة رسمية فلاديسلاف غومولكا زعيم الحزب الشيوعي البولوني ورئيس حكومة بولونيا . وحكاية هذا الرجل عجيبة : قبل بضعة أشهر كان غومولكا منسياً في غياهب السجن فقد اتهمه أنصار ستالين في بولونيا بأنه يعطف على التوجهات المارشال تيتوف وسجن مع الكثرين من رفقاء واعتبروا من الرباوة والخوارج ، وفي ليلة للاء قصد خروتشيف إلى فارسوفيا وفي اندفاع وارتجال ، شأن خروتشيف في أكثر إجراءاته ، أخرج غومولكا من السجن وولاية زعامة الحزب ورئاسة الحكم .

كما في استقبال الضيف البولولي على رصيف المحطة فلما وصل القطار نزل منه رجل هرم متهدم يتحامل على نفسه ويسير في خطى واهنة ، ولما دار علينا وصافحنا لحظت وجهه الشاحب وعميق الأحاديد فيه وعينيه الغائرتين .

وكان إلى جانبي سفير يوغوسلافيا هو كونوفيتش ، وهو من العارفين بشؤون شرق أوروبا ، فسألته : ما ظنك بعمر هذا الرجل ؟ قلت : ما أدرى ... ولكن يبدو لي أنه تجاوز السبعين .. قال إنه في الواحدة والخمسين ! وهلا تذكر المارشال تيتوف ... إنه يبدو في الستين وهو في الخامسة والستين ، وقد دشن زيجته الثالثة منذ أشهر ! ذلك أن يد ستالين لم تصل إلى المارشال ولكن هذا المسكون احتضنته الزبانة وقضى أربعة عشر عاماً في جامعة ستالين

وتساءلت : في جامعة ستالين ؟ فلما غادرنا المحطة أوضحت لي ما قصد إليه قائلاً :

جامعة ستالين تعني في الأوساط الشعبية سجون ستالين وفقاً للحكاية التالية :

تقوم في موسكو جامعة لينين وبناؤها ناطحة سحاب وهي أعلى معالم
العاصمة السوفيتية ومن أكبر الجامعات في الدنيا ، يقول الدليل فيها للزائرين :
لو أن أحدهم ولد في إحدى غرفها ثم قضى ليلة واحدة في كل غرفة لخرج منها
وهو في الستين من عمره ... واتفق أن كان بين الزائرين واحد من اكتنوا بعهد
ستالين فقال : إن «جامعة ستالين» أعظم ايدخلها ابن الثلائين أو الأربعين
ويخرج منها بعد بضع سنوات في الثمانين !

الرئيس اليوغسلافي

قدم إلى موسكو في زيارة خاطفة شبه سرية المارشال تيتوف وكان قد ومه حدثاً مفاجئاً وتاريخياً فالمعروف أن الزعيم اليوغسلافي وقف في وجه ستالين العشرين سنة خلت ، يوم كان العالم الشيوعي يركع عند قدميه ، وأعلن حق بلاده ، وكل بلد آخر ، في اختيار طريقه إلى الاشتراكية ، وكان أن سقطت صراعق ستالين على تيتوف كزنديق فاسق مارق . وعلى كل من نسم اتخاهه في شرق أوروبا . وفي اعتقاد الكثيرين أن وفاة تيتوف إذ ذاك في وجه الطاغية كانت في الجرأة والشجاعة فوق البطولات .

ودارت الأيام وقضى ستالين ودعا خروتشيف المارشال تيتوف للتفاهم والمصالحة وكان أن أقر سادة الكرمليين ، صراحة وجهاراً ، أن أهداف الاشتراكية واحدة وإنما تتعدد الطرق إليها وأن لكل بلد حقاً في اختيار ما يصلح له منها .

كان سفير يوغسلافيا في موسكو نوكونوفتش حارى في ترتيب السفراء وفق مرتب الأقدمية وقد تبين لي أنه خبير بشؤون الاتحاد السوفييتي ومن المقربين إلى المارشال تيتوف . كان أسعد الناس بهذه الزيارة وقد ساهم في التمهيد لها وأعتبرها كالذروة والختامة في خدماته لبلاده ، وما قال لي عنها :

— حاطرت بلادي في كيابها ووحدتها حين وقف المارشال تيتوف في وجه ستالين ، ولكن ظل إيماناً قوياً . ذلك أن الأمر لا يقتصر على نجاح تيتوف أو فشله وإنما هو اجتياز منعطف أساسى خطير في مسيرة الشيوعية العالمية .

الوزير المشير عامر

كان من ضيوف موسكو المشير عبد الحكيم عامر وزير الدفاع المصري على رأس وفد من كبار الضباط . وقد شاركت في معظم مراحل زيارة نزولاً عند رغبة سفير مصر ، وكان بينما صلات هي أقرب إلى الأخوة وفوق الزمالة . رأيت في المشير المصري إنساناً طيباً ظريفاً وديعاً أسر قلوب كل من عرفوه بحديثه الفكه وحبه للنكتة وإجادتها وبشاشة الدائمة وضحكته القوية العفوية . بدا لي أنه ، وهو القائد الأعلى في زيارة رسمية ، للاتحاد السوفيتي ، يظل ابن الريف المصري الصميم .

هذا في الناحية الإنسانية ، أما في الناحية المهنية – العسكرية فقد قام المشير بزيارة بعض معامل الأسلحة وحضر معاورات لطراز جديد من المدرعات وتحدث إلى الأساتذة والطلاب في إحدى الكليات العسكرية ، ولم أرافقه في هذه المشاغل ، ولكن كان الشعور السائد لدى الملحقين العسكريين من السفارات الشرقية الذين رافقوه أن القائد الأعلى لقوات مصر المسلحة ، ومن ثم للجمهورية العربية المتحدة ، وفق تعبير مساعد الملحق العسكري السوري ، ما هو حشو هذه الكبة !

عجبت لهذا الانطباع ... حتى جاءت ، بعد أحد عشر عاماً ، حرب الستة أيام ١

إمبراطور إيران

قدم إلى موسكو في زيارة رسمية إمبراطور إيران الشاه محمد علي بهلوى ترافقه زوجه ثريا . كانت هذه الزيارة حدثاً في زمانها : فللمرة الأولى ، وقد بلغ الاتحاد السوفياتي الأربعين من سنها ، يقدم إلى بلد لينين إمبراطور طهران . والواقع أن إيران والاتحاد السوفياتي بلدان متقارن ولكن شأن ما بين البلدين في النظم والمجتمع سيمما وأن إيران كانت إذ ذلك موالية للغرب جهاراً .

لحظنا أن حفلات هذه الزيارة اتسمت بطابع رفيع من الأبهة والجلال ، وكان سادة الكرملين حرصوا على أن يظهروا للضيف القادم من بلد الأباطرة من آل قاجار أن روسيا ، وإن اعتفت شعار المطرقة والمدخل ، قادرة على أن تفوق في البدخ والإكرام بلاد العروش والتيجان . وفي قاعة القديس جورج الفخمة من قصر الكرملين توالت الأنفاس ، في أقداح من البلور الفاخر المثقلة بنقوش الذهب ، على شرف - والروس يلفظون الماء في تفخيم الماء - شاعر شاعر محمد بخلوي - ١

زاد في شأن هذه الزيارة قدول الإمبراطورة ثريا رفقة زوجها . وثريا كانت عملاً الدنيا وتشغل الناس ، فلا يمضي شهر إلا وصورتها في صدر المجلات العالمية تروي عن حياتها الخاصة ما يثير الجماهير ، ثم إنه ندر في العصور الحديثة أن حلست على عرش بلد امرأة في جمالها ... وأساحت الدفين . ولكن كان لقاء ثريا في موسكو ، ولا سيما لدى سيدات السلوك الدبلوماسي ، خيبة مريرة ، وأي مرارة ١

قبل أسابيع من موعد الزيارة أحضرت سيدات المجتمع في موسكو يتأهبن للقاء الحسناء القادمة من طهران ، فاستقدمن من دور الأزياء الرفيعة في باريز أحضرت الأزياء وأغلاها ، وأخرجن من صناديقهن ثمين الحلي والمجوهرات ، بل قبل إن

بعضهن تدرّبن على التحية التقليدية الراجمة في لقاء صاحبات الجلالة : ركعة في الساق اليمنى ، تراجع في اليسرى ، ابتسامة فائحة ... فلما أقبلن أحيرًا في قصر الكرملين لتحية الإمبراطورة ثريا وجدن لديها ما أثار العجب والغيط والخقد .

كانت الإمبراطورة واقفة إلى جانب زوجها شاردة النظرات ، وكأنها في عالم آخر ، لا تعنى من يقدم إليها ولا بما يدور حولها وإنما تمد يدها برتابة آلة للتحية . وانطلقت الألسنة تندد بهذا الموقف الغريب وبما فيه من ترفع ودلالة ، ومن كثرياء وغرور .

ودار المحفل وثريا لا تتحدث إلى أحد ، وإنما كان قريباً منها شابان من الحاشية يحمل أحدهما معطفاً من الفراء قال العارفون إنه من أندر أنواع الفراء في العالم . حتى إذا أشارت إليه وضعه على كتفيهما ، أما الآخر مكان يمسك بولاعة من الذهب مرصعة بالمالبس والجوهر ، فقد كانت ثريا لا تقطع عن التدخين وكان هذا المرافق يشعل لها اللفافة تلو اللفافة ... وبدت كأنها في حلم تحيط غشاوة من الأسى بوجهها الصبيح .

وجاءت المفاجأة حين أقبل عليها سفير سورية فانفرجت أسارير وجهها بعض الشيء ، وأخذت تتحدث إليه لاماً . وعجب القوم وساورتهم الطعون ، وإن بعضطن إثم ، فما كانوا ليدرُون بسابق معرفتي بهريا .

خلال مقامي في المائيا الغربية كان سفير إيران فيها السيد خليل الأصفدياري ، وهو والد ثريا وبالتالي حمو الشاه . وما كان السيد الأصفدياري ليغادر ربوعه الجبلية في إيران إلى الغرب عن طيبة خاطر ليكون سفيراً في بون فلا هو يطيق الدبلوماسية ولا هي خلقت له ، وإنما كانت زوجه السيدة إيفا ، أو حواء ، ألمانية الأصل من برلين ، وبعد مقام طويل في إيران اشتد حينها إلى

بلادها فكان أن أسد إليه الشاه منصب السفارة في بون . ولم يكن السيد الأصفندياري بهوى المجتمع الدبلوماسي فعاش في شبه عزلة في دارة جميلة له في ضواحي مدينة كولونيا تشرف على نهر الرين يطيب له فيها صحبة بعض الزملاء المسلمين من الشرق فكان يدعونا إلى دارته سعما وأنه كان ، في معظم الأوقات ، وحيداً فيها .

والواقع أنه ندر أن لقيت السيدة زوجته في دارتها فقد كانت مغمرة بحياة نوادي الليل تقصدتها لا للهو والمجون ولا للشرب والغواية وإنما لتعيش في جوها : ذلك الجو الداكن في شبه ظلمة ، العابق بالدخان ، والدافئ بأنفاس الناس ، والداوي بأحاديثهم وموسيقاهم ، تقع في ركن منعزل لوحدها ، لا تنقطع عن التدخين حتى إذا انفلق الصبح عادت إلى دارتها فألفت زوجها ، وهو المتدين التقى ، يتلو قرآن الفجر .

وفي حياة الناس ما يفوق خيال وأضعى القصص والروايات : بدا لي وكأن هذه السيدة حواء ، وقد كانت من ربات الجمال في زمانها ، حلمت في صبابها بالأمير الشرقي الوسيم ومن حوله روابع ألف ليلة وليلة في بلده البعيد . وظلت أنه تحقق حلمها حين اقترنت بشاب من أسرة عريقة قادم من بلاد فارس ، ولكن الأحلام قصيرة العمر لا تقوى على ضوء الإصباح ، فما مضت سنتين في إيران حتى كانت الخيبة والسراب وكان الحين إلى بلدها ، فلما عادت إليه كانت الخيبة من جديد فقد دار الزمان وأين خريف العمر من ربيعه ، وأين بون ، هذه القرية الكبيرة ، من برلين عاصمة الأمس الغابر ! وهكذا عمدت إلى الحانات تستعيد في شبه الظلمة من جوها الداكن تلك الأحلام .

عوداً إلى ثريا : كانت تتردد على دارة كولونيا لزيارة والديها فعرفتها فيها لا كصاحبة الجلالة الإمبراطورة . بل كالفتاة ثريا في أسرتها ، وهذا انتعشت

بعض الشيء بلقائي في حفل موسكو ولم تكن تعرف فيه أحداً .
وما كان القوم على ضفاف نهر الموسكوفا يدرؤون أن معرفتنا ترجع إلى عهد
بعيد على ضفاف نهر الرين .

ودارت مراحل هذه الزيارة « الشاهانية » وسيدات السلك الدبلوماسي
يتجنبن الإمبراطورة ثريا جهاراً ، إن لم أقل يقاطعنها ، ولكن بدا لي أن ثريا لم
تكن تدرى بما يحاك حولها ، ولو أنها شعرت ما الحال أنها تعياً في كثير أو قليل .
وفي مراسم الوداع في المطار بدت الإمبراطورة ثريا ، شأنها دوماً ، في
حلمها الدائم وفي أساها العميق . وأتسائل اليوم : ترى هل نفذت عيناهما
الجميلتان إلى عالم الغيب فتراءى لها المصير : مصيرها ومصير زوجها : بعد بضع
سنين الإمبراطورة العاقر مطلقة هيم في بلاد الغرب دون هدف ولا أمل ، وبعد
عشرين سنة الإمبراطور خليع يغادر وطنه فلا يجد ، وهو في مرض الموت ،
بلداً يقبل بجواره إليه ١

﴿ قل اللهم مالك الملك تؤتي الملك من تشاء وتنتزع الملك من تشاء وتعز
من تشاء وتذل من تشاء بيده الخير إنك على كل شيء قادر ﴾ .

صدق الله العظيم

ما الذي يمسك بهذا الاتحاد العملاق؟

حضرت جلسة افتتاح مجلس السوفيت الأعلى في موسكو وهو يضم مجلس الشعب ومجلس القوميات ، عقدت في قاعة الاحتفاعات الكبرى في قصر الكرملين . ما أظن أن في دولة ندوة أوقع أثراً منها وأجمع بين الملل والنحل من خلق الله : حوالي ألف وخمسمائة عضو قدموا من أرجاء الاتحاد السوفييتي كافة : من بحر البلطيق إلى المحيط الهادئ ، ومن بحر الشمال القطبي إلى البحر الأسود ، يتفاوتون عروقاً وألواناً ، لغات وأديان ، ثقافة وتاريخاً ، أصلاً وأنساباً ، تقاليد وتراثاً ... من الروسي الأشقر إلى الأوزبكي الأسمر إلى المونغولي الأصفر ...

لدا لي المجتمع وكأنه الهيئة العامة لشعوب الأرض خلا وفود القارة السوداء . يمثل هذا المجلس حوالي معتنٍ مليون وخمسة وسبعين مليوناً من البشر يتضمن إلى قوميات وأجناس وطوائف يحتاج حصر أسمائها إلى صفحة كاملة ، وإنما أورد بعضها من قبيل المثال والطرافة : أوكرانيون ومولداف ، جركس وتركمان ، تششن ودولغان ، ليتوان وألمان ، أرمن وداغستان ، أوزبيك وكرج ، تاجيك وبشكير ، ياقوت وتيرقيز ، تاتار وكازاخ ... يعيشون في قارتين اثنتين فوق رقعة من الأرض سعتها ثلاثة وعشرون مليون كيلو متر مربع ، أي حوالي مائة وأربعين مرة مساحة سوريا أو حمس وأربعين مرة مساحة فرنسا ، ويتجاوزون اثنى عشرة دولة من النروج وفنلندا في الشمال الغربي إلى كوريا واليابان في أقصى الشرق مروراً بتركيا وإيران ، على حدود يبلغ طولها ستين ألف كيلو متر ! يجمع مجلس السوفيت الأعلى هذا بين خمس عشرة جمهورية اتحادية وعشرين جمهورية ذات استقلال إداري وعدد من المناطق الخاصة ببعض القوميات ، تربط بينها كلها موسكو العاصمة ، علماً أن آلاتاً ، مثلاً ، وهي عاصمة جمهورية

казاخستان وتقع في وسط الاتحاد ، تبعد أربعة آلاف وخمسمائة كيلو متراً عن موسكو ، أما في سيبيريا والشرق الأقصى فلو هتف محافظ فلاديفوستك مثلاً ، على الحيط الهادي ، وهو على مائدة العشاء ، لكان محمده وزميله في لينينغراد قرب ساموفار الشاي في الإفطار .

ويتساءل المرء : ما الذي يمسك بهذا الاتحاد العملاق ؟
وكيف يتعايش هذا العديد ، الموزاييك ، من الشعوب ؟

والاتحاد السوفييتي فريد في عالم اليوم ليس له مثيل : كانت هنالك إمبراطوريات عظمى ضمت كثيراً من الشعوب المتباينة في آرجاء واسعة متaramية وإنما أنت عليها أحدهاث الرمان . ولن نذهب بعيداً في التاريخ إلى عهود الفرس والرومان والعرب . ففي الأمس القريب كانت إمبراطورية آل هابسبورغ تربط بقرينا في التسع عشرات الشعوب والقوميات من كل من هبّ ودب في أواسط أوروبا ، وكانت إمبراطورية بني عثمان تفرض سلطانها على أمم شتى في قارات ثلاث ، وكانت الإمبراطورية البريطانية لا تغيب عنها الشمس وانفرط منها اليوم خمسون دولة مستقلة ! كلها انهارت تجاه هبة الروح القومية في الأزمنة الحديثة وذهبت مع الربيع . والاتحاد السوفييتي صامد ، والراجع أنه سيصمد طويلاً .

ذلك أن الكثرين توقعوا ، عقب الصدمات المفاجئة الأولى لغزو النازيين الألمان في الحرب العالمية الأخيرة ، أن ينهار هذا الاتحاد وتتفكك أوصاله . فقد أقام الغرفة أمام أبواب موسكو ولينينغراد وبلغوا جبال القفقاس وستالينغراد ، ولكن حدث أن هبّ شعوب الاتحاد كلها ، وفيها الشعوب الآسية ، في روح عالية من التضحية والتضامن لتندفع الغرفة الدخلاء من ديار الوطن المشترك . وكان أن خرج الاتحاد السوفييتي من تلك الحرب أعظم شأناً وأوسع رقة بعد أن ضم إليه جمهوريات البلطيق الثلاث ومقاطعة بروسيا وما حولها من ألمانيا ،

ومقاطعة كاريليا من فنلندا ، وعمد إلى «تسوية حدوده» مع جيرانه في بولونيا والجزر ورومانيا ، واسترجع شبه جزيرة ساخالين فضلاً عن ثلاث جزرات في بحر اليابان !

ما الذي يمسك بهذا الاتحاد ؟ وكيف تتعايش شعوبه ؟

أول ما يخطر في بال أن الثورة البولشفية صهرت هذه الشعوب في لليب نيرانها وما عقها من بطش وإرهاب ... والحق أنه لم يكن بد في البداية من الناز لصهر السبيكة وتصفيتها وصياغتها وإنما كان هذا عهداً عابراً لا نفتر غاسكاً دائمًا . وليس من قوة على وجه الأرض ، مهما بلغ من حبروتها ، بقدرة على أن تخضع هذه الشعوب في ديارها النائية زمناً طويلاً .

وفي الحرب العالمية الأخيرة ، ويدعوها في روسيا الحرب الوطنية ، لم يتحين الشعب من الشعوب ظروف المعاجنة والبلبلة والتراجع في الفترة الأولى من غزو النازيين ليتحرر من الاتحاد أو يقلب عليه بل أقدمت كلها للدفاع عنه حتى النصر وامتزجت في تلك الحرب دماء عشرين مليوناً من الشهداء من أبناء هذه الشعوب .

وقد يخطر في بال أيضاً أن وحدة المبادئ الاشتراكية ، تمسك بهذا الاتحاد وأن التعاليم الماركسية – اللينينية تجمع بين هذه الشعوب ، إذ أن للمشاركة العقائدية آثرها في التقارب والتضامن ولكنها لا تكفي وحدتها لقيام الاتحاد : ذلك أن عدد المنتسبين للحزب الشيوعي يقدر بحوالي عشرة ملايين عضواً أي حوالي أربعة في المائة من مجموع السكان ، ويدهب الظن إلى أنه لم يسع كل هؤلاء إلى بطاقة الحزب حباً بالشيوعية ، ثم إن أغلب المواطنين لا يعرفون الكثير من التعاليم العقائدية بل إن بعضهم يجهلونها جهلاً تاماً . إذاً ما الذي يمسك بهذا الاتحاد ؟

للحوار يحسن أن تعيز في شعوب هذا الاتحاد بين فئتين اثنين : فئة الشعوب السلافية وفيها أهل روسيا وأوكرانيا وروسيا البيضاء ، ولنقل شعوب الصدارة أو شعوب التراث ، وفئة الشعوب الأخرى من الكازاخ والتبريز والمونغول والتجيك والأرماني والتركمان .. ولنقل شعوب الأرداف .

قد يقال إن دستور الاتحاد السوفييتي ينص على تساوي كل الشعوب والقوميات في الحقوق والواجبات لا يفرق بينها وبالتالي لا يجوز تمييز فئة على أخرى . هذا حق ولكن واقع الحال يدعو إلى هذا التمييز : ذلك أن الفروق جد كبيرة بين شعوب هذه الفئة وتلك في ماضيها وحاضرها ، في تطورها وسوية عيشها ، ولا سيما فيما نحن فيه حول موقفها من الاتحاد السوفييتي .

أما أن تتساوى شعوب الصدارة في صلب الاتحاد فهذا أمر طبيعي لا عجب فيه : كان مولد الثورة في ديارها ، وحملة أعلامها من أبنائهما وفيها استقرت المراكز الاتحادية للحكم والسلطات وهي من الاتحاد السوفييتي القلب النابض والدماغ المفكر والرأس الموجه .

إنما يرد السؤال : ما الذي يسلك بشعوب الأرداف في مداراتها السائية حول التراث ؟

ن Dahl أن هناك عوامل كثيرة يدعم بعضها بعضاً ويمنع من حاصلتها قوة تشتد هذه المجموعة من الشعوب إلى موسكو وترتبطها بالاتحاد . وإيجاز هذه العوامل يتبع لنا إطلالة على شعوب « الأرداف » ، زرت بعض أقطارها وعرفت إلى جماعات من أبنائهما ، وفي هذا إنصاف إذ قلما يرد ذكر هذه الشعوب وإنما يقصد الناس ، في الغالب ، إلى جمهوريات الصدارة تحجب ما حوالها من الجمهوريات الأخرى .

١ - العامل الأول أن هذه الشعوب لا تشعر بيد موسكو من فوقها ولا تشهد

تدحلاً مباشراً لها في حياة كل يوم .

من البدهي أن الكلمة الأولى والأخيرة ، في القضايا الرئيسية ، تقال في قصر الكرملين في موسكو ، وأن منظمات الحزب المحلية في كل قطر وفي كل مدينة قائمة وساهرة على اتباع هذه الكلمة تسعى لتنفيذها بمحاذيرها ، وإنما كان من براعة لينين أن ترك لكل شعب أو لكل جمهورية أو منطقة ، مجالات واسعة من الحرريات في الشؤون الداخلية ، في إطار النظام السوفيتي بالطبع . والظاهر أن هذه الشعوب لا تهدف في الغالب إلى أبعد من هذا ، ثم إن موسكو بعيدة ، وفي البعد تراثي قوة الشد ، وازداد بعداً تردد حباً ١

٢ - إن معظم هذه الشعوب كانت قبل الثورة من أكثر شعوب العالم تخلفاً ، تعيش على هامش الزمان في أوضاع غير مستقرة فوجدت في الاتحاد السوفيتي الأمان والاستقرار وسارت في سبل الحضارة الحديثة فقامت فيها المدارس والجامعات والمسارح والملاعب والصناعات الثقيلة والالكترونية ... مما لم تعرف بعده في تاريخها . ونصح أن أحوال هذه الشعوب وسوية عيشها ارتفعت بما لا يقاس عما كانت عليه .

٣ - في هذا التطور الحديث حرص النظام السوفيتي على أن يحتفظ كل شعب بثقاليده وأعرافه وفنونه وأزيائه وفولكلوره ... وساعد على إحياء التراث القديم وتطويره وتحسينه ، وأقام في المدن الرئيسية كثيراً من الأبنية للجامعات أو المسارح أو الإدارات العامة ، وعليها طابع العمارة الآسيوي أو الشرقي أو الإسلامي . ولا أزال أذكر كلمة بلدية قالها لي السيد عبد الغفور ، من المشرفين على الشؤون الثقافية في جمهورية تاجيكستان ، قال : لقد فرضت الثورة النظام السوفيتي ، ولكنها لم تفرض المذبح الروسي ، وهكذا تبدل نظام الحكم جذررياً ولكن احتفظ كل شعب بنموذجه الخاص .

وهذا العامل أثر نفسي عميق : فقد تكون هذه الشعوب تخلت عن سعادتها ، قليلاً أو كثيراً ، ولكنها في إطار تراثها الثقافي والفكري تشعر أنها لم تزل تحفظ بشخصيتها وخصائصها ومخلفات تاريخها تتطل بها على العالم في جولات فرقها الفنية .

٤ - لم تكن هذه الشعوب لتبلغ هذا القدر من التطور والتقدم لو لا المساعدات والإشراف والتوجيه من شعوب الصدارة : وفي هذا تقوم بين شعوب القبائل السلافية وغير السلافية روح طيبة من التعاون ، ففي المدن الكبرى من جمهوريات الأرداف يعيش عشرات الآلاف من قدموا من موسكو ولينينغراد وكيف ، يتولون فيها مناصب عليا في ميادين الاختصاص الفنية فلا يترفعون ولا ينزعلون في أحياائهم أو في نواديهم الخاصة ، مما درج عليه الرحل الأبيض حين يقيم فيما وراء البحار ، وإنما يندمرون مع من حولهم . ويتفق هذا السلوك بالطبع مع المبادئ الاشتراكية في الإباء بين الشعوب ولكنه يرجم ، في الأصل ، إلى ما طبع عليه الروسي ، أو السلافي عموماً ، فهو طيب قريب المنال لا يعرف العرقية ولا التعالي .

وهذا عامل ذو شأن إذ أن هؤلاء السلافيين القادمين من بعيد يشدوون من حولهم إلى التواه ويدعمون تماست الاتحاد فكأنهم قضبان الحديد في الإستصلاح .

٥ - وبالمقابل يقيم في الجمهوريات السلافية الملايين من العمال قدموا إليها من الأرداف فلا ينظر إليهم كدخلاء أو مرتزقة أو مواطنين من الدرجة الثانية بل يشعرون أنهم في ديارهم ، فما شهدت في موسكو تجاه المغاربة مثلما ما يحيط بالملونين في لندن أو بالأفارقة في باريس .

وما تلقى هذه الجماهير القادمة من بلادها النائية من حسن قبول لدى

السلافيين ترجم أصداوه ، وكذلك المكاسب المادية ، إلى ديارهم فيساهم هذا في التقريب بين الشعوب ودعم تماسك الاتحاد أيضاً .

٦ - إن هذه الشعوب تعيش في شبه عزلة عن العالم لا صلات مباشرة لها معه فلا تدرى ما يدور فيه ولا يدرى ما يدور فيها إلا ما تأدى به أجهزة الإعلام بمقدار .

والحادث التالي ذو طابع خاص لا يقاس عليه ولكنه يبين مدى هذه العزلة في أقصى ما تكون :

في رحلة في جبال القفقاس مررت بقرى كثيرة مزروية على الهضاب أو في الوديان ، هنئاً لأهلها بالعيش فيها : سويسرا على الفطرة إن لم أقل قطعة من الجنة على وجه الأرض . تجتمع القوم حولي إذ ندر أن يزورهم غريب . صباح الوجوه في قسمات أهل الشمال ، أطلق الرجال الشاربين عريضين كباريين وأسبلت النساء الصفار الشقراء . أسعدتهم أنني مسلم ومن بلاد الشام وقدموا لي اللبن والعسل . أزكى لبن وأشهى عسل تذوقت في حياتي . تحدثت إليهم فدألي أن مشاكل العالم الحديث ومصائبها وأوباءه ما بلغت ديارهم ، يعملون منذ أحياش في رعي قطعان الماشية ورعاية مباءات التحمل ، وكان ثورة تشرين مستهم ، من بعيد ، مساً رقيقاً ، فلا يهتمون كثيراً بما يجري في موسكو ولا يشغل بالهم أنولي القيصر نيقولا رومانوف أو تولى الرفيق نيكيتا خروتشيف .

٧ - إن معظم هذه الشعوب ما عرفت الحرية في تاريخها فكانت تبعاً لهذه الدولة أو تلك ، خضعت لسلطان بنى عثمان ، أو شاهات الفرس ، أو خانات المونغول ، أو قياصرة روسيا ، ولقيت على أيدي هؤلاء وأوائلهم ما يطاق وما لا يطاق ، ومن عالي نير تلك العهود يجد في تقبل النظام السوفييتي ومسايرته تحرراً وفرجاً .

٨ — هنالك أولاً وآخراً أثر الدعاية والتوجيه فقد عملت وسائل الإعلام في هذه الشعوب منذ بداية الثورة ، ليل نهار ، حتى عقمتها تعميقاً جذرياً من كل ما يمتد إلى الحركات التحررية أو التزععات الإقليمية أو الانفصالات القومية الوطنية ، وهكذا ظلت ، بمحكم الحال والاستمرار ، في إطار الاتحاد السوفييتي وفي مداراته .

ويقضى الحق بالإيضاح أن أكثر العوامل التي أوردها لا تطبق على جمهوريات البالطيق الثلاث : ليتوانيا ولتوانيا وأستونيا ، ذلك أن هذه البلاد الثلاث كانت دولاً مستقلة قبل الحرب العالمية الأخيرة وإنما ضمت إلى الاتحاد السوفييتي بعد اندلاع هذه الحرب ، ثم إن شعوبها تتمتع سوية من العيش عالية نسبياً ، وهي بمحكم القرى والخوار من الدول السكانية تتطلع إلى أنظمة الحكم فيها ، وبمحكم موقعها الجغرافي تستشم نسائم الديمقراطية الغربية .

لكل هذه الاعتبارات لا تشد هذه الأقطار إلى موسكو روابط في مثل تلك القوة من روابط الأقطار الأخرى ، بل تكمن في بعض أو سلطتها نزعة إلى التحرر يريد في شأنها أن أكثر سكان هذه الجمهوريات البالطيقية يتسبون إلى الكنيسة الكاثوليكية الغربية لا إلى الأرثوذكسية الشرقية .

فوق هذه العوامل السابقة كلها هنالك عامل روحي ذو شأن تشارك فيه شعوب الاتحاد السوفييتي جماء ، هو الاعتزاز بالانساب إلى الوطن الأوسع رقعة على وجه الأرض ، وإلى دولة ينتمي ظل سلطانها ، مادة وعقيدة ، على نصف العالم ويزيد .

قد يقال إن شعوب الصدارة السلافية تتمتع بمحض الأسد من خيرات هذا الوطن ومن مناصب هذه الدولة ، وإنه ما ينال شعوب الأرداف إلا قليل . في هذا شيء من الحق لم يكن منه بد : فقد اندلعت الثورة في الماطفة السلافية ،

ومنها قام الاتحاد السوفييتي ، وشعورها أكثر وعيًا وتطوراً فتولى أبناءها المهام الكبرى في الحزب والجيش والإدارة . ثم إن شعوب الصداراة تشكل ثلاثة أرباع سكان الاتحاد جمعاً ، وإن رقعة جمهورية روسيا وحدها تبلغ نصف مساحة الاتحاد كله ! ولكن مشاركة شعوب الأرداف ، أو فلقل حصتها ، آخذة بالإضافة مع مر الزمان بحكم تطورها ورقيتها وانتشار التعليم الجامعي فيها .

ومهما يكن فإن مجالات الارتقاء مفتوحة لأبناء الشعوب كلها ، مبدئياً ، على السواء . وقد أفاد منها أولو الموهاب والعزم من أبناء شعوب الأرداف . وهنالك العدد العديد من الكرج والتيرغيز والتاجيك والأرمن ... بلغوا مناصب عليا في الجيش والجامعات والسلك الدبلوماسي .

والأهم في الرابطة الوثيقى بين شعوب الاتحاد هو هذا الشعور الكامن في قراره كل مواطن : ثقة في وطن عزيز الجانب ذي آفاق رحبة واسعة و مجالات للسعى والصعود لا حدود لها .

وأصابع اليد متفاوتة ولكنها متراكمة ، متلاحة . وكذلك شعوب الاتحاد السوفييتي ، فهي متباعدة ولكنها متضامنة في يد واحدة هي الأعظم بسطة على وجه الأرض : يتکىء الإيمان منها على أواسط أوروبا وبحر البلطيق ويبلغ المتصدر الشرق الأقصى والمحيط الهادى .

من خيرة أصدقائي في موسكو سفير السويد « رالف سولمال » ، زاد في صلاتنا الودية أني أقتنت في بلاده ، وهو عميد السلك الدبلوماسي فقد قضى ثمانية عشر عاماً يمثل السويد في موسكو ويعتبر خبيراً في شؤون الاتحاد السوفييتي ساعد على هذا ، فضلاً عن مقامه الطويل في بلد لينين أنه يتقن اللغة الروسية وأن زوجه روسية الأصل .

وفي كثير مما سجلته عن الاتحاد السوفييتي كت أرجع إليه أرجو رأيه

السديد ، وفوق كل ذي علم عالم .

حدثته يوماً عن هذا العملاق وتماسك أعضائه فكان من قوله :

كلما ازدلت معرفة بالاتحاد السوفيتي ازدلت عجباً في صمود هذا العملاق وتماسكه . وفي ظني أنه لن يصمد طويلاً أمام عاملين هما سنة التاريخ ورياح الزمان .

أما سنة التاريخ فقد زالت الامبراطوريات العظمى كما ذكرت بعد أن بلغت أو جها وકأنها بشر يولد ويقوى ثم يأتي من بعد قوة ضعف وثم يدركه الموت . ويفيدني قلبي أن الاتحاد بلغ الأوج في مهرجان سنين الأربعين في العام ١٩٥٧ حين سار وراءه نصف العالم وخشي النصف الآخر سلطانه ثم أخذ من بعدها يتذلل ... أما وإنه لا عاصم من سنة التاريخ فلن يكتب للاتحاد السوفيتي الخلود .

أما رياح الزمان فإنها أخذت تبعث في الشعوب التابعة الروح القومية والنزعة إلى الاستقلال ، وفي الأحداث في العالم شاهد ودليل : من مقاطعة كيبك في كندا إلى ولاية « البافرا » في نيجيريا من قبل ، ومن كرواتيا والسلوفين في يوغوسلافيا إلى البنجاب والكمشمير في الهند حتى جزيرة كورسيكا الفقيرة وجبال التيبت بلغتها هذه الرياح .

كل ما في الأمر أن شعوب الاتحاد السوفيتي التابعة معروفة متخلفة وأنه يخلب أنظارها بهاء النجم الأحمر فوق أبراج قصر الكرملين في سلطانه في الداخل وفي إشعاعه في العالم فإذا ما خبأ ضوء هذا النجم وبلغتها رياح العصر هبت تبني استقلالها .

ولا يعني هذا أن الاتحاد السوفيتي يفرط برمته وإنما تحول هذه الكتلة

الثقيلة التي صهرتها في قالب واحد بيران ثورة تشرين ومجازر سقاليين ، تتحول إلى نوع من الاتحاد الفيدرالي تتعاون فيه راضية مختارة ، جمهوريات حرة في شؤونها .

استمعت إلى السفير سولمان وذكرت قول شاعرنا :
والليالي من الزمان حمال متقلات يلدن كل عجيب

أصحاب السعادة السفراء

سفير الهند

ووجدت في سفير الهند في موسكو ، المستر ه . ك . مينون ، شخصية ممتازة تمثل حير نفسي ثقافة الهند العريقة وفلسفتها الحكيمية . كنا نتزاور كثيراً وزاد في صلاتنا أن ابنته كان قد صلّى عاماً في دمشق .

كانت تتعجل في حفلات السفارية الهندية ودعواتها البساطة كل البساطة في المأكل والشراب وأدوات المائدة والأثاث وما إلى ذلك ، بينما تبااهي كثير من السفاريات بالفاخر والثمين والنادر . وإنما كان يسود حفلاتها ودعواتها روح إنسانية رفيعة .

ومن طريف ما أذكر أن زوجة السفير السيدة مينون كانت تحضر على المائدة الرئيسية طبقاً كبيراً وحيداً يحوي في كل قطاع منه نوعاً من الطعام . فكان الطبق يجمع بين أطعمة شتى مختلفة المذاق والألوان . وفي تلك الأيام بدأت الدعوة لمبدأ التعايش بين الدول على اختلاف أنظمة الحكم فيها عقب مؤتمر باندونيسيا في أندونيسيا ، فدعونا طبق السفارية الهندية « طبق التعايش » .

قضى السفير مينون سنتين طويلاً في موسكو وكان آخر السفراء الذين قابلوا ستالين قبيل وفاته ، وروى لي في هذا الحكاية التالية :

لما خرج من قصر الكرملين ، عقب مقابلة ستالين ، هرع إليه المراسلون الأجانب يسألونه عن صحة ستالين ، وكانت الإشاعات تدور إذ ذاك حول سوء حاله ولكن المسؤولين السوفيتين عملوا إلى التحكم ، فكان جوابه : إن صحة ستالين حسنة . وبعد أيام معدودة قضى ستالين . واتفق أنه قصد بعد

ذلك إلى بودابست ، وهو معتمد فيها أيضاً ، وقابل رئيس الوزراء المجرية « إميري ناشي » فقال له في ختام المقابلة :

— أرجو يا سعادة السفير ، إذا سألك الصحافيون عنى فلا تقل أن صحتي حسنة ١

سفير التمسا

كان سفير التمسا الهر بيشوف من شيوخ الدبلوماسيين يتوج رأسه إكليل من الشعر الأبيض وقد تجاور سن التقاعد منذ سبعين حتى كنا نقول مازحين : إنه كان ملحاً دبلوماسياً في وفده بلاده إلى مؤتمر فيينا في العام ١٨١٥

توفيق هذا السفير في كسب صداقات عديدة في أوساط الكرمليين وإليه يعود بعض الفضل في تحرير بلاده من الاحتلال الرياعي في أعقاب الحرب العالمية الأخيرة : إذ كانت التمسا مقسمة إلى أربع مناطق احتلتها قوات الاتحاد السوفيتي وأميركا وبريطانيا وفرنسا . وقد هيأت الأقدار وحسن الطالع لهذا السفير أن يقنع خروتشيف بأن التمسا موحدة وحيادية هي خير لموسكو من التمسا تمثل ثلاثة أرباعها دول الغرب ، فكان أن وافق خروتشيف وهو معروف بقراراته المترجلة ، على عقد معااهدة الصلح مع التمسا ، ومسائرته الدول الخليفة الغربية الثلاث ، فاستعادت التمسا حريتها ووحدتها على أن تلتزم بقدر من الحياد .

والواقع أن التمسا رأت ليلة القدر في هذا الخلاص من العجرة ومن ربقة الشرق والغرب ، وكان الزميل التساوي أسعد الناس بهذا يعتبره الذروة وحسن الختام في حياته الدبلوماسية الطويلة ..

ذكر لي الهر بيشوف أنه كان مستشاراً في المفوضية التساوية في باريس حين غزا أدولف هتلر التمسا عام ١٩٣٨ وضمها إلى الربع الثالث فألحقت المفوضية التساوية بالسفارة الألمانية . ولم يكن صاحبنا ليرضى عما حدث في بلاده ، ولا عن التاريخ أصلاً . فغادر باريز إلى الريف الإفرنسي في الجنوب كلاجئاً سياسياً واحتوى مزرعة قضى فيها سني الحرب ، وروى لي عن مقامه فيها الحكاية التالية :

لما تسلم المزرعة قدم إليه عمدة القرية ووجهاؤها مرحبي وعرضوا خدماتهم

وكان يزور صدره بوسام جوقة الشرف الفرنسي ، وقد سبق أن ناله من قبل ،
مراجعة لضيوفه واعتذاراً بموطنه الجديد .

وفي اليوم التالي عمد إلى حلب بقرة في المزرعة فلم يستطع هو ولا زوجه .
فأرسل إلى عمدة القرية يرجو إرسال من يساعد في حلب البقرة ، وكان العمدة
في حلقة من الفلاحين فدهشوا جميعاً وقالوا :

— كيف يحمل ذلك الوسام وهو لا يعرف كيف يحلب بقرة ؟

سفير تركيا

أتبع لي التعرف إلى كثير من الدبلوماسيين الأتراك فألفيت أنهم ، في الغالب ، ليسوا من أشد الناس مودة للعرب ولا من يعتزون بالانساب إلى الشرق والإسلام . ولكن السفير التركي في موسكو ذهب بعيداً في بغضه للعرب وفي تذكره للشرق والإسلام ، وفي حماسه الشديد للغرب ... ولاحظ هذا بعض الزملاء فكانوا يتجذبونه ، ونقمت عليه ، ولكن واجبات الرمالة كانت تقضينا الجامدة .

وشاء حسن الطالع أن سمحت لي فرصة شفت ما في صدري وأذهبت غيظ قلبي : قدمت إلى موسكو فرقة « المسرح الوطني الشعبي » الإفريزية بقيادة الفنان الكبير « جان فيلار » ودعينا إلى حفلة الافتتاح وفيها تمثل الفرقة مسرحية « دون جوان » للمؤلف المسرحي الخالد « مولير » واتفق أن هذه الفرقة قدمت قبل عام إلى بون في ألمانيا ومثلت المسرحية ذاتها وشهدتها ولذا فإني كنت أذكر سياق الحوادث فيها ، فضلاً عن أن هذه المسرحية كانت في منهج الأدب الفرنسي في عهد دراستنا الثانوية يوماً .

في فصل من هذه المسرحية يأخذ الخادم - الوصيف على سيده دون جوان إماحيته وتهتكه وفجوره وينتعه بأقبح النعوت حتى إذا نفذت النعوت كلها ينفي بقوله له أنه « رأس تركي » !

وكنت أترقب في حفلة موسكو هذا المقطع من المسرحية بفارغ الصبر ، وعيناي لا تفارقان السفير التركي ، وكان قريباً مني ، ولما نكن قد تبادلنا التحية في تلك الأمسية ، فلما وصل الممثل إلى قوله المرتقب ارتعش السفير التركي وأدار نظراته من حوله في اضطراب بلية ، فتطلعت إليه وأحيطت رأسي مسلماً حبيباً باسماً ، وكأنني أسجل كشاهد ما سمعنا وما يدل على نظرة الغرب إلى بني

فونه ، وهو الذي يتحمس للغرب ويتمسح به ؟
وأذكر أن السفير التركي أصفر وانحضر يود لو أن الأرض ابتلعه . وما
أطنه ينسى تحيتي طول عمره . وما أنساها كذلك !

سفير سيلان

كان سفير جزيرة سيلان ، أو (سري لانكا) كما تدعى اليوم . شخصية فذة في ثقافة رفيعة . سبق له أن حاضر في الفلسفة في جامعة كامبريدج وهو رئيس جامعة البوذيين في العالم . والحق أنه تقمص خير ما في تعاليم البوذية من علو النفس ومتانة الخلق .

كانت تربطني به صلات ودية وثيقة ونلتزمه كثيراً ، أمعن الروح بمحلسه وأحاديثه وكنت أقول له : سأذكرك طويلاً ولكن ما أظن أني سأذكر اسمك على وجه صحيح ، فكان يضحك إذ أن اسمه هو الدكتور « مالالا ماراكارا » لم يكن لهذا الفيلسوف صلة بالدبلوماسية ، فلما عرض عليه المستر باندارانايكارئيس الحكومة السيلانية إذ ذاك والزوج المندور لرئيسة الحكومة من بعده ، منصب السفارة في الاتحاد السوفييتي اعتذر قائلاً : إن مبادئ البوذية تحرم على الشراب ومجالسه ، وحملات السفارات لا بد فيها من شراب . فكان من جواب الرئيس السيلاني : السفارات يرجاحتها لا يكتروسها .

وأشهد أن صاحبنا رفع لسفارة هذه الجزيرة الصغيرة شأنهاً ومكانها ولو أنه لم يعرق فيها دنان الفودكا والشمبانيا !

السفير المصري

كان سفير مصر في موسكو السيد محمد عوض القوبي فوق كل ثناء : مؤمن صادق ودود ، وهو خير من عرفت في السلك الدبلوماسي المصري ، شعرت منذ لقائنا الأول ، حين وصلت إلى موسكو ، أنني سأجد فيه الأخ الأكبر فوق الزميل . وهكذا كان . كنا نجتمع مرتين أو ثلاثاً في الأسبوع تشاور في قضايا بلدينا ذات الصلة بالاتحاد السوفييتي ونصدر عن رأي واحد . وقد اتفق أن أعلنت الوحدة بين سوريا ومصر بعد مغادرتي موسكو بشهر واحد ولكن سفارتي مصر وسوريا كانتا تعملان بروح الوحدة قبل إعلانها . وللزميل المصري في هذا فضل كبير .

كان السيد القوبي نحيلًا شاحب الوجه من جراء ألم مرير يعانيه في ساقه اليمنى فكان يتحامل على نفسه والابتسامة والبشر أبداً على وجهه ، والدعابة دوماً في حديثه .

وعلى ذكر النحول وشحوب الوجه كان في طليعة الوفد السوري إلى مهرجان الصداقة والسلام في موسكو السيد فخرى البارودي . وفي حفل على شرف الوفد التقى السيد البارودي بالسفير المصري والمطران سماحة المثل الدائم لبطركية أنطاكية وسائر المشرق في الاتحاد السوفييتي . وكان المطران سماحة مديد القامة محمل ظهره بجسم متورّد الوجنتين يشع صحة وعافية . وللسيد البارودي ، المجاهد الوطني المعروف ، أسلوبه في اللكنة والفكاهة لا يبارى فيما ، فأخذ يقلب نظراته بين السفير والمطران ثم قال لسماحة المطران :

— خربت العين .. الله يتم عليك ... ما كنت أظن أن الكنيسة في موسكو أدمى من السفارة .

وتقضي التقاليد الروسية بأن يشرب الداعي نخب ضيوفه فإذا تم على ما في

الكأس في جرعة واحدة حتى القطرة الأخيرة ، ولما حضرت دعوة العشاء التي أقامها الزميل المصري بمناسبة قدومي إلى موسكو أكبرت إقدامه على انتخاب لا عدد لها : نخب لسورية ، ونخب للاتحاد السوفيتي ونخب لمصر ونخب على شرف كل ضيف ونخب السلام ونخب لكافح الشعوب ... والاستزادة في الانتخاب دلالة على الصدقة والإكرام والروس يبالغون فيها ، ولكنني عجبت كيف يستطيع ، وهو ضعيف البنية أن يكرع كل هذه الكرووس من الفودكا .. حتى تبين ، فيما بعد ، أنه تدبر الأمر ، في مثل هذه الدعوات ، مع السائق نكان هذا يملأ كرووس الضيوف بالفودكا ثم يتحايل بحملة كأس السفير بالماء القراءج ١ وبعد أن قضى السيد القوين حوالي سبع سنوات في موسكو نقل إلى نيويورك مثلاً دائمًا لمصر في هيئة الأمم المتحدة . وجاءت حرب الستة أيام ففاسى من جرائها في مجلس الأمن الدولي موقف مريرة حتى استدعاه الرئيس جمال عبد الناصر ليستجم في وطنه وأُسند إليه منصب وزير السياحة .

سفير لبنان

كان يمثل لبنان في موسكو السيد عبد الله النجار من أكابر بنى معروف في بيت مرى المطلة على بيروت ، وكان يغنى بمحاسنها . وتمثل لبنان في موسكو كان وحيداً في مستواه إذ كان له مفوضية بينما لكل الدول الأخرى سفارات ، وكان في هذا دلالة على تحفظ لبنان في صلاته مع الاتحاد السوفياتي ، وكان زميلنا اللبناني يتندر في هذا ويقول :

— إذا جاء ذكر السفير لم تدر أى سفير أما إذا ذكر الوزير المفوض فأننا علم ليس سوأى !

وكان السيد النجار يهوى الأدب والشعر ويتعمد الإجاده في خطبه نصاً ولقاء ، واتفق أن أقيم حفل بمناسبة مهرجان الصداقة العربية — السوفياتية توالى فيها الخطباء وكانت الآنسة « ماشا » ، وهي من خيرة الترجمة الروس المعتمدين في موسكو — تتولى الترجمة . وجاء دور الزميل اللبناني . والظاهر أنه أراد في فاتحة خطبته التأكيد على تضامن لبنان مع البلاد العربية الشقيقة ، وعلى سيره معها جبأ لجسب في الركب القومي فاستهل خطبته ببيت الشعر الجاهلي :

وهل أنا إلا من غرية إن غوت غويت وإن ترشد غزية أرشد

فيهت الترجمانة ماشا وارتاح عليها . وتطلع إليها السيد النجار مشيراً بيده يشجعها على الترجمة فأجابته مشيرة بيديها ارتباكها .. وأعاد الخطيب بيت الشعر ثانياً على مهل ثم ثالثاً فما زاد الترجمانة إلا حيرة وحرجاً ، وغضي الحفل وجوم واضطربت الآنسة ماشا .. حتى أفقد الموقف السفير المصري صائحاً :

— ترقق بها يا عبد الله بك ... نحن العرب ما فهمناش ..

وكان من سرعة خاطر الترجمانة ، أنها وجدت في هذا القول طرق النجاة
فبادرت إلى ترجمته إلى اللغة الروسية فانفجرت في القاعة عاصفة من الضحك
والتصفيق ١

الفهرس

٥	المقدمة
٧	بين موسكو ولينينغراد
١٢	كيف حال المسلمين بعد ثورة لينين
١٦	ليلة قمراء في طشقند
٢٠	الأمير فلاديمير
٢١	الطبيبة والعازف على الناي
٢٥	ثورة لينين في عيدها الأربعين
٣٤	حفلة من تراب ستالينغراد
٣٨	الوصايا العشر
٥٥	بين ستالين ولينين
٥٩	والناس على دين ملوّكهم
٦٠	الشيوعية وشعوب الاتحاد السوفياتي
٦٦	من أقوال الرفيق ألكساندر
٦٩	الترجمان الطبل
٧١	عيد وعيد : افتتاح وانطلاق
٨٨	مسرح بولشوفي
٩٤	توسط بلغراد
٩٥	الفنان التمر
٩٨	المؤتمر العشرون التاريخي : منعطف في مسيرة الاتحاد السوفياتي ..
١١٠	صاحب النيافة المطران سماحة

الصداقة والسلام : بين الواقع والمهرجان ...	١١٢
سعد وملك العث	١١٩
علم جديد حول أسوار الكرمليس ...	١٢١
محاورة الكرمليس ...	١٢٣
سبوتنيك : أول قمر اصطناعي ١ ...	١٢٥
زيارات وضيوف : سيف الإسلام ...	١٢٧
رئيس وزراء اليابان ...	١٣٠
رئيس وزراء فرنسا ...	١٣١
الرئيس الأندونيزى : سوكارنو ...	١٣٣
الرئيس البولونى ...	١٣٦
الرئيس اليوغوسلافي ...	١٣٨
الوزير المشير عامر ...	١٣٩
إمبراطور إيران ...	١٤٠
ما الذي يحصل بهذا الاتحاد العملاق ...	١٤٤
أصحاب السعادة السفراء : سفير الهند ...	١٥٥
سفير التمسا ...	١٥٧
سفير تركيا ...	١٥٩
سفير سيلان ...	١٦١
السفير المصري ...	١٦٢
سفير لبنان ...	١٦٤

للمؤلف

- الراديو والتلفزة .
- دنيا المغتربين .
- صدى السنين الحاكمي : من الأسفار والسفارات .
- لؤلؤة مايوركا : طرائف شهدتها في أنحاء العالم .
- أربع سنين في البرازيل وأخواتها العشرين : ذكريات وطرائف عن جمهوريات أميركا اللاتينية وشعوبها .
- حيث تشرق الشمس في منتصف الليل - بلاد الشمال كما عرفتها .
(قيد الطبع)

السعر : ٤٢٥ ل . س

To: www.al-mostafa.com